

國家圖書館年報 2010 國家圖書館數位招展年

National Central Library 2010 Annual Report:
A Year of Digital Development

國家圖書館年報編輯小組 編著 Edited by National Central Library



長期以來,圖家圖書館全體同仁致力於全國與國際圖書資訊業務之精進,在歷 任館長的績密規劃下,發揮專業智能,推動各項新政,每年皆能繳出亮麗成績單, 展現群策群力的具體績效。

雖然2010年的局勢面臨多元挑戰,但也充滿發揮優勢的機會;因此國圖在前顧敏館長的帶領下、掌握全球發展趨勢和讀者需求,以堅定不移的毅力與敬業樂群之團隊精神,克服接踵而至的困難,按部就班完成設定目標。舉其要者,包括強化「臺灣博碩士論文知識加值系統」之功能、研發「數位出版品平台系統」、研訂CMARC轉換MARC21機制、辦理全國圖書館會議、邀請國際圖資團體領導人物訪臺、參加全球知名數位典藏會議與計畫、擴大建置漢學中心全文資料庫等多項繁重工作,皆能如期執行,獲得各界之好評,並且成爲來年拓展服務效能和創新改革之堅實基礎。

本人於2010年12月31日接任第十三屆館長,矢志承接延續光榮傳統與開創百年新局之重責大任,爰此訂定六大方向和六項宏遠願景與同仁共勉,做爲我們持續努力之準則。回顧過去一年的業務推動,謹以本年報彙編豐富多樣之業務內容,期能呈現重要成果,同時藉此表達我們邁向世界卓越國家圖書館之信心與決心。敬祈鴻儒先進不吝賜正,以襄助國圖飛躍前進。

國家圖書館館長

2011 12

It has always been the concerted effort of the entire National Central Library staff to improve the quality of library and information science both on the national and international levels. Careful planning by past directors and their giving responsibilities and initiatives to the staff's professional skills has led to impressive achievements and the introduction of many new policies as the years go by.

Although 2010 was rife with challenges of many different forms, it also provided many opportunities to display our strengths. Under the confident leadership of our former Director-general, Ku Min, we have followed clear policies and objectives. We have kept abreast with global trends and readers' needs. Our staffs' firm conviction and love of their profession have enabled us to overcome this train of difficulties in achieving our objectives. The most important of these achievements has been the improvement of the functionality of the "National Digital Library of Theses and Dissertations in Taiwan", the development of the E-publication Platform System (EPS), the formulation of a system to convert CMARC to MARC21, the convening of national library meeting, the visit of international leaders in librarianship, the participation in renowned international meetings on digitization of library holdings, as well as in related projects, and the increasing of the Center for Chinese Studies' full-text databases. All these projects were completed on time and were well-received. These achievements will be the solid basis upon which we will continue to improve our service effectiveness and bring about more innovative renovations.

I became the thirteenth Director-general on the 31st of December 2010. I am resolved to carry on the glorious tradition of the National Central Library, indeed, a heavy responsibility as we begin a new era with the 100th year that has ushered in. I propose six directions and six visions that together as a united body we can strive to achieve with our concerted efforts. We can learn much in reviewing the past. This annual report gives an accounting of last year's many and varied activities which summarizes our achievements. With this panorama, we want to express our faith and determination to become a world-renowned national library. Please do not hesitate to give your suggestions or criticism. This is a sign of maturity and a most helpful way to achieve our goal and objectives.

Tserg 5-hu Lsien
Director-general

National Central Library
December 2011

序

家

圖

書館

數位拓展

=

09

目次 Contents

序 Preface

卷首 年度重要績效 Overview: Important Achievements

12 壹、數位工程拓展實力

Augmenting Services through Digital Projects

- 一、以資訊系統的創新與再造構築 數位寶殿
- 二、以數位出版鏈的機制與行動擴 增數位内容

22 貳、創新圖書館事業觀 Revitalizing and Innovating the

Library's Vision

- 一、研提「協力合作發展學術資源 與知識服務白皮書」共創新局
- 二、「第四次全國圖書館會議」擘 劃圖書館事業發展藍圖

30 參、帶動閱讀活絡藝文 Promoting Reading, Invigorating the Arts

一、本十文創樂活生活情愫

- 二、國際藝文開擴多元視野
- 三、「悦讀・浮世繪」昇華閱讀品
- 味
- 四、「科學大師到民間」帶動科學 常識化

46 肆、學術傳播推廣漢學

Promoting Chinese Studies through Scholarly Communications

一、天涯若比鄰攜手共築漢學大書房

- 二、「論文公開·知識傳播」論文 聯合發表會
- 三、與法鼓佛教學院合作研究臺灣 佛教經典
- 四、外交部委辦「臺灣獎助金」播 撒漢學研究在臺灣的種子

56 伍、參與世界躍升服務

一、參與兩岸及國際重要學術會議

- 二、「第八次中文文獻資源共建共
- 二、「第八次中又又獻貧源共建共 享合作會議」分享臺灣經驗
- 三、世界數位圖書館(WDL)合作會 議分享華人驕傲
- 四、探訪羅馬教廷追尋利瑪竇行腳,開闢臺灣在歐洲的漢學疆士

66 陸、圖書館學研究實踐

Library Research Accomplishments

- 進行書目學研究探討書目源流 與前瞻
- 二、「書目骨幹核心管理策略會議」 落實以書目服務為館務核心
- 三、以MARC21取代CMARC為書 目主流加速書目國際化

卷一 圖書館概述 Chapter One: Library Overview

76 壹、組織體系

Organization of the Executive Yuan

77 貳、組織職掌

Organizational Chart

备 書 館 數 台 拓 展 耳

78 參、人員經費

Personnel and Budget

79 肆、館舍空間

80 伍、館藏發展

卷二 業務概況

Chapter Two: Operations

86 壹、圖書資訊的徵集

Library and Information

- 一、積極參與數位資源聯盟建構全 國共用性優質電子資源
- 二、徵集國際組織出版品及重要外 文學術文獻
- 二、獲得各界重要捐贈

貳、圖書資訊的組織

Library and Information

- -、草擬「全媒體編目規範:電子 資源 | 並廣徵各界意見
- 二、改版「編目園地」提供便捷親 和的專業溝通橋樑
- 三、2010年全國圖書書目資訊網 合作館館長會議

90 參、特藏整理與傳布

Organization and Promotion of the Special Collections

- 一、古籍文獻典藏數位化
- 二、年度特藏文獻推廣傳布
- 三、特藏文獻典藏維護及整理
- 四、古籍文獻等珍稀資料徵求

92 肆、典藏與讀者服務

Archiving and Reader

- 一、參與臺北書展並展出當代名作 家手稿
- 二、「多元文化視野下的馬華文學」

探索東南亞文化的衣角

- 三、成立漫畫屋提供漫畫創作及賞 閱交流平臺
- 四、「品德教育從家庭談起」回歸 儒家文化的核心價值
- 五、「孝親家庭月」喚起孝道傳統 美德的人之初
- 六、「蔣復璁先生紀念座談會」緬 懷先賢創業維艱
- 七、「臺灣科學教育四十年研討會」 檢視現代文盲與理盲
- 八、「因為我愛上了您」李中和教 授創作特展與追思音樂會

伍、數位典藏與服務 100

Collection Digitization and Services

- 一、臺灣鄉土文獻資源數位化典藏 鄉十情懷
- 二、政府資訊數位化是政府資訊公 開的渠道
- 三、再造「臺灣期刊論文索引系統」 引領開放取閱風騷
- 四、建置「臺灣戲劇與美術主題資 料庫」

102 陸、服務圖書館界

Service to the Library

- 一、拓展數位學習平臺廣泛嘉惠各
- 二、辦理資訊組織課程培訓編目人
- 三、開放「CMARC轉MARC21轉 換系統」嘉惠圖書館同道

104 柒、服務知識產業

Service to the Knowledge

- 一、「ISRC國際標準錄音錄影資料 代碼查詢系統」全新改版
- 二、落實國家數位出版品久典藏與 國際編碼
- 三、數位資源授權利用服務促進數

次

目

£

六

106 捌、學術合作與國際交流

Academic Cooperation and International Exchange

- 、國際圖書館協會聯盟秘書長 Ms. Jennefer Nicholson來臺 參訪
- 二、召開「中文名稱規範聯合協調 委員會第八次會議」
- 三、新加坡新聞通訊及藝術部參訪 藝術暨視聽資料中心
- 四、透過會議或活動進行國際學術 多元交流與對談
- 五、國際編目從業人員指來資訊組 織新知
- 六、「中文文獻資源共建共享合作 聯合會議」分享經驗與成果
- 七、「外籍學人資料庫」建立國際 漢學人才庫

114 玖、研究與出版

Research and Publications

- 一、國家圖書館同人學術研究
- 二、賡續執行「閱讀植根與空間改 造計書 |
- 三、出版《兩漢諸子研究論著目錄
- 四、攜大建置「漌學中心出版品全 文資料庫」

卷三 業務統計 **Chapter Three: Statistics**

118 壹、基本資料 Profile

118 貳、年度經費

- Budget 一、年度總經費
- 二、圖書資料費

120 參、館舍空間 **Building Facilities**

- 一、主建物
- 二、資訊圖書館
 - 三、藝術暨視聽中心
- 四、國際組織資訊中心
- 五、書架總長度
- 六、倉儲

122 肆、現職員丁與志丁

Full Time Employees and Volunteers

- 一、現職員工
- 二、志工

123 伍、館藏資源 Collections

- 一、徵集數量
- 二、國外交換書刊
- 三、入藏數量
- 四、館藏數量

126 陸、技術服務

Technical Services

- 一、館藏資料編目
- 、 國際標準編碼
- 二、全國圖書書日資訊網

128 柒、讀者服務

Reader Services

- 一、概況
- 二、資訊諮詢
- 三、館際合作
- 四、文獻傳派

131 捌、使用者訓練與推廣活動

User Training and Outreach Activities

132 玖、資訊網路系統

Information Network Systems

133 拾、漢學研究中心

Center for Chinese Studies

- 一、圖書資料採輯與整理
- 二、讀者服務
- 三、推廣活動暨獎助

策略計畫

Chapter Four: National Central Library Strategic Plan 2010-2013

136 壹、2010-2013中程發展策略 藍圖

> 2010-2013 Mid-term Development

138 貳、「2009-2012中程發展策 略」與「2010-2013中程 發展策略」之比較

Comparative chart of Revisions to National Central Library Mid-term Development Plan

附錄

Appendices

144 一、國家圖書館2010年度大事紀要

150 二、國家圖書館2010年度新聞集錦

162 三、國家圖書館2010年出版品目錄

163 四、國家圖書館自建資料庫目錄

165 五、國家圖書館2010年度規章目錄

165 六、國家圖書館2010年度技術規範目

166 七、國家圖書館2010年首長及單位主 管名錄

167 八、2010年度「外籍學人來臺研究漢 學獎助」名錄



家 圖 館 數 位 柘 展 年

E 次

曾淑賢博士接任第13任館長



國家圖書館第12任館長顧敏教授公職屆齡榮退,由曾淑賢博士繼任第13任館長:卸任與新任館長交接典禮於2010年12月31日,在教育部吳財順次長監交之下,圓滿布達。曾館長於2009年自長達11年的臺北市立圖書館館長卸任,轉任輔仁大學圖書資訊學系專任教授。曾館長於就職演說中,提及將以卓越化、專業化、數位化、國際化、多元化、人性化6大理念帶領國家圖書館團隊,邁向建國百年。並據以提出6大願景:

- 一、打造國家圖書館成爲文化、社會、經濟、科技的影響力量。
- 二、強化全國圖書館服務,成爲知識經濟時代,全民的學習、生活中心及提昇國家競爭力的重要力量。
- 三、運用豐富的漢學資源、臺灣學資料及中文館藏,進行國際交流與國際合作,成為華文世界舉足輕重的圖書館。
- 四、推動全國閱讀風氣、促進民衆養成良好閱讀習慣,並具備良好閱讀能力。
- 五、推行圖書館社會價值運動,帶領民衆重新認識新時代圖書館功能和價值。
- 六、推動全國圖書館振興運動,推動公共圖書館建設,充實各類型圖書館館藏及提昇服務水準。

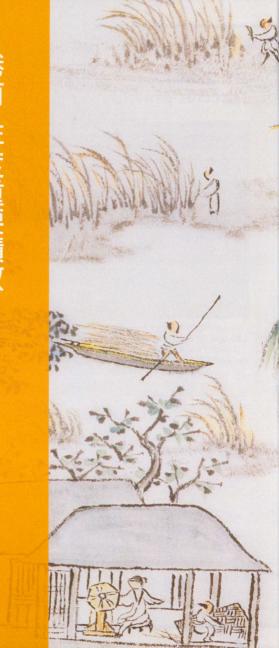
曾館長同時提出以14項策略實踐願景,期許配合馬英九總統的「黃金十年」 政策,將國家圖書館打造成爲全民的國家圖書館。

Dr. Tseng Shu-hsien Takes Over as 13th Director-general

NCL's 12th director-general Karl Ku has retired from public service and Dr. Tseng Shu-hsien has been appointed as the new director-general. A ceremony was held on December 31, 2010 to commemorate the new appointment, conducted by administrative deputy minister of the Ministry of Education Wu Tsai-shun. Director-general Tseng had served as the director of the Taipei City Library for 11 years when, in 2009, she accepted a position as professor of library and information science at Fu Jen Catholic University. In her acceptance speech, Director-general Tseng mentioned she will focus on excellence, professionalism, digital capabilities, international orientation, diversification, and humanization in her leadership of NCL staff. She also proposed six main visions based on these parameters:

- 1.Turn the National Central Library into an influential force in cultural, social, economic, and technological affairs.
- 2.Improve the service of libraries throughout Taiwan, so they can become public centers for learning and life, as well as important forces in increasing national competiveness in this knowledge economy age.
- 3.Utilize NCL's rich Chinese studies resources, materials on Taiwan studies, and Chinese holdings to engage in international exchanges and cooperative projects, thus making NCL a key library in the Chinese world.
- 4.Promote a national initiative to cultivate the practice of reading and urge the public to develop good reading habits and a strong reading competency.
- 5.Promote the social value of libraries, helping the public to become acquainted with the capabilities and value of new age libraries.
- 6.Promote a revitalization of libraries nationally, including the building of more public libraries, the enrichment of current library holdings and the improvement of service standards.

Director-general Tseng also outlined 14 strategies that will be used to realize her visions. These are calculated to conform to President Ma's "Golden Decade" policy and turn NCL into a library for the entire public.



卷首 年度重要績效
Overview: Important Achievements



卷首 年度重要績效

國家圖書館(以下簡稱本館)為因應資訊環境與服務瞬息萬變的挑戰,高度期許以2010年為「國家圖書館數位拓展年」,齊心努力以雲端運算技術築造雲端服務。在完成布建異地備援機制,以保障知識基地服務能量永不枯竭後,同步以資訊系統創新及資訊系統再造二項工程,逐年分期建構完成結構宏觀的數位圖書館。在戮力將本館的數位建設推向另外一個高峰的同時,本館仍致力於「定型」成為世界一流圖書館的風格,激發組織的深層潛力、創造不可替代的核心競爭力。繼「2009國家圖書館服務年」之後,我們努力面對科技現實、數位眞相,也執意以人爲本的初衷,堅持「時間、空間、人與人之間」的平衡是本館永遠不變的經營方針。是故,「數位拓展年」,讓本館無限延伸國際視野。

壹、數位工程拓展實力

一、以資訊系統的創新與再造構築數位寶殿

(一) 「廣域書目檢索系統」揭開雲端書目服務的序幕

本館是臺灣地區所有出版品的法定送存機構,負責臺灣地區各種媒體的典 藏單位,30多年來陸續建置了65個資訊系統,所建置的書目資料極烏龐維。為 提升書目品質控制,增進檢索效能,遂精挑重要系統爲書目骨幹,再以此爲核 心結合所有系統書目資料匯成書目流域,分年分階段建置以館藏資料庫與專題 資料庫組成的聯合目錄爲廣域圖書館書目檢索系統。

本系統具有三大特色,第一是「全媒體:萬流歸宗著錄」,整合MARC、XML,採行融合一致性的新著錄格式與規範,記錄館藏全媒體之中西文資訊:第二是「高質量:書目優化加值」,進行書目紀錄與權威紀錄的檢核、分級、整併、關連等作業,建置新一代高質量優化書目:第三是「創新知:知識支援服務」,建立書目與權威紀錄問的知識關連,成爲協助使用者檢索、辨識、利用與創新知識資源的新書目系統。

Overview: Important Achievements

In order to meet the challenge of ever-changing information and service environments, the National Central Library (NCL) set a lofty goal to make 2010 a year of digital development by making use of cloud computing technology to create cloud services. In addition to setting up offsite backup servers to safeguard and ensure the continuation of NCL's services, we have also begun revamping various information systems and creating new ones. Over the next few years, a digital library of unprecedented proportions will be completed. Concurrent with efforts to take digital capabilities to new heights, NCL is also continuing its metamorphosis into a world-class library via realizing latent potential in each department and creating a hard-to-beat core competitive edge. In the wake of 2009 as a year of service, NCL continues to maintain its focus on people, even while adjusting to technological and digital challenges. Our motto "Time, Space, and Interpersonal Relations" provides a balanced and unchanging guiding principle. As such, this year of digital development has given NCL a boundless international vision.

1. Augmenting Services through Digital Projects

1.1 The Creation and Re-creation of Information Systems

1.1.1 Meta-library Bibliography Search System: A Prologue to Cloud Bibliographical Services

NCL is the legal deposit center for all publications in Taiwan and handles the archiving for all types of media. Over the past 30 years, 65 different information databases have been constructed, resulting in some disorder and confusion in bibliographic information. In order to increase the quality control and improve search capabilities, a select number of databases were chosen to be the core bibliography backbone. This was then used as a base to which all other database systems were integrated, forming a composite bibliography. Over several years and several stages, the union catalog for the meta-library bibliography search system was created.

This system has three main characteristics: first, it adds mega-media for a standardization of holdings: synthesizing MARC and XML, a new format and outline will be instituted for all forms of Chinese and Western media; second, its high quality means optimized catalogs: an authoritative version of the library's holdings will be checked, segregated, reviewed, simplified, synthesized, and interlinked. In terms of breadth and depth, it will be the most optimized ever; third, it has innovative knowledge support services: the above two points will enable users to search, filter, and utilize this new and innovative knowledge resource.

(二)「數位出版品平台系統」開創數位服務新紀元

數位出版及 數位閱讀已成爲全 球發展趨勢,因應 時勢所趨,及配合 行政院2009年8月 31日核定跨部會 之「數位出版產業 發展策略及行動計 畫」,本館建置 「數位出版品平台



本庭、臺灣軟份出版設置協會合辦之「數位最多媒體電子書成果髮」開幕記者會整本館「數位出版品平台系統」路用儀式版本館簡數室前時光溫應聲台。 (99.12.24) NCL and the Association of Taiwan Digital Publishing Alliances co-hosted "Digital Multimedia E-book Achievement Exhibition." A press conference and E-publication Platform System Kickoff was held outside of the Briefing Room at NCL (2010.12.5)

系統」以開創數位服務新紀元,已於12月24日「數位影音多媒體電子書成果展」 中公開啓用。

本平台之建置係以數位出版品服務相關政策、規範、要點及著作權爲基礎,整合本館既有之書目骨幹系統(ISBNnet、圖書館自動化系統、NBINet、廣域圖書館書目檢索系統),建立數位出版品之ISBN編配、授權、分類編目、送存、版權管理、書訊傳播、典藏及全文閱覽等一貫之作業機制,提供使用者全媒體之書訊加值、互動分享及支援決策等全國雲端總書庫服務。



「數位出版品平台系統」啓用儀式之與會責實與展示電子書之本館同仁合影(99.12.24)

Dignitaries at the E-publication Platform System Kickoff, with staff from NCL displaying e-books. (2010.12.24)

「數位出版品平台系統」以成為 全國性數位閱讀平台爲目標,透過此 平台之運作,期能推動全國數位出版 品透過國際編碼與國際舞臺接軌;加 速數位出版資訊傳遞,有效行銷數位 出版品:擴大國家文化典藏、完整保 存數位文化資產;帶動全民數位閱 讀,提升國家競爭力;以及推動世界 級中文數位國際服務等效益。

(三)「知識支援入口網」引領進入臺灣數位圖書館之窗

在網站到訪人口數與實際到館人口數已高達317:1懸殊比率的現今,本館 必須以嚴肅態度面對這爲數龐大的圍牆外族群。模擬實體圖書館動線,提供網 站上一次到位(One-Stop Service)服務的「知識支援入口網」,即是回饋來自 天涯海角的盛情,讓其跨越時間、空間,滿足搜尋虛擬空間寶藏的需求,眞正

享受「漢學大書房在你家」的便利與自在。

此入口網採用個人化、整合性、主動性與互動式的網站服務模式,包括整合各應用系統帳戶的單一簽入(Single Sign On: SSO)認證服務:以個人化為主軸、以整合化為導向,和以互動化為元件的目標發展個人化的使用介面,讓讀者可依據個人的屬性建立專屬之網頁、集中式的個人知識庫儲存空間:透過主題訂閱服務機制、各主題最新書目瀏覽與查詢等功能,主動且持續地將最新收到之不同類型圖書文獻或數位出版品的書目資訊,匯送到不同資訊需求層次的使用者,並以主題隨選(SOD)百科書目服務等為準。

1.1.2 E-publication Platform System Marks New Era in Service

E-publications and e-reading have already become a new worldwide trend. In response to this, and in conjunction with the Strategies and Plan of Action for the Development of the Digital Publication Industry ratified by the Executive Yuan, NCL is constructing the E-publication Platform System. This marks a new era in digital services, with the first stage of construction completed on December 24th 2010.

The construction of this Platform is based on corresponding policies, regulations, points of focus, and copyrights of digital publication services. Combining core NCL databases already in place (ISBNnet, Automated Library System, NBINet, and Meta-library Bibliography Search System), a procedural flow was created to handle the ISBN assignment, authorization, cataloging, deposit, copyright management, new book announcement, archiving, and full-text reading of e-books. Users enjoy mega-media books, interactive sharing, and support services in a nationwide composite database.

The E-publication Platform System aims to become the authoritative site for e-reading nationwide, as well as to promote Taiwan e-books internationally through the ISBN system. Other aims include increasing speed of new publication information, providing effective marketing for digital publications, increasing holdings regarding national culture, completely preserving digital culture assets, increasing e-book reading in Taiwan and Taiwan's competitive edge, and promoting a worldwide service for Chinese digital publications.

1.1.3 Knowledge Support Portal: A Window to Taiwan's E-library

In light of the fact that there are 317 persons who access NCL's website for every person who actually visits the library, NCL must seriously address the needs of this large group of readers. Mirroring the movement of an actual library, the Knowledge Support Portal provides one-stop service online. This is a means by which NCL wants to give back to the community at large for their patronage. It allows readers to pass through time and space, as it were, to find the knowledge they are searching for in a virtual world. In essence, this portal is like having a whole library right in the comforts of your own home.

It implements a personalized, integrated, automated, and interactive service model, including combining accounts from various databases into a Single Sign On (SSO) feature. With personalization, integration, and interaction as its main focus, personal user space is created to allow users to set up a personalized website complete with personal knowledge library to store resources, RSS feeds, new book browsing and search capabilities, and Subject on Demand (SOD). This last capability automatically and continuously sends information on the newest books (both print and electronic) to readers depending on their needs.

(四)「臺灣博碩士論文知識加值系統」創學術傳播共享平台

在智財權的前提下,落實「公開取閱」(Open Access)自由、平等、開放的精神是本館數位化典藏與服務之宗旨,學位論文的數位服務更是其中的經典。「臺灣博碩士論文知識加值系統」藉由國家級的學術研究支援平台,除了致力於推動共建共享學位論文「雲端書目」與「雲端書庫」外,以政府資源取之於民,用之於民的服務理念傳播學術自由、縮短城鄉差距與數位落差,實現學術之前人人平等的社會公義。

本系統更代表本館於10月25日正式通過審核,成爲國際組織「學位論文數位圖書館」(Networked Digital Library of Theses and Dissertation, NDLTD)亞太地區唯一的機構會員。

二、以數位出版鏈的機制與行動擴增數位內容

(一) 數位出版品送存永久典藏機制

為永久保存國家數位文化資產,在行政院計畫下,本館提出「數位出版品國家型永久典藏計畫」,透過「數位出版品平台系統」的建置與運作,建立我國數位出版品永久典藏機制。

首先,草擬數位出版品法定送存及國際編碼等相關作業要點:其次,增修 「全媒體編目規範:電子資源編目」,以爲電子書進行資源組織作業之依據。

特殊的是,在出版鏈中最重要的版權宣告部分,異於實體書籍的由出版社自行處理方式,由系統自動產生版權聲明並回傳送存者,將此確認出版之認證嵌入電子書全文完整檔案內,或印製於實體發行物件之明顯處,以保障電子書之正式出版認證及行銷作業。

透過本館之ISBNnet與館藏目錄、NBINet、全球之WorldCat等書目系統,提供電子書雲端書目服務外:猶有進者,提供每一本書的重要內容試閱(Preview)及電子書通路平台,指引檢索者各種採購的途徑,形成一個完整的數位出版行銷網路。

1.1.4 National Digital Library of Theses and Dissertations in Taiwan, A Platform for Academic Sharing

NCL's aim in regards to digital archiving and services is to provide as much open access as intellectual property rights will allow. Digital files of theses and dissertations are a classic example of this. The National Digital Library of Theses and Dissertations in Taiwan strives to compile a collection of theses and dissertations via cloud computing technology. As government resources come from the people and are used to benefit the people, this site provides for academic freedom and equality, and aids in reducing socio-educational disparities.

This system represents NCL's commitment to excellence, as NCL is the only approved member in the Pacific-Asia region (as of October 25) of the international Networked Digital Library of Theses and Dissertations (NDLTD). In the future, NCL will continue to assist universities and researchers through official channels in placing their research online, thus giving Taiwan theses and dissertations international exposure, increasing their citation rates and influence in the academic community.

1.2 E-publication Chain Creates More Content

1.2.1 Deposit and Permanent Archiving of E-publications

In order to permanently store the assets of our national digital culture, NCL has proposed with the support of the Executive Yuan, a plan for the permanent archiving of e-publications. This will be achieved through the construction of the E-publication Platform System.

First of all, the "Steps to Legal Deposit and ISBN Assignment for E-publications" was drafted, which includes procedures for the deposit of e-books, including assigning an ISBN, authenticating e-book publication, and availability of e-book cloud services. Next, the standards for cataloging mega-media (e-books) were added to provide a clear basis for organizing different types of e-books.

The unique part of it all is that the copyright notice step in the publication process is not handled by the publisher, which is quite different from standard print publications. The copyright notice is produced by the system, and the notice is sent back to the depositor, who can then affix it to the finalized full-text version or print it in a conspicuous location on the actual physical product. This ensures the standardization of the official authentication and sale process for e-books.

E-book cloud bibliography services are provided through such bibliography systems as NCL's online catalog, ISBNnet, NBINet, and worldwide WorldCat. What's more, content preview is available for each book, as well as an e-book sales platform that gives searchers several ways in which to purchase an e-book. All considered, it is a comprehensive e-bookstore website.

七

(二) 數位與實體內容同步展現創新出版潮流

本館在數位出版品的典藏服務政策上,基於法定職掌與專業,必須對於電子書的相關書目管理,推出一套前瞻性的思維與做法。除建置「數位出版品平台系統」及制定送存永久典藏機制外,同時,也積極尋求異業結盟,合作將非商業化及政府出版品進行製作電子書的可能性,邀請出版者體驗本館所制訂之送存機制的合理性,及了解業界製作電子書編目、程式規格、編號與傳播方式等需求,並據以擬訂流程、相關規則之參考。遂於5月間率先與臺灣數位出版聯盟簽署協議合作,以《國家圖書館年報2009:國家圖書館服務年》紙本出版品為試驗標的,製作包括PDF、E-pub、Flash等多種中、英文電子書版本格式,並於6月初版問世,首創本館實體與多元數位內容(E-P)同步的出版型式。

異於文字平面的呈現方式,Flash版本除了有大量的圖片及影片外,也加入 了館舍空間之虛擬實境,並運用網路電視技術、由本館多位主管擔任主播的影 像短片,現身爲年報內容進行解說,是電子書內容的首度突破。

(三)「漢學通覽經典」系列再現古籍珍寶風華

受到《國家圖書館年報2009:國家圖書館服務年》電子書與業界合作共同 製作發行成功模式的鼓舞,有鑑於典藏豐富的古籍文獻與數位影像資源,再接 再勵規劃製作「漢學通覽經典」系列電子書,此推廣漢學數位閱讀。。

10月,「漢學通覽經典」系列首部自建電子書《聚珍擷英》由紙本型式轉製為PDF、E-Pub格式以及中英文雙語語音導覽版。另外,採取非專屬授權合作出版模式,尋求與具有電子書製作技術的產業業者合作,由本館採取提供古籍影像製作包括e-pub、flash、PDF等格式電子書及電子書出版品資料庫,包括與小魯文化合作《臺灣番社風俗》兒童繪本動畫;與智慧藏合作工具書資料庫;與臺灣數位出版聯盟協會合作古籍影像與古籍導覽手冊…等。除異業結盟外,本館亦挑選古籍與臺灣珍藏影像自行陸續製作多種電子書。

「漢學通覽經典」系列電子書的製作與各類跨領域合作建置計畫,除了呼 應數位時代閱讀潮流,了解產業界與民眾賞閱研究需求,更希望未來在世界文 化舞臺展現臺灣與中華文化精緻與數位全媒體嶄新魅力。

1.2.2 Concurrent Print and Electronic Publications: A New Style

NCL's policies regarding the archival of e-publications, as well as legal responsibilities and professional demands, dictate that a systematic approach of both vision and practice must be implemented regarding the bibliography control of e-books. In addition to establishing publication Platform System and a means for deposit and permanent archiving, cooperative agreements were sought out with other industry types to explore the feasibility of co-producing non-commercial and government e-publications, to test run the site for e-publication deposit, and to understand commercial requirements for e-books (i.e., cataloging, program specifications, ISBN assignment, and dissemination). Operation procedures and regulations were then modified and revised. In May, a contract was signed with Shang Mei Co. to produce a bilingual PDF, e-Pub, and Flash version of National Central Library 2009 Annual Report: A Year of Service, which was published as a print version just a month before. In June, the first edition was completed. This was the first time NCL has produced a publication simultaneously in both print and electronic formats.

Differing from printed text, the Flash version contains many more pictures and videos, as well as a virtual display of actual library facilities. It also makes use of web TV technology to produce short video segments of various directors explaining portions of the annual report. This is a major breakthrough in digital content.

1.2.3 Select Classics of Chinese Studies Series Lends Elegance to Timeless Classics

After receiving positive feedback on the electronic version of National Central Library 2009 Annual Report: A Year of Service and the successful joint venture in its production, and due to the rich abundance of ancient manuscripts and digital images, NCL has pushed forward to in compiling the Select Classics of Chinese Studies e-book series. The result will be an increased familiarity with these ancient classics, as well as a promotion of e-reading.

In October 2010, the series was converted into an electronic version, entitled Classical Quintessence, for the first time. Both PDF and e-Pub formats are available and include a bilingual (Chinese and English) audio overview. Additionally, it will be published under a non-exclusive license with outside publishers that have experience in producing e-books. NCL will make available images of rare books that will be used to produce the e-books and e-book databases in formats that include e-Pub, Flash, and PDF. One such publisher is Tien-wei Publishing, who will co-produce an animated children's e-book. With WordPedia, NCL will co-produce an e-book database. The Association of Taiwan Digital Publishing Alliances will assist in a project to produce images of rare books and a guidebook to these images. NCL will also utilize images in its possession to produce e-books on rare Chinese books and its Taiwanese special collections.

The making of the e-version Select Classics of Chinese Studies series, along with the numerous joint projects planned, is not only a response to the reading trends in the digital age but also to the needs (both reading and research) of industries and private citizens. NCL's ultimate goal is to bring the quintessence of Chinese culture in electronic format to the center of the world's stage.

(四)攜手打造全民數位服務新風貌

本館於1月13日與中華民國圖書館學會等團體假臺北國際書展共同合辦 「攜手打造全民數位服務新風貌:數位出版品與數位閱讀研討會」,架接數位出 版業界、政府機關及圖書資訊界之產官學多方交流互動之橋樑,共同攜手打造 新世紀全民數位環境新紀元。

其次,本館於5月17日聯合行政院新聞局、美國在臺協會等單位,舉辦 「攜手打造全民數位閱讀新風貌:數位出版與數位標準國際研討會」,邀請美國 國家資訊標準組織執行董事Todd Carpenter以「從標準的觀點探討數位出版產業 與圖書館服務」爲題進行專題演講及圓桌會議,期望藉由研討及交換新知,促 使我國數位出版產業發展能朝向標準化、共通化,以利我國數位文化之國際傳 播交流。

再者,本館與行政院新聞局共同攜手合作推動「數位出版產業發展策略及 行動計畫」有關10萬本華文電子書進入市場之「補助發行數位出版品」行動計 畫,於北中南3場說明會中說明本館初步草擬的「國家圖書館電子書暨國際標



準書號(ISBN)編訂作業程 序」,積極宣導出版業界透 過送存電子書,以永久典藏 臺灣文化,並透過ISBN編 碼,保障著作權,建立電子 書的安全機制,並取得圖書 館服務模式之共識。

顧敬館長於「攜手打造全民數位服務新風貌 ——數位出版與數位標準國際研討會」致 詞。(99.05.17)

Director-general Karl Ku speaking at Creating People-oriented Digital Services Together: Symposium on Digital publishing and International Standards. (2010.05.17)



美國國家資訊標準組織執行董事(NISO)Todd Carpenter(左2)参加由本館主辦之「攜手打造全民數位服務 新風線 數位出版與數位標準國際研討會」。 (99.05.17)

Todd Carpenter (second from left), director of the U.S. NISO, attended Creating People-oriented Digital Services Together: Symposium on Digital publishing and International Standards, (2010/5/17)

1.2.4 Creating People-oriented Digital Services

On January 13, NCL in conjunction with the Library Association of the Republic of China and others hosted the Creating People-oriented Digital Services Together: Conference on E-publications and E-reading at the Taipei International Book Exhibition. At the conference, the new module for assigning ISBNs and for permanent archiving of e-publications was announced. Moreover, through acting as an intermediary between publishing companies, the government, and academia, we have begun to create a new digital era that will benefit the entire nation.

On May 17, NCL, the Government Information Office, and the American Institute in Taiwan hosted Creating People-oriented Digital Services Together: Conference on E-publications and Digital Standards. The objective was that through research and an exchange of ideas, we could move the industry development toward standardization and wide-application, so as to assist our digital culture in being disseminated abroad. Todd Carpenter, managing director of the U.S. National Information Standards Organization, was invited to speak on "A Look at Digital Publishing and Library Services from the Point-of-view of Standards," as well as hold a roundtable discussion.

Also, NCL and the Government Information Office co-promoted the Development Strategies and Plan of Action for E-publishing to address the 100,000 Chinese e-books that will enter the market as part of the Subsidized Publishing of E-books Plan. Three information meetings were held, in Taipei, Taichung, and Kaohsiung, on NCL's initial draft of "Procedures for National Central Library E-books and ISBN Assignment." Content included explaining to publishers how their e-books will be permanently stored at NCL after deposit and how acquiring an ISBN will protect their copyright. These safety precautions and service module were well received.

貳、創新圖書館事業觀

一、研提「協力合作發展學術資源與知識服務白皮書」共創新局

依據相關法規,國家圖書館與大專校院圖書館同時肩負著滿足全國民眾與 學校師生所需學術資源之徵集典藏,及提供優質知識服務的職掌與任務。為了 將原有豐富的學術資源再作提升,達成整合與分享資源之目標,本館於5月13 日舉行的全國大專校院圖書館館長聯席會中,提出「國家圖書館與大專校院圖書館協力合作發展學術資源與知識服務白皮書」,規劃推動與大專校院圖書館 在「學術資源」及「知識服務」兩個面向之合作策略與行動方案,以強化圖書 館資訊服務的厚實能量。此白皮書亦獲得教育部的肯定。

在學術資源面,規劃合作建構學位論文國家總書庫、國家數位出版品永久 典藏總書庫、臺灣網站全紀錄、全國學術期刊、全國學術出版品統一交換、國 家標準書目資源、文獻資源組織規範等8項學術資源。在知識服務面,規劃合 作提供學科專家知識支援服務、最新出版書訊主題隨選即時服務、漢學通識推 廣服務等10項加值服務。

此外,本館亦規劃與大專校院建立全國聯合館藏中心,以進一步強化兩者 之間的合作關係,落實圖書資源共享理念:以及推動全國圖書館國際學術合作 與交流訊息服務,促進最新資訊之溝通分享,並強化國際社群對我國圖書館界 的認識與重視。

二、「第四次全國圖書館會議」擘劃圖書館事業發展藍圖

(一) 圖書館事業發展:2010青年論壇

延續2009年與圖資界 重要團體及全國圖資系 所,為關心圖書館事業發 既的青年人搭起一座發聲 既:青年論壇」,特於5月 5日假國際會議廳,分享 圖書館服務團隊在推動閱 讀及社會實踐方面的甘苦 談,現場並舉辦成果海例的 好享與討論,共同對圖書



NCL, in conjunction with the Library Association of the Republic of China (Taiwan) (LAROC), hosted the Library Development: 2010 Youth Forum at the NCL International Conference Hall, Deputy Director-general Wu Ying-mei and LAROC President Chen Hsue-hua spoke at the opening ceremony, (2010.5.5)

館與資訊服務業未來方向,勾劃出圖資青年的圖書館事業發展藍圖。本次的青年論壇現場共吸引200餘名年輕學子與會,本屆論壇亦首創「午餐的約會一圖資人生涯萬花筒」,就青年人最關心的升學、求職及公職考試等未來生涯規劃,邀請圖資學長姐分享他們的經驗,場面熱絡,氣氛活潑,一場學習與未來規劃的青年論壇。

2. Revitalizing and Innovating the Library Vision

2.1 White Paper on Co-developing Academic Resources and Knowledge Services: Another Step Forward

According to Taiwan law, NCL and university libraries share the responsibility to acquire resources to meet the needs of scholars, students, and the general population, as well as provide top of the line knowledge services. In order to improve the abundant existing academic resources and to achieve the objective of integrating and sharing available resources, NCL held a council of all university library directors on May 13. During the council meeting, a plan was proposed to have NCL and all university libraries work together in developing academic resources and knowledge services. Cooperative efforts in these two areas would augment the information service modules of all libraries. The white paper was also approved by the Ministry of Education.

Plans were laid to utilize eight aspects of academic resources, including creating a master database of all theses and dissertations, a master database for permanent storage of all digital publications, a record of all Taiwan websites, national academic journals, a standardized exchange of all academic publications in Taiwan, national standardized bibliographic resources, and the organization and normalization of manuscript resources. With regard to knowledge services, plans centered on ten specific items, including providing knowledge support services for experts in different fields, up-to-date subject-based information on new publications, and extended services for general Chinese studies.

Furthermore, the council also discussed plans to create a unified catalog center, which would further strengthen cooperative ties between NCL and university libraries and provide for a sharing of resources. Discussion also included information services for Taiwan libraries to form international academic collaborations and exchanges, as a way to facilitate the sharing of new information and increase knowledge and appreciation of Taiwan libraries internationally.

2.2 The Fourth General Convention of Librarianship Development in Taiwan

2.2.1 Library Development: 2010 Youth Forum

In continuing the Library Development: Youth Forum from 2009, where important library groups and library science departments from throughout Taiwan brought youth together to discuss future developments, on May 5 a discussion was held at the International Conference Room where various groups could share their experiences in promoting reading in the community. A poster presentation was also held, giving these groups a chance to share their success. Sharing and discussing these successful examples aided plans for future development directions in library and information service. This year's youth forum attracted over 200 young students. This was the first year that a luncheon was held to assist students of library and information sciences in their educational and career objectives. Recent graduates and upperclassmen shared their experiences. The entire luncheon was filled with energy and excitement that only young people can bring.

拓展年

二四

(二) 圖書館與國家競爭力: 2010論壇

國家圖書館與國內各圖書館學會及相關團體,為探討未來10年我國圖書館發展的方向,並為籌辦第四次全國圖書館會議暖身,業已自8月底起賡續舉辦「圖書館與國家競爭力:2010論壇」系列活動,邀集國內35位各該領域的菁英,分別以「圖書館與社會發展」、「圖書館與科技發展」、「圖書館與經濟發展」、「圖書館與政治發展」、「圖書館與學術發展」及「圖書館與教育發展」等6大主題、7個場次,廣泛探討各領域的現況與趨勢,形塑圖書館於提升國家競爭力之具體功能,做為辦理第四次全國圖書館會議議題發展之重要平台。本論壇各場次計共吸引來自各界之專業人士逾500人次到場參與,共同關心圖書館未來之發展。



「圖書館與國家競爭力——2010論壇」第一場:圖書館與社會發展,邀請侯崇文校長(左3)擔任主持人,陳超明教授(左)、董保城政務次長(左2)、馮燕教授(右2)、瞿海源教授(右1)與談。(99.08.31)

The first session of Libraries and National Competitiveness: 2010 Forum was on libraries and social developments. NTPU President Hou Chung Weun (third from left) was invited to be the discussion chair; Professor Chen Chao-ming (left), Political Deputy Minister Dung Bau-tscheng (second from left), Professor Feng Yan (second from right), and Professor Chiu Hei-yuan (first from right) participated in the discussion, (2010.08.31)



「圖書館與國家競爭力——2010論壇,第二場:圖書館與經濟發展,邀請高長副主任委員(中)主持,以及王怡心副校 長(右2)、吳麗嬪理事長(左1)、謝戎峰科長(左2)、養明嘉副院長(右1)續任與談人。(99.99.28) The second session of libraries and National Competitiveness: 2010 Forum was on libraries and economic developments.

The second session of Libraries and National Competitiveness: 2010 Forum was on libraries and economic developments. Deputy Minister Kao Charng (middle) was invited to be the discussion chair: Vice-president Wang Yi-Hsin (second from right), President Albert Wu (far left), Section Chief Shieh Rong-fong (second from left), and Deputy Director Kung Ming-hsih (far right) participated in the discussion. (2010.09.28)

2.2.2 Libraries and National Competitiveness: 2010 Forum

NCL met with various library associations and related groups in Taiwan to discuss library development direction for the next ten years. This meeting served as a precursor to the Fourth National Meeting of Libraries. The series "Libraries and National Competitiveness: 2010 Forum" began in the end of August. A total of 35 experts in the field were assembled to discuss the following six topics in seven sessions: "Libraries and Social Developments," "Libraries and Technological Developments," "Libraries and Economic Developments," "Libraries and Political Developments," "Libraries and Academic Developments," and "Libraries and Educational Developments." General discussion on the current situation of and future trends in library science revolved around actual ways to increase the national competitiveness of libraries. It will serve as a basis for talks in the Fourth National Meeting of Libraries. This forum attracted over 500 professionals from various fields, who shared their concern for the future development of libraries.

五

(三)「第四次全國圖書館會議」中心議題



蕭萬長副總統親臨「第四次全國團書館會議」開幕式致詞。 (99.12.28)

Taiwan Vice President Vincent Siew speaking at the opening ceremony of the 4th General Convention of Librarianship

Development in Taiwan (2011) 12.29

全國圖書館會議是圖書館界的盛會,用以凝聚圖書館界共識,規劃圖書館 事業經營藍圖。臺灣圖書館界曾先後召開3次全國圖書館會議,第四次全國圖 書館會議訂於12月28至29日舉行。依據本次會議民主、品格、創新、卓越、合 作5大會議主軸,聘請專家學者擬訂5大中心議題,分別是法制與組織(莊芳 榮、薛理桂召集)、閱讀環境與資訊素養(黃寬重、陳雪華召集)、數位化與圖 書館發展(項潔、黃鴻珠召集)、學術傳播與國家競爭力(胡歐蘭、陳昭珍召 集)、國際合作暨兩岸交流(高薰芳、邱炯友召集)。

中心議題係採取多層次滾動的持續增修方式進行,除來自圖書資訊業界及 學界的建言與需求外,2場「青年論壇」之建議,及7場次分別就圖書館與社 會、科技、經濟、政治、學術及教育等多個層面探討的「圖書館與國家競爭 力:2010論壇」各界精英提供建言以及對圖書館服務的期望,最重要的是,納 入8月間落幕的「第八次全國教育會議」的會議總結,更加深議題的深度與廣 度。同時,透過專屬網站,廣納各界雅言,歷經4次滾動後方成大會議案。



「第四次全國圖書館會議」開幕式邀請國<u>口中正文化中心</u>朝為藩董事長較詞。(99.12.28) Kuo Wel-fan, executive director of National Chiang Kai-Shek Cultural Center, speaking at the opening ceremony of the 4th General Convention of Librarianship Development in Taiwan. (2010.12.28)

2.2.3 Core Issues at the Fourth General Convention of Librarianship Development in Taiwan

The General Convention of Librarianship Development in Taiwan is a major event in the library sector. It aids in generating a consensus among libraries and in outlining a blueprint for managing libraries. This General Convention been held three times previous, and the Fourth National Meeting of Libraries was held on December 28-29. Discussion centered on five main topics, namely, democracy, character, innovation, excellence, and cooperation. Experts and prominent scholars were also asked to formulate five core issues, which are Legal System and Organization (Chuang Fang-ying and Hsue Li-kui), Environment and Information Quality (Huang Kuan-chong and Chen Hsue-hua), Digitalization and Library Development (Hsiang Jie and Huang Hong-chu), Academic Dissemination and National Competitiveness (Hu Ou-lan and Chen Chao-chen), and International Collaboration and Cross-strait Exchanges (Kao Hsun-fang and Chiu Chiung-you).

These core issues are discussed in a tiered manner, allowing them to be further refined and defined. Apart from the suggestions and needs of library information sector and academia, depth and breadth was added to these issues from the two Youth Forums; comments and expectations from experts attending the seven seminars on Libraries and National Competitiveness (i.e., libraries and the community, technology, economics, academics, and education); and most importantly, conclusions from the Eighth National Meeting on Education. Additionally, comments were collected from NCL's feedback website. These issues have been rolled over four times to form the discussion issues for this meeting.

一七

(四)「第四次全國圖書館會議」圓滿落幕

歷經3任館長的籌備,與上次會議間隔10年之久的第四次全國圖書館會議,終於緊接在甫落幕第八次全國教育會議之後,於12月28日由蕭萬長副總統主持,隆重拉開序幕,並於12月29日圓滿落幕。全國600多位來自各類型圖書館的從業人員及學界代表,分別就5個中心議題與圖書館專家、學者互動,其間,有抒發、有激辯、有討論,共同凝聚近60項結論。

在閉幕式前,更舉辦了小型記者會,將2天以來的議題結論公諸於媒體。 隨著教育部宣告教育改革,臺灣的圖書館事業也將於建國百年之際,轉型再出 發,展現新貌。爲積極實踐本次會議結論及建議,教育部將與全國圖書資訊界 攜手同心,一齊努力,期使本次會議的結論建議落實成爲具體可行的推動策 略,納入全國圖書館事業的發展藍圖,開創文化教育界的黃金十年。與會者莫 不期待,透過第四次全國圖書館會議的召開,促使我國的圖書館事業發展能更 上層樓,不僅推動全民閱讀,還能啟迪、提升全民知識力,發揮廣域圖書館的 影響力,強化臺灣在國際間的競爭力。



教育部吳財賴次長(中)出席「第四次全國團書館會議」閉幕式(99.12.29) Deputy Minister of Education Wu Taisa-shun (middle) at the opening ceremony of the 4th General Convention of Librarianship Development in Taiwan, (2010.12.29)



「第四次全國圖書館會議」記者會 (99.12.29)
The press conference held during the 4th General Convention of Librarianship Development in Taiwan. (2010.12.29)

2.2.4 Successful Completion of the "4th General Convention of Librarianship Development in Taiwan"

...having prepared by the three successive Director General of the National Central Library, with an interval of ten years from the last preparatory meeting, the fourth meeting of the National Libraries finally followed in the recently concluded eighth National Education Conference. The grand prefude was presided by Vice President Vincent Siew on the 28th December 2010 and successfully concluded on the 29th of December. More than 600 national practitioners from all types of libraries and academic representatives participated, Five central issues were discussed with library experts, as well as interactions with scholars during which there were free expressions, lively debate, discussions. Together, some 60 conclusions were formulated.

Before the closing ceremony, a small press conference was held making public the conclusions and issues of the two days conference. Following the announcement of educational reform by the Ministry of Education, Taiwan librarianship will also be, on the occasion of Taiwan 100th year, start anew and present a new face. To actively implement the conclusions and recommendations of this 4th Convention, the Ministry of Education and the National Libraries and Information science community will join hands and work together, to develop a feasible strategy integrated into the national blueprint to create the golden years of cultural education. It was beyond the expectation of the participants that the 4th General Convention of Librarianship Development in Taiwan would bring about the development of librarianship to newer heights. It will not only promote reading-for-all movement, but will also inspire and enhance national knowledge power, widen and strengthen the area and scope of the influence of libraries extending and enhancing Taiwan 's international competitiveness.

二九

展

年

11

參、帶動閱讀活絡藝文

一、本土文創樂活生活情愫

(一) 「臺灣風・流・漫畫展」 喚起臺灣漫畫記憶

本館於3月16日至5月9日推出 「臺灣風·流·漫畫展:劉興欽 漫畫·民俗畫·發明」,展出劉興欽珍 貴的原稿、早期的漫畫書、發明品 與臺灣民俗畫,還有大嬸婆、機器 人與阿三哥等雕塑作品,陪著觀眾 走一趟鄉土之旅。另外,劉興欽慨 贈民俗畫「騎鹿帶蝠、見者有福」 作品乙幅,供本館永久珍藏。

「漫畫」一直以來都是每個人成長過程中,不可或缺的記憶,對於兒童的發展,也扮演了十分重要的角色,而劉興欽是臺灣第一位以本土題材創作的漫畫家,也是民俗畫家,畫裡充滿濃厚的鄉土味,蘊藏對鄉土情感的寄託,所散發出的親切踏實,絕非現今國外漫畫可以相比:尤以民俗畫作品內容豐富廣泛,記錄臺灣早年民間生活,也為發明展的作品,更可引領國內青少年對發明的創造力與執情。



本館藝術暨視聽資料中心舉辦「臺灣風·流·漫畫展」開幕、捐贈儀式,劉興欽先生捐贈漫畫畫作一幅予本館典藏。 (99.3.22)

Liu Xing-xin donates a comic strip painting to NCL at the opening ceremony of Taiwan's Customs and Culture: Comic Exhibition, held in the NCL Arts and Audio Visual Center. (2010.3.22)



行政院政務委員曾志朗、顧敏館長、國立台北大學李建興教授、葛敦華將軍等責賓,出席「臺灣風·流·漫畫展」。 (99322)

Dignitaries at Taiwan's Customs and Culture: Comic Exhibition included Minister of State Ovid Tseng, Director-general Karl Ku, National Taipei University professor Lee Jen-sin, and Vice Admiral Ko Tun-hwa. (2010.3.22)

(二)「記錄在地文化映像:臺灣心跳聲」停格你我生活百態

本館與臺北市立教育大學共同主辦自5月25日至7月11日「紀錄在地文化映像:臺灣心跳聲」圖文影音展。展覽內容由彭啓原導演提供「客家」系列影片:簡偉斯導演提供「女性」系列影片:及外省臺灣人協會提供「榮光眷影」系列影片。為讓觀眾了解影片的深度與廣度,於展覽期間舉辦「映後座談會」,邀請紀錄片導演及學者專家分享拍攝珍貴文化影像紀錄及心得。

本次參展導演中,身爲客家子弟的彭啓原導演,清晰而完整的記錄臺灣客 家樣貌,並屢獲獎項,更以責無旁貸的文化使命,長期拍攝臺灣的客家人與中 國客家人,在經過兩三百年的分隔之後,所產生的文化差異,完整紀錄在《客



「紀錄在地文化映像——臺灣心路聲」團文影音展開幕與禮。繼上市卫教育大學林天站校長 (在6)、張弘毅主任(右2)、中央大學歷史研究所吳學明教授、外臺會淺周思諾秘書長、彭 密原專演 (右6)、漫畫家與興欽先生(左4) 等嘉賞首亞隱參加。(99.6.2)

In attendance at the opening ceremony of Recording Local Culture: The Sound of Taiwan's Heartbeat, a picture and film exhibition, were TMUE President Lin Tien-Yu (sixth from left), Director Chang Hungy; (second from right), NCU history professor Wu Xue-ming, secretary-general of the Association of Mainlander Taiwanese Zhou Shnuo, Director Peng Qiyuan (sixth from right), and cartonnist Liu Xinaya-in (fourth from left), (2010, 62)

3. Promoting Reading, Invigorating the Arts

3.1 Traditional Cultural Creations Promote Sentiments of a Happy Life

3.1.1 "Taiwan's Customs and Culture: Comic Exhibition" Is a Walk Down Memory Lane

From March 16 to May 9, NCL held the "Taiwan's Customs and Culture: The Exhibition of Liu Xing-xin's Comics, Folk Art, and Inventions." On display were Liu Xing-xin's rare original drafts, his early comic books, inventions, Taiwanese folk art, and sculptures of an old woman, a robot, a boy. These added to the rural, rustic feel of the exhibition. What's more, Liu Xing-xin graciously presented NCL with a folk art piece entitled "Riding a Deer with Bat in Hand; Good Fortune to All Who See."

Comics have been a part of everyone's childhood and an irreplaceable childhood memory. They play an important role in a child's development. Liu Xing-xin is the first artist to produce comics using folk art with a rich country theme. Implied in his works is an emotional escape to the simple life. The purity of life expressed therein is something that foreign comics can't equal. The folk art is rich and varied, recording early times in Taiwan. They are a precious record of what life used to be like. His inventions on display were also inspirational to young people who attended, piquing their interest in creativity and inventing.

3.1.2 "Recording Local Culture: The Sound of Taiwan's Heartbeat" Is a Stop-Motion Film of Our Life

NCL and Taipei Municipal University of Education co-hosted Recording Local Culture: The Sound of Taiwan's Heartbeat, a picture and film exhibition, from May 25 to July 11. Exhibition content included Hakkanese films by director Peng Qi-yuan, feminine films by director Chien Weissu, and the Association of Taiwanese from Other Provinces provided the series Glory in the Military Village. To aid attendees in understanding the depth and breadth of the films, a symposium was held after the exhibition, where documentary directors and scholars shared insights and thoughts about documenting important cultural elements.

During the exhibition, Peng Qi-yuan, who is Hakkanese himself, made a complete and clear documentation of the Hakkanese culture, for which he won many awards. He has made it his mission to record extensively the differences that have formed between Hakkanese in Taiwan and China after being separated for 200-300 years. The result is a six-part series entitled *Hakka Travels*. He presented a copy of his documentary to NCL for permanent archiving.

=

(三)「天官賜福。莊進才」傾訴北管的天天、月月、年年

本館與國立傳統藝術 總籌備處臺灣音樂中心共 同自9月28日至11月21日 舉辦「天官賜福。莊進才 ——北管的天天、月月、 年年」展覽。本次展覽內 容除莊進才個人曲牌、老 劇本的手抄本、「工尺譜」 等,亦獲得漢陽北管劇 團、福蘭社、拷秋勤樂團 等多個團體提供包括北管 樂器、樂譜及劇團演出相



「天官賜福。莊進才——北管的天天、月月、年年」展覽開幕典禮於藝術暨 視聽資料中心舉行。(99.10.11)

The opening ceremony of Heaven's Gift: Chuang Chin-tsai & Timeless Beiguan Music was held in the NCL Arts and Audio Visual Center. (2010.10.11)

關展品、出陣文物;另有北管戲曲的對聯與俗諺介紹等展品。

莊進才老師出身於傳統戲曲世家,精通北管音樂及歌仔戲音樂之難得全能



國立臺灣傳統藝術總成將備歲何基民主任、國立臺灣傳統藝術總成壽總成臺灣音樂中心蘇桂枝主任、漢總北管劇團李 阿賀副陽長、陽陽戲劇團游源蹇剛陽長、宣蘭二結王公廟曉陽同董事長、臺北市立教育大學張弘敏主任及甄雖出老師 應雖出席「天官賜稿。莊進才——北管的天天、月月、年年」展覽開幕與禮。(99.10.11)

Director of the Preparatory Office of the National Headquarters of Taiwan Traditional Arts Ko Chi-liang, director of TTA's Taiwan Music Center Su Guiz-ñi, assistant director of Han-Yang Beiguan Troupe Li A-chi, assistant director of Lan-yan Troupe You Yuseng, director of the Yilan Erije Temple Chien Yang-tong, and Director Chang Hungyi, and Professor Lan Bi-shan from TMUE were invited to attend the opening ceremony of the exhibition Heaven's Gift: Chuang Chin-tsai & Timeless Beiguan Music. (2010.10.11)

卷首●年度重要績效

戲曲音樂家,「吹」、「拉」、「彈」、「打」等各種樂器手到拈來,被戲曲 前輩讚揚為「八隻交椅坐透透」,1994年獲頒教育部藝術薪傳獎(北管音 樂),2000年榮獲中華文化藝術薪傳獎,同年再獲全球華人藝術薪傳獎 (民俗音樂)。

漢陽北管劇團並於10月11日開幕典禮當天,現場表演「扮團園」的 折子戲,現場熱鬧到最高點。



「天官賜福。莊進才——北管的天天、月月、年年」展覽現場。 A view of the exhibition Heaven's Gift: Chuang Chin-tsai & Timeless Beiguan Music

3.1.3 "Heaven's Gift: Chuang Chin-tsai" Tells of the Timeless Beiguan Music

From September 28 to November 21, NCL and the Preparatory Office of the National Headquarters of Taiwan Traditional Arts' Taiwan Music Center co-hosted an exhibition entitled "Heaven's Gift: Chuang Chin-tsai & Timeless Beiguan Music." This exhibition displayed tunes, old hand-written scripts, and traditional musical notation by Chuang Chin-tsai, as well as various items (beiguan instruments, musical scores, opera troupe devices, etc.) from such groups as Han-Yang Beiguan Troupe, the Fulan Group, and Kou Chou Ching. Other exhibited items include couplets on beiguan operas and common proverbial sayings.

Chuang Chin-tsai was born into a family that had performed traditional opera for generations. He has mastered the musical instruments used in beiguan music and Taiwan regional operas. Whether blowing, pulling, strumming, or striking an instrument, the doyens of the opera world praise his virtuosic ability. In 1994 he received the Ministry of Education's Cultural Heritage Award (for his beiguan music). In 2000, he received the National Cultural Arts Award and the Global Chinese Culture & Arts Award (for his folk music).

Han-Yang Beiguan Troupe performed "Ban Tuan Yuan," a traditional Chinese opera, on October 11 during the opening ceremonies, much to the enjoyment of all present.

、國際藝文開擴多元視野

(一)從文本認識法國:法國文豪手稿展

本館和法國國家圖書館、 臺北利氏學社、法國在臺協會 自1月25日至2月27日共同舉 辦「從文本認識法國:法國文 豪手稿圖像展 |。展品內容多 樣,包括手稿、素描、版書、 插畫、書影、照片等,共約60 件,展出法國近代文化的發 展。本館也提供珍藏法文古籍 參展,利氏學社則展出該社巨 編《利氏漢法辭典》及《法國 國家圖書館明清天主教文獻》 共襄感舉。



本館、法國國家圖書館、法國在臺協會及臺北利氏學社於本館展覽 聽合作舉辦「從文本認識法國:法國文豪手稿暨法國電影週」。

NCL, La Bibliothèque nationale de France, Institut Français de Taipei, and

法國國家圖書館文化拓展處長葛里耶(Thierry Grillet)以「手稿寶藏」爲 題發表專題演講,並播放《追憶似水年華》等多部法國聞名懷舊的名片,呈現 了法國一個世紀以來社會風貌的變遷,不斷以時間、人、事、物的錯置來建構 不安的心靈,並突顯法國社會,從繁榮富足,經過戰亂蕭條,再試圖走入一個



本館、國立東華大學圖書館主辦之「映象法國――法國近代文學家手稿圖像展暨系列活動」於國立東華大學圖書館一樓 展示區舉行開幕式,右起為東華大學黃文樞校長、圖書館張璉館長、本館閱覽組鄭秀梅主任。(99.05.19)

The opening ceremony of Pictures of France: Images of Modern French Writers' Manuscripts, co-hosted by NCL and the National Dong Hwa University library. The event was held in the Dong Hwa University library. Starting from the right, DHU President Huang Wen-shu, Librarian Chang Lian, and NCL Reader Services Division Director Cheng Hsiu-mei. (2010.05.19)

全新的「美好年代」。

為使未能於展覽期間前往 參觀的民眾,仍有機會目睹此一難得的展出,本館與國立中山大學合作,以「認識法國: 法國文豪手稿圖像暨書展」為 題於高雄進行續展。國立東華 大學則於5月19日至6月12日 以「映像法國:法國近代文學 家手稿圖像展暨系列活動」為 顯進行續展。



「認識法國——法國文豪手稿團像暨書展」由吳英美副館長(左起)、法國在臺協會高雄辦事處高傑力代表、中山大學楊弘敦校長、作家余光中教授共同主持開幕儀式。(99.3.19)

The opening ceremony of Understanding France through Texts: Exhibition of French Literary Giants' Manuscripts was conducted by (starting from left) Deputy Director-general Wu Ying-mei, Attaché Thierry Coste from the Institut Français de Taipei, President of National Sun Yatsen University Yang Hung-duen, and author Yu Guangzhong, (2010.3.19)

3.2 International Arts Broaden Horizons

3.2.1 Understanding France through Texts: Exhibition of French Literary Giants' Manuscripts

NCL, La Bibliothèque nationale de France, the Taipei Ricci Institute, and La France à Taiwan co-hosted Understanding France through Texts: Exhibition of French Literary Giants' Manuscripts from January 25 to February 27. On exhibit were approximately 60 hand-writen manuscripts, sketches, engravings, illustrations, books excerpts, and photographs—a look at France's modern cultural development. NCL also displayed rare French books in its collection. The Taipei Ricci Institute contributed the enormous Dictionnaire Ricci de Caracteres Chinois and Chinese Christian Texts from the National Library of France that it compiled.

Thierry Grillet, head of the Cultural Development Department at La Bibliothèque nationale de France, was invited to speak on "Manuscript Treasures." Several famous nostalgic French movies were also shown, such as À la recherche du temps perdu (In Search of Lost Time). The exhibit showed the changes over the last century in French society, how time, people, affairs, and things wove together to create unrest, how war turned prosperity into depression, and how the French are attempting to work toward a new "beautiful age."

For those who were unable to attend the exhibition, NCL and National Sun Yat-sen University co-hosted a second exhibition in Kaohsiung entitled "Understanding France: Picture and Book Exhibition of French Literary Giants' Manuscripts," providing a second look at these rare documents. National Dong Hwa University from May 19 to June 12 also held an exhibition entitled "Pictures of France: Images of Modern French Writers' Manuscripts" and many other related activities.

三六

(二)「利瑪竇逝世400週年紀念展覽」系列活動



比利時魯汶大學鐘鳴旦教授(Nicolas Standaert)發表專題演說(99.04.16)

Professor Nicolas Standaert from the Catholic University of Louvain Belgium giving a speech. (2010.04.16)

本館爲推展知識服務理 念及紀念利氏對東西文化交流 的貢獻,特於4月16日正式啓 用「利瑪竇太平洋研究室」, 並邀國際漢學大師鐘鳴旦教授 (Prof. Nicolas Standaert) 發表 專題演講,以及「利瑪竇:龍 之國度的耶穌會士」紀錄片導 演導演克倫德雷卡(Gjon Kolndrekaj)舉辦座談會活 動。此次紀念系列活動邀請外

交部、教育部、教廷駐華大使館、義大利經濟貿易文化推廣辦事處、中華民國 駐教廷大使館、各國使節,以及漢學研究與圖書館領域等各界嘉賓蒞臨指導。

另於4月16日至5月16日闢展區介紹利瑪竇神父之行誼,內容包括利氏故 鄉馬切拉塔(Macerata)與義大利、利氏與耶穌會、利瑪竇與漢學、利瑪竇的



邀請「利瑪竇・龍之國度的耶穌會士」紀錄片導演克倫德雷卡先生(Gjon Koindrekaj)與輔仁大學義大利語言學系圖 莉教授(Antonella Tulli)座談。(左起)利氏學社蔡玫芳小姐、耿立群組長、輔仁大學學術交流中心主任唐維歇教 授、Koindrekaj導演、輔仁大學義大利文系圖莉教授、俞小明主任、錢月蓮組長(99.04.20)

Kolndrekaj and Professor Antonella Tulli from the Department of Italian Language and Culture at Fujen Catholic University were invited to attend. Starting from left, Tsai Mei-fang from the Taipei Ricci Institute, Director Keng Li-chun from the Center for Chinese Studies, Director Tang Wei-min from FJUs Center for Academic Exchange, Gjon Kolndrekaj, Professor Antonella Tulli, Yu Hsiao-ming, and Chien Yue-lian. (2010.04.20)

年

中國朋友以及明清文獻中的利瑪寶資料。展品除了館藏明清善本文獻,經 由教廷駐華大使館與我國駐教廷大使館協助,首度取得梵蒂岡圖書館、耶 穌會羅馬總會、宗座額我略大學、輔仁大學等單位提供珍貴文獻。紀念活

動搭配系列的學術活動,將可帶領我們超越時空,跟隨著利瑪竇,細細追索他的傳教生涯及生活點滴,重新體驗16世紀末、東西方文化撞擊的世界。



「耶穌會士與儒士的相逢·西方與東方的交會——利瑪竇逝世400周年紀念展覽」展品之一,《中華帝國和中國韃靼的縮影》與《西儒耳目資》等書。(99.04.17-99.05.16)

One of the displays at the Exhibition in Commemoration of the 400th Anniversary of Matteo Ricci: The Chinese Empire and Chinese Tatas in Miniature and A Help to Western Scholars. (2010.04.17-2010.05.16)

3.2.2 The Exhibition in Commemoration of the 400th Anniversary of Matteo Ricci and Related Activities

As a way to promote knowledge services and remember Mateo Ricci's contributions to East-West cultural exchanges, on April 16 NCL officially opened the Matteo Ricci & Pacific Studies Reading Room for use. Renowned sinologist Dr. Nicolas Standaert was invited to speak depening ceremonies. A seminar was also held, which featured Gjon Kolndrekaj's documentary Matteo Ricci, un Gesuita nel Regno del Drago (Matteo Ricci, a Jesuit in the Realm of the Dragon). Many dignitaries attended this series of activities, including representatives from the Ministry of Foreign Affairs; the Ministry of Education; Chinese Apostolic Nunciature; Italian Economic, Trade and Cultural Promotion Office; the Embassy of the Republic of China to the Holy See; and many diplomats from other countries, as well as notables from the sinology and library sectors across the world.

From April 16 to May 16, the Reading Room displayed items on the life of Matteo Ricci. Topics included Ricci's Hometown Macerata and Italy, Ricci and the Jesuits, Ricci and Sinology Ricci's Chinese Friends, and Information on Ricci in Ming and Qing Documents. Items on exhibit included documents from the Ming and Qing dynasties in NCL's collection, as well as rare documents from the Vatican library, the Jesuit Curia in Rome, Pontifical Gregorian University, Fu Jen University. These latter documents were obtained for the first time via the assistance of the Chinese Apostolic Nunciature and the Embassy of the Republic of China to the Holy See. Activities also included a series of academic events that enabled us to go back to the past to understand the details of his life and missionary endeavors, as well as the cultural conflicts between East and West during the 16th century.

三七

三八

(三)「蒙古佛教經象藝術大展」暨「騰格里藝文之夜」

國家圖書館與駐臺北島 蘭巴托貿易經濟代表處、鶴山 21世紀國際論壇自6月2日至4 日共同舉辦「蒙古佛教經象藝 術大展」,展出曾獲「1996年 蒙古工藝暨工匠師特展|首獎 與最佳設計者大獎的奧其爾・ 額爾登楚倫(Ochir Erdenechuluun) 先牛創作之佛 教與蒙古生活藝術作品,作品 全部自蒙古空運來臺,展現蒙 古傳統佛教藝術與文化遺產, 大漠藝術工藝於世界舞臺展 露光芒。由蒙古前總統奧其 巴特先生、鶴山21世紀國際 論壇執行主席愚溪先生、蒙 藏委會高思博主任委員、外 交部侯清山次長、顧敏館 長、駐臺北烏蘭巴托貿易經 濟代表處曹道吉代表等共同 剪綵,現場同時安排馬頭 琴、長調與舞蹈演出的蒙古 藝術表演。



蒙古前總統與其巴特先生及夫人(右1、右2)、蒙藏委員會高思博委員長(左)出席「蒙古佛教經象藝術大展」開幕與禮。(99.06.02) Former president of Mongolia, Punsalmaagiin Ochibitat and his wife (far right) and Mongolian and Tibetan Affairs Commission Chairman Kao Su-Po (left) attended the opening ceremony of Mongolian Buddhist Image & Sculpture At Exhibition (2010.06.02)



「湛藍的秘密海印——2010蒙古佛教經象藝術大展」剪綵儀式。 (99.06.02)

The ribbon cutting ceremony at the Mongolian Buddhist Image & Sculpture Art Exhibition, (2010,06.02)



「蒙古佛教經象藝術大展」揭幕儀式,現 場安排馬頭琴表演。(99.06.02)

A morin khuur performance was part of the Mongolian Buddhist Image & Sculpture Art Exhibition opening ceremony. (2010.06.02)



「騰格里藝文之夜」演出者於表演結束後合影。(99.06.02) Performers in A Night of Tengri Art after the event. (2010.06.02)

6月2日晚間並安排「騰格里藝文之夜」,由蒙古國家音樂舞蹈團的藝術家 來臺擔綱演出,全場表演展現蒙古民族在嚴酷的環境生存下來,還保有對生 命、對生活樂觀知命的傳統文化與精神。

3.2.3 Mongolian Buddhist Image & Sculpture Art Exhibition and A Night of Tengri Art

NCL, the Ulaanbaatar Trade and Economic Office in Taipei, and Crane Summit 21st Century International Forum co-hosted the Mongolian Buddhist Image & Sculpture Art Exhibition on June 2-4. On exhibit were pieces depicting Buddhist and Mongolian life by Mr. Ochir Erdenechuluun, who received first place and Best Design award at the 1996 Mongolian Crafts and Artisan Exhibition. All items were air shipped from Mongolia and portrayed Mongolia's traditional Buddhist art and cultural heritage. The ribbon was cut by former president of Mongolia Punsalmaagiin Ochirbat, Executive Chairman of the Crane Summit 21st Century International Forum Yu Xi, Mongolian and Tibetan Affairs Commission Chairman Kao Su-Po, Deputy Minister of? Foreign Affairs? Javier Hou, NCL Director-general Min Ku, Ulaanbaatar Trade and Economic Office in Taipei Representative Markhaaj Choidorj. Performances included a musical performance of a Long song (Urtyn duu) accompanied by a morin khuur (horse-head fiddle), as well as traditional dances.

On the evening of June 2, A Night of Tengri Art was held and the Mongolian National Music and Dance Troupe performed. The performances showed how in harsh conditions the Mongolian people traditionally are optimistic toward life.

九

位

拓

展

年

(四)「印度文化精緻展」尋訪聖地與聖賢



本館與印度——台北協會合辦之「印度文化精緻展」於文教區展覽室展出,雙方並簽訂合作備忘儀式,由顧敏館長與羅國棟會長共同簽署合作備忘。(99.07.06)

NCL and the India-Taipei Association co-hosted an Exhibition of India's Refined Culture. Both parties also signed a cooperative memorandum. Director-general Karl Ku and Presidend Luo Guodong signed the memorandum. (2010.07.06)



本館與「印度——台北協會」共同籌畫辦理「印度文化精緻 展」。(99.07.06)

NCL and the India-Taipei Association co-hosted an Exhibition of India's Refined Culture. (2010.07.06)

本館與印度——臺北協會 (India-Taipei Association) 於7月6 日至7月18日在本館舉辦「印度文 化精緻展」(Exhibition of India's Refined Culture)。

展覽共分為慈悲之路、聖雄甘地的一生、及圖書巡禮三個單元。「慈悲之路」展出知名攝影家也是藝術史專家的本諾伊·貝爾(Benoy K Behl)71幅攝影作品:「聖雄甘地的一生」展出50幅歷史照片,從1876年甘地7歲的照片,展開介紹甘地的一生:「圖書巡禮」則展出由印度——臺北協會羅國棟會長精選捐贈本館之161種印度當代經典英文出版品。

7月6日的開幕式,包括索羅 門群島基諾大使及夫人,諾魯大 使館柯克大使、土耳其貿易辦事 處艾若坦代表、華沙貿易辦事處 史崔瑞烏斯基總代表、墨西哥商



本館與印度 台北協會合作備 运錄簽署儀式後,現場安排印 度古典鸚路表演。 (99.07.06) A classical Indian dance was performed after NCL and the India-Taipel Association signed a cooperative memorandum. [2010.07.06]

77



羅國楝會長伉儷(中、左5)、梁羅門群島基錦大使及夫人,諾魯大使館柯克大使(右2)、土耳其貿易辦事處艾若坦代表(左4)、華沙貿易辦事處史崔瑞烏斯基總代表(左2)、墨西哥商務辦事處凱撒代表(右1)、外交部亞太司張明副代表(左3)等多位貴賓蒞臨「印度文化精緻展」。(99.07.06)

India-Taipe Associations President and Mrs. Luo Guo-dong Imiddle & fifth from left), Ambassador of the Solomon Islands and his wife. Ambassador Ludwig Dowong Keke from the Republic Nature (second from right), Representative Muzaffer Eroktem from the Turkish Trade Office (prunt from left), Wasaw Trade Office (present Selevendo Strzezwski Iseard from left), Mexican Trade Services representative Cesar Jesus Fragozo Lopez (Iar right), and Shang Ming from the Ministry of Foreign Affairs (third from left) were some of the dignitines attending Exhibition of Indias Refined Culture, (2010.07.06)

務辦事處羅賽爾代表、外交部亞太司張明副代表等多位貴賓蒞臨現場。同時為 共同促進學術交流與合作,建立友好關係及永續經營學術合作,由國家圖書館 顧敏館長與印度——臺北協會羅國棟會長共同簽署合作備忘。

3.2.4 Exhibition of India's Refined Culture Looks at a Holy Land and Its Sage

NCL and the India-Taipei Association co-hosted an Exhibition of India's Refined Culture at the library on July 6-18.

The exhibition was composed of three themes: Path of Compassion, The Life of Guru Gandhi, and Book Pilgrimage. The Path of Compassion displayed 71 photos taken by Benoy K. Behl, a famous photographer and art historian. The Life of Guru Gandhi exhibited 50 historical pictures, starting with a picture of 7-year-old Gandhi in 1876 and spanning the rest of his life. Book Pilgrimage displayed 161 modern English classics from India that were donated by the India-Taipei Association's president Luo Guo-dong.

Many dignitaries attended the opening ceremonies on July 6, including the Ambassador of the Solomon Islands and his wife, Ambassador Ludwig Dowong Keke from the Republic of? Nauru, Representative Muzaffer Eroktem from the Turkish Trade Office, Director General Wsiewolod Strazewski of the Warsaw Trade Office, Trade Commissioner Enrique Rosell Pruneda from Mexican Trade Services, and Chang Ming-fu from the Department of East Asian and Pacific Affairs in the Ministry of Foreign Affairs. Director-general Ku and India-Taipei Association's president Luo Guo-dong also signed a cooperative memorandum to encourage more academic exchange and collaboration, establish friendly relations and lasting academic cooperation.

(五)「美國人在臺灣的足跡」傳頌國際互助佳話



本館與美國在臺協會、外交部共同舉辦「美國人在臺灣的足跡」特展,馬英九總統、外交部楊進添部長、文建會盛治 仁主委、前美軍協防臺灣司令部司令林德少將夫人林昭美(Patricia Linder)、美國在臺協會臺北辦事處司徒文處長等 蒞疆開幕式剪綵。(99.12.17)

NCL, AIT, and the Ministry of Foreign Affairs hosted "American Footsteps in Taiwan." President Ma, Foreign Minister Timothy Yang, CCA Minister Emile Sheng, former USTDC Commander Admiral James Linder and wife, and AIT Director William Stanton participate in ribbon cutting ceremony, (2010, 12,17)

爲慶祝中華民國建國百年,本館與美國在臺協會、外交部共同主辦「美國人在臺灣的足跡」(American Footsteps in Taiwan, 1950-1980)跨年特展。馬總統、外交部楊進添部長、文建會盛治仁主委、前美軍協防臺灣司令部司令林德少將夫人林昭美(Patricia Linder)、美國在臺協會台北辦事處司徒文處長等蒞臨國家圖書館爲開幕式剪綵。

展出主題涵蓋美國人在臺灣的政治、軍事、經濟、文教、醫療衛生、庶民生活等各個面向。展品則包括照片、實物器具、多媒體放映等3大類,透過靜態與動態展品,真實反映百年來,美國人在臺灣的政治、軍事、經濟、文化生活等各個層面、達官或庶民的交流史,同時也還原美援時期美國對臺灣在各項著名公共工程及醫療設施上所提供的援助,是臺灣今日在國際援助上投桃報李的主要動力。

美國總統歐巴馬會說,「臺灣是亞洲與世界民主的燈塔」,臺灣半個世紀 以來的政經發展與社會穩定,身為中華民國最重要的友邦,一路扮演著舉足輕 重的角色,今日於建國百年之際,由本館與美國在臺協會合辦此一特展,實深 具時代意義。





表處袁健生大使(由左至右)等責賓共同觀賞「美國人在臺灣的足跡」特展。(99.12.17) President Ma, AIT Director Stanton, Foreign Minister Yang, CCA Minister Sheng, Director-general Ku, and Los Angeles TECO Director Jason Yuan (from left to right) admiring the "American Footsteps in Taiwan" exhibition. (2010.12.17)

3.2.5 "American Footsteps in Taiwan" Lauds International Aid

In celebration of the 100th year of the Republic of China, NCL and the American Institute in Taiwan, along with the Ministry of Foreign Affairs, co-hosted "American Footsteps in Taiwan", 1950-1980. This special exhibition will run from December 17, 2010 to January 24, 2011.

Exhibition content covered the many aspects of American influence in Taiwan, including political, military, economic, cultural, medical, and daily life. Through pictures, artifacts, and multimedia presentations, 100 years of various interactions between Americans and Taiwanese officials and people were shown. At the same time, it was also a way to give back to the period of U.S. aid when many engineering projects and medical facilities were completed with U.S. financial support. This is one of the main motivations for Taiwan's efforts in international aid today.

U.S. President Obama once said, "Taiwan is a lighthouse to Asian and world democracy." For the last half century, the Republic of China's political development and social stability owes much to our most important ally. Now during the 100 year celebration of the founding of the Republic, this special exhibition by NCL and AIT is a deeply-significant act.

=

四

三、「悅讀・浮世繪」昇華閱讀品味

推廣閱讀、傳播新知,一直以來都是本館施政目標之一,2010年本館與慈 濟傳播人文志業基金會進行跨業合作,於基金會所屬大愛電視臺製作「悅讀‧ 浮世繪」讀書節目,期以電視媒體的行銷力量與豐富的視覺效果,擴展文字閱 讀的魅力,展現開卷有益的理念與精神。

本節目由顧敏館長擔任節目導讀人,採棚內雙人或多人對談方式,邀請作家或來賓來到現場,從熱門話題切入,導讀書籍、影音、網路創作,並透過「主題的閱讀與延伸觀點」掌握新知、進行深度話題討論、分享感動,進而激發觀眾的閱讀與趣。此外,每集片尾皆有「國圖典藏」單元,介紹本館館藏珍籍中古老的智慧與價值,除擴大觀眾的視野,也行銷國家圖書館數位典藏與文獻保存的成果。

2010年1月起雙方開始進行節目企畫與錄製作業,至7月7日起於每週三晚間10點在大愛電視臺播出。本節目以常態塊狀方式播出,每集長度24分鐘,自節目播出以來,以其用心的場景規劃與精緻的製作品質頗獲好評,也獲得許多觀眾、出版社與作家的鼓勵。本館殷切期許每一位觀眾在看完「悅讀‧浮世繪」節目之後,能引發其又想閱讀另一本好書的慾望,開擴每一更位愛書、悅讀之人的「閱讀之窗」,進而提升知識社會的文化涵養。

四、「科學大師到民間」帶動科學常識化

自2010科普閱讀年開跑以來,本館爲配合教育部「終身學習行動年331」 政策,積極舉辦各項閱讀科普相關活動,例如:每月一次與中國科技史學會共 同舉辦「中國科學史講座」、舉辦「利瑪竇太平洋研究室」啓用及「利瑪竇逝世400周年紀念展覽」系列活動、舉辦「靈樞良方一國家圖書館藏中醫藥古籍 展」活動等,將古代中國人的科技成就,呈現給世人。而「科學大師到民間」 系列講座,更激請5位國際級的海內外知名科學大師親臨本館,直接爲民眾講



「科學大師到民間」系列講座第2場次,由加州大學教授、美國奈米科學工程中心主任張翔博士(右2)主講「隱身術不是夢――材料科學新進展」。(99.07.02)

The second session of the Masters of Science Talk to the Masses lecture series, which featured a talk by Dr. Chang Shyang from the California NanoSystems Institute (second from right) on "Invisibility Isn't a Dream; New Developments in Material Technology." [2010,07.02]



國家團書館與慶級《科學月刊》40周年活動籌備委員 會 與大献學術基金會、臺大科學教育發展中心共同主 辦「科學大師到民間」系列講座、第一場由政治大學錢 致稻講座教授主購「我們的宇宙」。(99.06.19)

Masters of Science Talk to the Masses was hosted by NCL in conjunction with the planning committee for the 40th anniversary of Science Monthly, the WU Ta-you Foundation, and National Taiwan University's Center for the Advancement of Science Education. NCCU Professor Chien Chih-yung spoke at the first session on "Our Universe." (2010.08.19)

「科學大師到民間」系列講座,係由本館與慶祝《科學月刊》40周年活動 籌備委員會、吳大戲學術基金會、臺灣大學科學教育發展中心共同主辦。在 6、7月間的週六下午,陸續邀請物理學家錢致榕博士、中央研究院張翔院士、 吳仲義院士、陳建德院士以及獲第四屆吳大猷科普金籤獎的陳大元博士等人現 身本館,爲民眾解讀科幻電影、小說中的科學新技術,諸如007的隱形座車 「隱形是怎麼辦到的?」、「複製羊桃莉」的誕生?同步輻射加速器產生的新光 源影響等。本系列專題演講活動全紀錄,均放置於本館「遠距學園」或「影音 服務系統」,透過網路科技以非同步播出方式讓科普活動的傳播更無遠弗屆。

3.3 "Reading, Pictures of the Floating World" Makes Reading Sublime

Promoting reading and disseminating new knowledge has always been one of NCLs primary objectives. In 2010, NCL teamed up with Tzu Chi Culture and Communication Foundation's Da Ai TV to produce a reading program called "Reading, Pictures of the Floating World." The desire was to display the charm of the written word using TV's marketing ability and rich visual effects. That is, to show how reading is always beneficial.

The program is hosted by Director-general Ku and consists of two or more people in a studio discussing books, movies, or internet literature with authors or special guests. Topics discussed are always popular ones. Through subject-oriented reading and extension concepts, new knowledge is shared and captivating topics are discussed. The end result is increased audience interest in reading. Furthermore, at the end of each episode is a short segment called "Library Holdings," which presents ancient wisdom and values found in rare books in NCL's holdings. This not only broadens viewers' horizons, it also shows off the results of NCL's digital archives and document preservation.

In January 2010, both parties began the process of planning and recording the program. The first episode aired on July 7; it airs regularly every Wednesday night at 10 p.m., with each segment running for 24 minutes. Since it first aired, it has received much praise for its design and quality. Many viewers, publishing companies, and authors have expressed their encouragement. NCL sincerely hopes that after watching "Reading, Pictures of the Floating World," viewers will desire to read another good book and booklovers "reading window" will expand even wider. This way, society will become more learned and culturally savvy.

3.4 "Masters of Science Talk to the Masses" Increases Science Sense

From the beginning of 2010, the year of popular science, in response to the Ministry of Education's "Life-long Learning Year of Action 331" policy, NCL has actively put on many activities regarding reading and popular science. These include co-hosting with the Chinese Society for the History of Science and Technology monthly Lectures on the History of Chinese Science and Technology, creating the Matteo Ricci & Pacific Studies Reading Room, hosting the Exhibition in Commemoration of the 400th Anniversary of Matteo Ricci and related events, and hosting the Exhibition on NCL's Ancient Chinese Medicine Books—all of which show how much science and technology existed among the Chinese anciently. As part of the series "Masters of Science Talk to the Masses," five internationally-renowned scientists from Taiwan and abroad came to NCL and spoke to the public about popular science.

"Masters of Science Talk to the Masses" was hosted by NCL in conjunction with the planning committee for the 40th anniversary of Science Monthly, the Wu Ta-you Foundation, and National Taiwan University's Center for the Advancement of Science Education. The following speakers were invited to talk during Saturday afternoons in June and July: physics expert Chien Chih-yung, Chang Shyang from Academia Sinica, editor of the American Naturalist Wu Chung-I, Chen Chien-Te, and winner of the fourth Wu Ta-you Foundation Golden Tally Award Chen Tayuan. They spoke of new technology found in sci-fi movies and books. For example, how can they make 007's car invisible, how cloned sheep Dolly was born, and influences of the new light that synchronized radiation accelerators give off, to name a few. All talks in the series were recorded and made available on NCL's E-learning Campus site or Digital Audio Video Archive System, thus utilizing web technology to allow for an unsynchronized, and thus limitless, broadcasting of this event.

國

家

四五

卷首●年度重要績

肆、學術傳播推廣漢學

一、天涯若比鄰,攜手共築漢學大書房

(一) 與《科學月刊》簽署合作協議

爲推動全民科 普閱讀,普及科學 教育,以及提升社 會大眾科學素養, 本館與慶祝《科學 月刊》40周年活動 籌備委員會於3月12 日簽署合作備忘。 協議內容包括共同 辦理「科普閱讀 年:100種科普好 書」主題書展、簽 署閱讀科普誓詞、 選介「科普好書」 刊載於《全國新書 資訊月刊》與「全



吳英美副館長(左)與「慶祝《科學月刊》40周年活動籌備委員會」總召集人林孝 信教授(右)務署合作備訪、雙方協議共同規劃推動「科協問議工」系列活動、選 介「100種科普好書」推薦書單,刊載於《全國新書資訊月刊》與「全國新書資訊 網」、廣為宣傳。(99.03.12)

Deputy Director-general Wu Ying-mei (left) and Lin Shiaw-shin (right), convener of the planning committee for the 40th anniversary of Science Monthly sign a cooperative memorandum. Both parties agreed to co-plan the series of activities for the Year for Reading Popular Science, including selecting 100 recommended books to read. This list will be published in New Books Monthly and on ISBNnet. (2010.03.12)

國新書資訊網」廣為傳播、規劃辦理科普大師系列講座活動、合作舉辦「科學 教育四十年研討會」,以及進行「科學到民間」科普下鄉講演節目,在國家圖 書館非同步推廣活動等。

(二) 與臺北市立教育大學學術結盟簽約

國家圖書館與臺北市立教育大學於4月19日舉辦合作協議書簽約儀式,由國家圖書館顧敏館長,與臺北市立教育大學林天祐校長共同簽定合作協議書。

在資源共享的「天涯若比鄰」時代,國家圖書館與臺北市立教育大學雙方都肩負著教育使命,圖書館扮演著「無聲的老師」角色教育民眾,臺北市立教育大學扮演「有教無類」、「誨人不倦」的老師角色教育學生,同樣承擔「傳道、授業、解惑」教育工作者的責任。因此雙方的合作,使國家圖書館在教育文化理念的推廣,能有學術作基礎,臺北市立教育大學則有社教資源作後盾,讓雙方共同在更堅實的基礎上漢步向前進。



本能與臺北市立教育大學單 翡學術話證證的儀式,由顧 數館長與林天施校長共同發 定合作協議書。 (99.04.19) NCL and Taipei Municipal University of Education hosted an academic alliance signing ceremony. Director-general Karl Ku and President Lin Tier-Tur perpesented both parties in signing the agreement. (2010.04.19)

4. Promoting Chinese Studies through Scholarly Communications

4.1 Co-creating a Chinese Studies Library with the World Next Door

4.1.1 Cooperative Agreement Sign with Science Monthly

NCL signed a cooperative memorandum on March 12 with the 40th anniversary planning committee of *Science Monthly* in an effort to promote the reading of popular science books, increase science education, and raise public understanding of science. Terms of the agreement included co-hosting book expo entitled Year for Reading Popular Science: 100 Recommendations, signing a pledge to read popular science, adding of a Popular Science section in *New Books Monthly* and on ISBNnet, planning a Masters of Science lecture series, co-hosting the Conference on 40 Years of Science Education, and holding "Science Goes Public" talks and programs.

4.1.2 Academic Alliance Formed with Taipei Municipal University of Education

NCL and Taipei Municipal University of Education held a formal ceremony on April 19 to sign a cooperative agreement. NCL Director-general Karl Ku and Taipei Municipal University of Education's President Lin Tien-you represented the two parties at the signing.

In this age where the world seems just right next door and resources can be shared across the globe, in their efforts to fulfill their missions of education, NCL acts as a "voiceless" teacher to the public, with Taipei Municipal University of Education serving in the role of education for all and teaching with dedication in educating students. Both have responsibilities to teach, instruct, and enlighten. As such, both parties can work together, enabling NCL's efforts in promoting education and culture to have an academic basis, and Taipei Municipal University of Education to have the support of community resources. With a stronger basis for both parties, much more progress can be achieved.

(三) 成立「利瑪竇太平洋研究室」簽約

國家圖書館與利氏之合 作,於2010年1月30日雙方 簽署了學術合作協議。合作 計畫的精神與宗旨,在於利 氏學社的藏書將永久寄存 (Permanent Loan) 國家圖書 館,此舉堪稱臺灣圖書館界 近10年來國際文化交流之盛 事:其他合作議題尚包括協 助籌設臺灣太平洋研究學 會、珍貴史料數位化典藏、 合作出版學術書刊, 並持續 加強本專室書刊之徵集等。 爲使相關圖書資源廣爲利 用,服務大眾及研究者,兼 顧典藏與閱覽服務的需求, 國家圖書館更於六樓規劃設 立新專室「利瑪竇太平洋研 究室 |, 典藏國際漢學及太平 洋研究文獻,嶄新的空間設 計營造出「漢學書房」的氛 圍,令人流連忘返。



本館與耶蘇會台北利氏學社共同籌辦之「利瑪竇太平洋研究室啓用典 禮」及「利瑪竇逝世400周年紀念展覽」系列活動於六樓利瑪竇太平 洋研究室舉行,由顛敬館長與魏明德神父共同揭幕。(99.04.16)

NCL and the Tajpei Ricci Institute co-planned the opening ceremony of the Matteo Ricci Pacific Studies Room and the Exhibition in Commemoration of the 400th Anniversary of Matteo Ricci, both of which were held in the MRPS Room on the sixth floor. Director-general Karl Ku and Fr. Benoît Vermander started off the activities together. (2010.04.16)



「利瑪竇太平洋研究室啓用典禮」外交部沈呂巡次長(右)與義大利 經濟貿易文化推廣辦事處馬忠義代表(左)象徵東西文化交流。 (99.04.16)

At the opening ceremony of the Matteo Ricci & Pacific Studies Reading Room, Deputy Minister of Foreign Affairs Lyushun Shen (right) and Italian Economic Trade and Cultural Promotion Office Representative Mario Palma (left) represented the exchange between East and West. (2010.04.16)



利氏學社杜樂仁神父、顧敏館長、利氏 學社魏明德神父、比利時魯汶大學鐘鳴 旦教授(由左至右)於「利瑪竇太平洋 研究室」啓用典禮合影。(99.04.16)

A group photo of (from left to right) Fr. Jacques Duraud from the Ricci Institute, Director-general Karl Ku, Fr. Benolt Vermander, and Professor Nicolas Standaert from the Catholic University of Louvain in Belgium at the opening ceremony of the Matteo Ricci & Pacific Studies Reading Room. (2010.04.16)

家圖

書

館

數

位

拓

展

為發揮支援學術研究、促進學術資源共享,本館與慈濟大學於7月10日在 本館演講廳舉行學術結盟簽約儀式,由顧敏館長與王本榮校長共同簽署「學術 合作協議書」。雙方將共同推廣及辦理漢學講座、人文關懷、藝文教育、推動

閱讀、演講、展覽等活動,並 合作辦理博碩士論文發表會以 進行學術傳播。

當日簽約儀式後,隨即進 行雙方第一場合作舉辦之「無 毒有我特映會暨影後座談」活 動,播映由大愛電視臺所製作 的電視電影「逆子」,並邀請 學者專家、法界人士、本劇演 員及主人翁進行映後座談。



顧敏館長與慈濟大學王本榮校長共同簽署雙方合作協議。(99.07.10) Director-general Karl Ku and Tzu Chi University President Wang Pen-Jung sign an academic alliance. (2010.07.10)

4.1.3 Signing Ceremony for the Establishment of the Matteo Ricci & Pacific Studies Reading Room

On January 30, 2010, NCL and the Taipei Ricci Institute signed an agreement of scholarly cooperation. The spirit and objectives of the agreement were that the library in the Taipei Ricci Institute's possession will be presented as a permanent loan to NCL. This is one of the most important international exchanges in the Taiwan library sector in the last 10 years. Other objectives include the establishment of a Taiwan Pacific Studies Association, the digitalization and archival of rare historical information, co-published academic books and periodicals, and continually adding to the collection on-hand. In order to increase the use of related library resources in serving the public and researchers, as well as to meet both archival and reading needs, NCL established a Matteo Ricci & Pacific Studies Reading Room on the sixth floor of the library. It will house books regarding international sinology and pacific studies. The newly designed room captures the essence of a sinology study room, making visitors loathe to leave once they enter.

4.1.4 Academic Alliance Signed with Tzu Chi University

To share resources and facilitate academic research, on July 10 NCL and Tzu Chi University held an academic alliance ceremony. NCL Director-general Karl Ku and President Wang Pen-Jung signed the formal agreement. Both parties will co-host lectures on sinology, give attention to the humanities, promote liberal arts education and reading, hold talks and exhibitions, etc. A theses and dissertation presentation conference will also be planned together.

After the signing ceremony, the first collaborated effort was immediately held — "Unfilial Son Premier and Discussion." The movie Unfilial Son, produced by Da Ai TV, was shown. Scholars, legal professionals, and actors in the movie participated in a group discussion afterwards.

四九

(五) 與美國華盛頓大學圖書館簽署合作協議

有鑒於美國華盛頓大學圖書館蒐藏罕見的錢謙為遺著及其他清季善本詩文 集、洛克所藏之中國西南地方志、華盛頓大學遠東圖書館藏明板書錄等,在豐 富本館數位館藏及漢學資源共享上,皆有很大的幫助。故於2010年1月5日由本 館顧敏館長與美國華盛頓大學圖書館總館長Betsy Wilson共同簽訂古籍數位化 合作協議書,循本館與美國國會圖書館的合作模式,由本館派員分階段完成該 館館藏中文善本古籍數位化,數位成果除雙方共同持有外,亦須於本館網站上 提供公眾利用檢索。



顧敏館長(中)、俞小明主任(右2)訪問華盛頓大學圖書館,與總館長Betsy Wilson(左2)、東亞屬書館沈志佳館長 (左1) 會談,為雙方合作案催生。(98.11.30)

Director-general Karl Ku (middle) and Yu Shiao-Ming (second from right) meeting with University of Washington Library Dean Betsy Wilson (second from left) and East Asian Library Director Shen Zhijia (far left) during their visit to the library Discussion

(六) 與俄羅斯國家圖書館締約合作



顧敏館長與俄羅斯國家圖書館董事長Viktor V. Fedorov (左)簽署合作 協議書。 (99.12.06)

Director-general Karl Ku and Russian State Library Director Viktor V. Fedorov (left) sign a cooperative agreement. (2010.12.06)

受教育部駐俄羅斯文 化組的激約,俄羅斯國家 圖書館董事長 Viktor V. Fedorov及俄羅斯國家兒童 圖書館館長 Galina A. Kislovskaya於12月6日下 午連袂來館參訪。同時, 俄羅斯國家圖書館並與本 館簽署合作協議,未來雙 邊將進行古籍數位化及其 他館藏徵集的合作事官。

圖

書

館 數

位

拓 展

平

五

6



本館與俄羅斯國家圖書館合作協議簽署儀式,與會貴賓合影留念。前排左起:俄羅斯國家兒童圖書館館長 Galina A Kislovskaya、顧敏館長、俄羅斯國家圖書館Viktor V. Fedorov董事長、外交部亞西司許寬懷科員,吳英美副館長。後 排左起:教育部國際文教處劉淑華小姐、政治大學古曉梅教授、教育部國際文教處陸美珍科長、本館俄語編譯黎亞力 先生、外交部亞西司王凱右科長、中央廣播電台俄語部李瑪莎主任、外交部亞西司魏新州簡任秘書。(99.12.06)

Dignitaries attending the cooperative agreement signing ceremony with the Russian State Library. Front row from left: Russian State Children's Library Director Galina A. Kislovskaya, Director-general Karl Ku, RSL Director Viktor V. Fedorov, MFA staff Hsu Kuanhuai, and Deputy Director-general Wu Mei-ying. Back row from left: MOE staff Liu Shuhua, NCCU Professor Shiao-mei Ku, MOE section chief Lu Mei-chen, NCL translator Alexander Tsverianishvili, MFA staff Wang Kai-you, RTI host Mary Lee, and MFA Department of West Asian Affairs Secretary Wei Hsin-chou. (2010.12.06)

本館多年來與俄羅斯即有漢學 研究的交流,自1993年至今, 已有18位俄羅斯籍的學人獲得 本館漢學中心「外籍學人來臺 研究漢學獎助」,來館進行短期 研究。由此可見,多年來本館 在國際漢學研究的深耕,已儼 然使臺灣成爲國際漢學研究的 重鎚。



俄羅斯國家兒童圖書館館長Galina A. Kislovskaya (左) 致贈國圖 俄羅斯兒童繪本圖畫書,由顧敏館長代表接贈。(99.12.06)

Russian State Children's Library Director Galina A. Kislovskaya (left) presents NCL with a Russian children's picture book. Director-general Karl Ku received the gift on behalf of the library. (2010.12.06)

4.1.5 Pact Signed with University of Washington Library

University of Washington's library has extremely rare works by Oian Qianyi and other rare editions of anthologies from the end of the Qing dynasty, local gazetteers from southwestern China, Ming block print bibliographies (held in their East Asian library) . As these would greatly augment NCL's digital collections and sinological resources, on January 5, 2010 Director-general Karl Ku and Dean of University of Washington library Betsy Wilson signed a collaboration agreement to digitalize these materials. The agreement modeled NCL's project with the U.S. Library of Congress, which arranged for NCL staff to go to the library and handle the digitalization process. The results of the joint-effort would then be available to both parties, and would be posted on NCL's website for searching.

五

二、「論文公開・知識傳播」論文聯合發表會

研究生公開發表論文是國際趨勢,也是將論文研究成果推上國際學術界的第一步。國家圖書館於5月25日與國立臺北大學、淡江大學及國立宜蘭大學價本館國際會議廳共同舉辦「論文公開、知識傳播」博碩士論文聯合發表會,31名經過推薦的博碩士學生,在正式公開場合中,發表精彩傑出的論文,爲學生時代在學術殿堂所做的研究成果,驕傲的向世人公開與發表。

除北部場外,本館亦與南台科技大學於5月26日假該校合作舉辦「論文公開·知識傳播:校際傑出學術論文授權暨發表會」,由南台科技大學、正修科技大學、美和技術學院、國立成功大學、國立屏東科技大學等五校的博碩士生,公開發表並授權傑出論文。此次論文發表地域涵蓋臺南、高雄及屛東,從一般大學、科技大學及技術學院皆有代表參與,計有39位博碩士生參與發表傑出論文。期望這次的跨校不同系所「論文公開,知識傳播」論文聯合發表會,能拋磚引玉吸引更多學術界人士加入知識公開傳播、分享與討論的行列,使更多人能便捷利用研究文獻與成果,並賦予大眾取得知識的權利,促進人類整體社會知識的交流與推展,以厚植國家學術研究能量。



本館、南台科技大學共同主辦,國立成功大學、正修科技大學、國立屏東科技大學、美和技術學院協辦之「論文公開,知識傳播——校際傑出學術論文授權暨發表會」於南台科技大學圖書資訊館舉行。(99.05.26)

The "Open Access, Wide Circulation" Combined Thesis and Dissertation Presentation was held at Southern Taiwan University, and was co-hosted by NCL and STU, with assistance from National Cheng Kung University. Cheng Shiu University, National Pingtung University of Science and Technology, and Meiho university, (2010.6.26)



本館、南台科技大學共同主辦。國立成功大學、工修科技大學、國江東科技大學、美和技術學院協辦之「論文公開,知過傳灣。 伊際傑出學術論文授權整發表會」於南台科技大學團團資訊館舉行。 (99.06.26) The conference, entitled Outstanding Theses Presentation: To Publicize Theses, To Disseminate Knowledge, "was hosted by the NCL and Southern Taiwan University with supporting universities, National Cheng Kung University, Cheng Shiu University, National Pringture Jinversity Cience and Technology and Mehio University, 2010.05.28)

4.2 "Open Access, Wide Circulation" Combined Thesis and Dissertation Presentation

The open access of theses and dissertation is a new trend internationally. It is the first step in promoting these achievements among the international academic community. On May 25, NCL and National Taipei University, Tamkang University, and National Ilan University co-hosted a presentation of many theses and dissertations, entitled "Open Access, Wide Circulation." A total of 31 graduate students were recommended to formally share insights and findings from their thesis or dissertation.

This session was held in northern Taiwan, and another was held at Southern Taiwan University on May 26. This latter session was attended by Southern Taiwan University, Cheng Shiu University, Meiho Institute of Technology, National Cheng Kung University, and National Pingtung University of Science and Technology. The region covered Tainan, Kaohsiung, and Pingtung, with participants coming from universities, colleges, and institutes of technology. A total of 39 graduate students presented their findings. It is our hope that this type of combined intercollegiate, interdisciplinary presentation can bring about a greater access to, sharing of, and discussion on academic knowledge. This way, more people can utilize research reports and results in a more convenient manner, the public is given access rights to knowledge, and society's overall level of knowledge is increased.

三、與法鼓佛教學院合作研究臺灣佛教經典

10月8日,本館與法鼓佛教學院由顧敏館長及釋惠敏校長代表雙方簽訂學 術合作協議,共同推動佛經數位化以及佛學資源的典藏傳佈與共建共享等學術 交流合作。

雙方已實際展開善本古籍數位化合作作業,同時,就佛典古籍進行數位典藏,基於互利互惠、分享資源,創造優質學習與研究環境,以提升文化,本館與法鼓佛教學院共同合作執行,由國科會補助、爲期2年「臺灣善本古籍數位化之研究與建構:以國家圖書館善本佛典爲主」計畫,預計合作300餘部佛經,其中優先選擇《中華佛典》中未收錄的經書進行全文數位化。

四、外交部委辦「臺灣獎助金」播撒漢學研究在臺灣的種子

外交部於今(2010)年開始實施「臺灣獎助金」(The Taiwan Fellowship Program),以鼓勵全球對臺灣、兩岸、中國大陸、亞太區域及漢學等各類研究有興趣的國外大學相關系所的外籍教授、副教授、助理教授、博士候選人與同級的研究人員等來臺灣各大學院校或學術機構進行研究,每年預計提供30個名額。基於漢學研究中心過去施行外籍學人的獎助業務已有超過20年的豐厚經驗,故外交部將此文化交流任務交付本館,由漢學研究中心承辦。

該獎助計畫分二階段審核錄取,報名情況非常踴躍。本館除提供來華學人相關行政、接待及必要之生活照顧事宜外,亦提供相關研究之空間與設備,同時,也提供研究過程中的研究資源諮詢服務及協助聯繫國內相關研究領域之學者,俾其順利在臺從事研究工作,在短期間內有最大的收穫。

在學術研究之餘,本中心亦規劃舉辦訪問學人文化參觀活動、舉辦節慶茶會,便於海外學人更加瞭解臺灣的風土人情、社會習俗等本土文化,也受邀出席國慶酒會等。各國學者赴臺研究,期望透過漢學研究中心的協助,與我國學界產生互動,讓世界各地的學者增進對臺灣的了解,並能充分利用國家圖書館豐富的學術資源。

4.3 Working with Dharma Drum Buddhist College on Taiwan's Buddhist Scriptural Cannon

On October 8, NCL signed a scholarly cooperation agreement with Dharma Drum Buddhist College, with Director-general Karl Ku and President Huimin Bhikshu representing the two parties. Under the agreement, a collaborative effort will be made to digitalize Buddhist scriptures, as well as the archiving and dissemination of Buddhist studies resources. The results of these efforts will be shared by NCL and Dharma Drum Buddhist College.

Both sides have already begun the digitalization of rare Buddhist books. Since these digitalization and archiving efforts are based on principles of mutual benefit and use, so as to create ideal learning and research environments and promote culture, this project received funding from the National Science Council for two years. The official name of the NSC-sponsored project is called "Research and Actualization of Digitalized Rare Books in Taiwan: With Emphasis on the Buddhist Cannon at National Central Library." It is estimated that over 300 volumes of scripture will be digitalized, with primary efforts focused on a full-text version of those books not included in the Chinese Buddhist Cannon.

4.4 The Taiwan Fellowship Program, Planting Seeds of Chinese Studies in Taiwan

The Ministry of Foreign Affairs instituted a Taiwan Fellowship Program this year to encourage professors, researchers, or doctoral candidates at foreign universities or research institutes who research topics regarding Taiwan, cross-strait relations, China, Asian-pacific studies, or sinology to conduct research at Taiwan universities and academic institutions. Each year 30 fellowships will be made available. In light of the fact that the NCL's Center for Chinese Studies has been offering research grants to foreign scholars for the last 20 years, the Ministry of Foreign Affairs assign the Center for Chinese Studies to manage this new program.

Initial application response for this fellowship, which goes through a two-stage review process, has been high. Apart from assisting fellowship recipients with such things as administrative matters and accommodations, NCL also provides research facilities, research resource support, and help with contacting Taiwan scholars in the same research field. These arrangements are geared to helping scholars achieve maximum achievements during the short fellowship period.

In addition to academic research, the Center for Chinese Studies also arrange cultural activities and holiday gatherings for visiting scholars, enabling them to better understand the customs and culture of Taiwan. The purpose of the grants is to have foreign scholars, through the Center's help, interact with scholars here, understand Taiwan more, and make full use of the abundant resources at NCL.

伍、參與世界躍升服務

一、參與兩岸及國際重要學術會議

(一)「兩岸四地圖書館館長高峰論壇」共商大學圖書館資源共享

由澳門科技大學於2010年1 月19日至20日舉辦的「兩岸四 地圖書館館長高峰論壇:大學圖 書館的功能和資源共享學術研討 會」,係邀請海峽兩岸四地的著 名館長參加,以主題探討和座談 為主要形式,並達到促進各地區 圖書館間的交流與合作的目的, 進一步提高圖書館的服務效能。 澳門科技大學是中文正體字(繁 體字)的適用區,與本館維持良



顧敏館長出席由澳門科技大學舉辦之「兩岸四地圖書館館長高峰 論壇」(99.1.20)

Director-general Karl Ku at the Cross-strait Summit of Librarians, hosted by Macau University of Science and Technology, (2010.1.20)

好的出版品交換關係,且澳門地區許多中小型圖書館仍然沿用本館所通用的分類法和編目規則,該地區的圖書館館員亦經常到本館參訪和參加在臺灣舉行的研習會。基於持續維持雙方的歷史友誼,顧敏館長遂出席該項會議,並以「廣域圖書館時代的大學圖書館」爲題於研討會中發表演說。

(二)「法律資訊高層論壇」展現我國政府資訊公開氣度

澳門大學法學院高級法律研究所及澳門圖書館暨資訊管理協會於5月28日 假舉辦「兩岸四地法律高層論壇」,邀請顧敏館長出席發表專論。受邀者有中

顧敬館長(左)接受澳門特別行政匿行政暨公職 局朱備幹局長(右)頒贈紀念獎牌。(99.5.28) Director-general Karl Ku (left) accepts a memorial plaque from Macau Public Administration and Civil Service Bureau Director José Chu (right). (2010.5.28)

國國務院法制辦公室信息中心孔祥清主 任、北京大學法制信息中心趙曉海主任、 香港律政司法律草擬科高級政府律師黃安 敏、澳門行政暨公職局職務主管蔡志龍等 專家學者及政府官員。

25年前,顧敏館長爲全球中文法律資料庫及公共資訊檢索系統的創辦者,此次應邀發表對我國法律資訊平台發展之見解,講述臺灣相關法律系統之現狀,介紹立法院法律系統之開發、推展及功能,及以立法院爲臺灣代表加入全球法律資訊網(Global Legal Information Network)之歷程

與意義,內容具前瞻性及世界 宏觀,獲得全場熱烈迴響。

本館陳麗玲助理編輯以 「政府公報資訊網」爲例,介 紹我國立法、司法、行政等機 構法律資訊系統利用,公報系 統建置理念及服務介面,政府 資訊公開態度堪稱是世界第 一,獲得與會者高度評價。



「兩岸四地法律高層論壇」與會人員合影。(99.5.28) Group photo from Cross-strait Summit of Librarians. (2010.5.28)

5. World-active, Service-oriented

5.1 Major Cross-strait and International Conferences

5.1.1 Cross-strait Summit of Librarians Discusses Sharing University Resources

From January 19-20, 2010, Macau University of Science and Technology hosted the "Cross-strait Summit of Librarians: Conference on Sharing University Libraries' Capabilities and Resources." Important directors of libraries from China, Hong Kong, Macau, and Taiwan were invited to attend. Comprised mainly of topic discussions and forums, the summit's objective was to promote exchange and cooperation between libraries in the various regions, as well as to improve the effectiveness of library services. Macau University of Science and Technology uses traditional Chinese characters, and as such NCL has enjoyed a publications exchange with them. In addition, many medium and small libraries in Macau continue to use the NCL's classification system and bibliography guidelines. Librarians there often visit NCL and attend conferences in Taiwan. In a desire to continue the friendship between both parties, Director-general Karl Ku attended the summit and spoke on "University Libraries in the Meta-library Era.

5.1.2 Openness of Taiwan Government on Display at Forum on Legal Information

On May 28, the Faculty of Law at Macau University and the Macau Library and Information Management Association (MLIMA) co-hosted the Forum on Legal Information in Carlaman, Hong Kong, and Macau. NCL Director-general Karl Ku was invited to represent Taiwan at the meeting. Others invited to speak included Kong Xiangqing, manager of Legislative Affairs Office Information Center of China's State Council; Zhao Xiaohai, director of Peking University Center for Legal Information; Emma Wong, senior government lawyer in the Hong Kong Department of Justice's Law Drafting Division; Cai Zhilong, general assembly deputy chairman at MLIMA, and other experts and government officials.

Twenty-five years ago, Director-general Ku created a worldwide Chinese legal resource database and public information search system. Because of this he was invited to share his views on the developments of Taiwan legal information platforms. He discussed the current conditions of legal systems in Taiwan, explaining the establishment, promotion, and capabilities of the Legislative Yuan Legal Site, as well as how and why the Legislative Yuan represented Taiwan in joining the Global Legal Information Network. Content was perceptive and pertinent, and was well received by those in attendance.

Using NCL Gazette Online as an example, NCL assistant editor Chen Li-ling spoke on using Taiwan's legal information system for the legislative, judiciary, and executive branches, the rationale behind and service interface of NCL Gazette Online, and the fact that Taiwan government's openness is unmatched worldwide. Her remarks were also well received.

67

五

+

年

(三)「國際ISBN年會」研討數位出版品編碼

我國於1989年正式實施國際標準書號制度,1990年2月本館成立「國際標準書號中心」,爲國內出版新書辦理ISBN及圖書出版品預行編目(CIP)作業,兼任ISRC的管理中心及申辦ISSN的代轉單位。

我國政府在去(2009)年推動數位出版品產業,鼓勵出版商進行「EP同步發行」,在紙本出版之後同步發行同書名同內容的電子書,本館如何安善電子書ISBN編碼工作成爲各界關注的重要課題。ISBN國際總部本年也將電子書編碼列爲年度大會討論議題,顧敏館長排除萬難,在本館缺席年會多年之後,於9月13日出席在葡萄牙首都里斯本舉辦的「第38屆國際ISBN年會」。本年度大會議題包括ISBN及書籍交易支援鏈,ISBN範圍、PIID和ISBN網站,區域合作及「ISBN與數位出版等項。會中各國熱絡意見交換,有助於做法的趨同與觀念的一致。

會後,顧敏館長在我國駐葡萄牙代表處周麟大使安排及陪同下,拜訪葡萄 牙國家圖書館,爲兩國國家圖書館學術文化交流進行首度接觸。

(四)「太平洋鄰里協會2010年年會」展示豐碩數位典藏成果

太平洋鄭里協會(Pacific Neighborhood Consortium,簡稱PNC)2010年年會於12月1日至3日假香港城市大學舉行,本年大會主題爲From Digital Content to Knowledge Asset。本館獲邀籌組以Meta — Library: Gateway to World Knowledge Assets and Digital Services爲主題的數位圖書館場次(Digital Library Session),邀請香港中文大學圖書館館長Dr. Colin Storey擔任本場次主持人,顧



顧敏館長及俞小明主任、廖秀 滿編輯(由左至右)出席於香 港城市大學舉行之太平洋鄭里 協會(Pacific Neighborhood Consortium・簡稱PNC)2010 年年會(99.12.01-03)

Director-general Karl Ku, Yu Shiao-Ming, and Liao Shiow-Man (left to right) attended the 2010 annual meeting of the Pacific Neighborhood Consortium (PNC), held at Hong Kong City University, (2010.12.01-03) 敏館長以Complex Bibliographic System: Integrating Content Management and Knowledge Assets 發表專題演講,同時也邀請南加州大學圖書館館長Dean Catherine Quinlan、中國科學院圖書館張曉林館長、香港大學圖書館副館長Dr. Peter E. Sidorko三位講者分別進行專題演講。本館亦參加大會海報展,展現本館中程發展計畫重點業務成果及發展特色。

5.1.3 Annual International ISBN General Meeting Discusses ISBNs for Epublications

In 1989, Taiwan formally began using the ISBN system. In February 1990, NCL established the ISBN Agency to handle ISBN assignments and Cataloging in Publication (CIP) for new publications in Taiwan. It also functioned as the ISRC management center and agency for handling ISSN applications.

Later in 2009, Taiwan began promoting digital publications, encouraging publishers to publish both print and electronic formats simultaneously, NCL's policy for assigning ISBNs to epublications is an important issue that many industries and sectors are concerned about. The International ISBN Agency listed ISBNs for e-publications at the discussion topic for this year's general meeting. Director-general Ku made every effort to attend this year's meeting, as NCL has not attended in many years. On September 13 he attended the 38th International ISBN General Meeting at Lisbon, Portugal. Topics for this year included ISBN and book sale support chains, ISBN scope, PIID and ISBN websites, regional collaboration, and ISBN and E-publications. Representatives from various countries openly shared their ideas and opinions, aiding in achieving a consensus for how to handle related issues.

After the conference, Director-general Ku and Diego Chou, ambassador at the Taipei Economic and Cultural Office in Portugal, visited Biblioteca Nacional de Portugal. This was the first time the national libraries of Taiwan and Portugal have had an academic and culture exchange.

5.1.4 A Rich Digital Harvest at 2010 Annual Meeting of the Pacific Neighborhood Consortium

The 2010 Annual Meeting of the Pacific Neighborhood Consortium (PNC) was held on December 1-3, 2010 at Hong Kong City University. The theme for this year's meeting was "From Digital Content to Knowledge Assets." NCL was invited to plan the Digital Library Session, which focused on "Meta-Library: Gateway to World Knowledge Assets and Digital Services." Dr. Colin Storey, director of the Chinese University of Hong Kong library, was the chairperson for this session. Director-general Ku spoke on "Complex Bibliographic System: Integrating Content Management and Knowledge Assets." Other speakers for this session included Dean Catherine Quinlan from University of Southern California, Zhang Xiaolin of the Chinese Academy of Sciences, and Dr. Peter E. Sidorko from the University of Hong Kong. NCL also attended the conference poster exhibition, where NCL displayed key points and results of its mid-term development plan.

二、「第八次中文文獻資源共建共享合作會議」分享臺灣經驗

本館於11月3至4日舉行「第八次中文文獻資源共建共享合作會議」,本次 大會以「圖書館中文資源與數位典藏學術研討會」為主題,由國家文化總會劉 兆玄擔任開幕貴賓,中央研究院李德財院士及李華偉傅士發表專題演講。

首日會議分別由中國大陸、香港、澳門、北美及臺灣等地區重要典藏機構 宣讀八篇論文,其中顧敏館長及宋美珍編輯報告「數位資源的典藏管理與知識 服務:國家圖書館的策略與實踐」,第二天則進行六項文獻資源共建共享重要 合作項目的報告,包括本館擔任召集單位的「古籍聯合目錄資料庫項目」。

本次會議除進行論文宣讀、討論以及專案合作項目報告外,另舉行「2010數位資源合作成果展」,展出主題包括中文文獻資源共建共享合作項目成果展、臺灣數位典藏與數位學習成果展以及「國家圖書館數位拓展(e-promotion)成果展等三部份,另由廠商參加資訊系統展。

會議前一日,先行召開理事會,並本館分別與臺灣大學圖書館及臺灣分館 共同舉辦「學術館與數位資源研討會」及「公共圖書館與數位資源研討會」兩 項聯合會議。另外,本館參與的名稱規範項目,亦同步召開「中文名稱規範聯 合協調委員會第八次會議」。理事會祕書長嚴向東處長在閉幕致詞時表示,此 次會議最重要是分享到寶貴的臺灣經驗。



「第八次中文文獻資源共建共享合作會議」與會來賓合影留念,第一排左8為本館顧館長、左7為李德財院士、左6為李華偉博士、左5為張志清剛館長、左4為朱強館長。(99.11.03)

Attendees at the Eighth Conference on Cooperative Development and Sharing of Chinese Resources (starting 8th from left): NCL Director-general Karl Ku, Lee Der-Tsai, Lee Hwa-wei, Zhang Zhi-qing, and Zhu Qiang. (2010.11.03)



「第八次中文文獻資源共建共享合作會議」開幕,邀請中華文化總會劉兆玄會長(中)蒞題致詞。(99.11.03) Dr. Liu Chao-Shiuan, President of the General Association of Chinese Culture (GACC) gave a remark at the Opening Ceremony of the 8th Conference on Cooperative Development and Sharing of Chinese Resources, (2010.11.03)

5.2 Sharing Taiwan's Experience at the Eighth Conference on Cooperative Development and Sharing of Chinese Resources

On November 3-4, NCL hosted the Eighth Conference on Cooperative Development and Sharing of Chinese Resources. This year the theme was "Conference on Digital Archives of Chinese Library Resources," with Liu Chao-shiuan from the National Cultural Association hosting the opening ceremonies, and Lee Der-Tsai from Academia Sinica and Lee Hwa-wei giving speeches.

The first day, eight research papers were read by representatives of important archives in China, Hong Kong, Macau, North America, and Taiwan. Director-general Ku and editor Song Mei-chen spoke on "Archival Management of Digital Resources and Knowledge Services: NCL's Strategies and Practices." The second day, reports were given on six important collaboration projects for creating and sharing resources, including the Union Catalog of Rare Book, of which NCL acted as the convener.

In addition to papers being read and collaboration projects reported on at the conference, an exhibition was also held displaying the results of digital resource collaboration in 2010. Exhibits included the creating and sharing of Chinese resources, Taiwan's digital archiving and digital learning, and NCL's promotion of digital resources. Businesses also participated in an information systems exhibition.

A council meeting was held the day before the conference. NCL and National Taiwan University library co-hosted the Conference on Academic Libraries and Digital Resources Conference, and with National Taiwan Library co-hosted the Conference on Public Libraries and Digital Resources. In addition, NCL also held the 8th Meeting of the Cooperative Committee for Chinese Name Authority. The secretary-general of the council Yan Xiangdong stated in his remarks that the most meaningful part of the meeting was learning about Taiwan's experience.

三、世界數位圖書館(WDL)合作會議分享華人驕傲

世界數位圖書館(World Digital Library,以下簡稱WDL)於6月22日至23日假美國華府Mandarin Oriental Hotel舉行「首屆年度夥伴會議」(Inaugural Annual Partner Meeting)。本次會議目的除檢視WDL現況、近期發展與內容架構、未來挑戰,並推選執行理事會(Executive Council)常務理事:本館由特藏組俞小明主任與廖秀滿編輯與會。本次會議計有來自76所圖書館或檔



前小明主任(右)及廖秀滿編輯(左)代表本館,致贈美國國會團 書館館長畢林頓博士(Dr. James H. Billington,中)本館出版品 《2009國家團書館年報》。(99.06.23)

Director Yu Hsiao-ming (right) and Liao Shiow-man (left) represented NCL in presenting Librarian of the U.S. Library of Congress Dr. James H. Billington (middle) with a copy of National Central Library Annual Report 2009

案館、99位代表與會:本館並獲選爲「內容選擇委員會」(Content Selection Committee)及「翻譯及語文委員會」(Translation and Language Committee) 兩委員會成員。

俞小明主任代表顧敏館長致贈《2009國家圖書館年報》精裝本與電子書版 給包括美國國會圖書館畢林頻館長等多國與會責實。



「世界數位圖書館(WDL)合作會議」大會會場。(99.06.22) The general session of the WDL Cooperative Meeting (2010.06.22)

本館並依規程於會中遞交年度上傳31種古籍影像光碟,包括太平天國印書、天文曆法占卜預言、廣興圖等古地圖、宋版書、耶穌會士西學中譯書、明代版畫小說,以及中醫藥等七項主題,各項主題除符合WDL力倡「國際及文化間的相互了解,並提供教育研究」的特色,並具高度研究價

值。這批古籍影像,經由WDL 技術及語文人員 後製處理後,預 計年底前對全球 開放。



日本國立國會圖書館關西館原田久義主任(Hisayoshi Harada)、德國柏林團書館館長 Dr. Barbara Schneider-Kempf、俞小明主任、廖秀滿編輯(由右至左)。 (99.06. 23)

Hisayoshi Harada of National Diet Library (Japan), Dr. Barbara Schneider-Kempf of Steatsbibliothek zu Berlin (Germany), Director Yu Hsiao-ming, and Liao Shiow-man (from left to right). (2010.06.23)

5.3 WDL Partner Meeting Sharing the Pride of Chinese People

The World Digital Library (WDL) held the Inaugural Annual Partner Meeting on June 22 and 23 at the Mandarin Oriental Hotel in Washington, D.C. Besides reviewing the current status of WDL, the meeting also discussed short-term developments, content structure, and future challenges, as well as elected an executive manager of the Executive Council, Director of Special Collections Yu Hsiao-ming and editor Liao Shiow-man attended on behalf of NCL. Some 99 representatives from 76 different libraries or archives attended the meeting. NCL was also chosen to serve on the Content Selection Committee and Translation and Language Committee.

NCL Special Collections Director Yu Hsiao-ming presented both a hard copies and digital copies of National Central Library 2009 Annual Report on behalf of Director-general Ku to attending foreign dignitaries, including James H. Billington from the U.S. Library of Congress.

NCL contributed digital copies of 31 rare books, per the WDL regulations, including books printed by the Taiping Heavenly Kingdom; books on astronomy, calendarics, divination, and prophesies; archaic maps, including The Enlarged Map of Cathay; Song block-print books, Chinese translations by Jesuit priests of Western knowledge; Ming block-print novels; and Chinese herbal medicine books. Each of these groups of books correlates with WDL aims to "promote international and intercultural understanding" and "provide resources for educators, scholars, and general audiences." These donations are invaluable research resources. Digital images will be retouched by WDL technical and language experts and made available before the year's end.

四、探訪羅馬教廷追尋利瑪竇行腳,開闢臺灣在歐洲的漢學疆土

本館今年4月間新成立的「利瑪竇太平洋研究室」系列活動,不僅建立了與利氏學社的合作關係,拓展本館與各國使節的互動,更在我國駐教廷大使館王豫元大使的力邀與安排之下,顧敏館長於9月間啓程赴義大利,開啓一趙歐洲破冰之旅。顧島此行分別於9月9日及10日馬不停蹄地拜會梵蒂岡圖書館、耶穌會羅馬總



拜會耶穌會總會傳播主任Fr. Giuseppe BELUCCI, S.J. (中) 及參觀檔案處及圖書館。(99.09.09)

Visiting Society of Jesus Communications Director Fr. Giuseppe Belucci, s.j. (middle) and touring archives and library. (2010.09.09)

會、耶穌會檔案館、宗座額我略大學、傳信大學及聖言會等。

所參訪的各館皆具有自成一格之館藏特色及核心專長,顧敏館長此行除獲 取各館之互信外,並實際取得包括資料交換、合作編目、古籍合作數位化、合 作編輯利瑪竇紀念文集等多項合作協議,中央社並有專電報導,本館預計在2 年內逐步實現協議文本。

本館依協議,與宗座額我略大學合作編輯利瑪竇紀念文集,已於10月28日 在梵諦岡廣播電台舉辦新書發表會,由該台台長兼教廷發言人隆巴迪神父(Fr. Federico LOMBARDI)親自主持,我國駐教廷大使館王豫元大使致詞時,特別



耶穌會總會負責檔案管理的Fr. Paul Oberholzer (右) 正在展示傳教士攜回之中國古籍,中為駐教廷王豫元大使。 (99.09.09)

Jesuit archive specialist Fr. Paul Oberholzer (right) displays ancient Chinese books brought back by missionaries; Ambassador Larry Wang (center). (2010.09.09)



顧敏館長在宗座傳信大學團書館瀏覽中國古地圖集,中為 宗座傳信大學漢學中心主任Fr. Marek Rostkowski,左為 駐教廷王豫元大使。(99.09.10)

Director-general Karl Ku observing an ancient collection of Chinese maps at Pontifical Urbaniana University library with Fr. Marek Rostkowski (center) and Larry Wang (left).

六

四



關軟館長拜會然蒂岡團書館,與ุ與館館最長Msgr. Cesave Pasini (中)、剛館長Dr. Ambrogio m. Piazzoni (右),於致體 景印《元刊朱墨雙色春印金剛樂》後合影。 (99,03,03) Director-general Karl Ku visiting Vatican library and presented Msgr. Cesave Pasini (middle) and Dr. Ambrogio m. Piazzoni (right)

with a copy of the Diamond Sutra from the Yuan dynasty. (2010.09.09)

向本館致意感謝鼎力玉成。該場發表會吸引近百名聽眾及媒體記者蒞臨現場, 共同見證本館在歐洲拓展漢學攝土的努力與用心。

5.4 A Visit to Matteo Ricci's Hometown Brings Stronger Taiwan Presence to European Sinology

The series of events surrounding the opening of the Matteo Ricci & Pacific Studies Reading Room in April, not only led to a cooperative relationship with the Taipei Ricci Institute and widened NCL's interaction with various embassies, it also afforded Director-general Ku the opportunity to visit Italy in September and begin establishing relationships there. This was made possible by Ambassador Larry Wang at the Embassy of the Republic of China to the Holy See. Director-general Ku's trip took place on September 9-10, during which he visited the Vatican library, the Jesuit Curia in Rome, the Jesuit Archives, Pontifical Gregorian University, Urbaniana University, and Societas Verbi Divini.

Each library he visited had their own unique collections and expertise. Director-general Ku not only established relationships of trust with these libraries but also entered into cooperative agreements with them to exchange information, build bibliographies together, collaborate on digitalization of ancient books, co-edit a commemorative collected works of Matteo Ricci, etc. The Central News Agency sent a special dispatch to report on the trip. NCL anticipates finishing the proposed collaborations within the next two years.

According to the agreement, NCL will co-edit a commemorative collected works of Matteo Ricci with Pontifical Gregorian University. On October 28, a press conference was held and broadcast on Vatican TV. It was conducted by Fr. Federico Lombardi, the Vatican spokesman. During Ambassador Larry Wang's remarks, he specifically thanked NCL for its efforts. Over 100 people attended the press conference to witness the extension of NCL's efforts to promote Chinese studies in Europe.

陸、圖書館學研究實踐

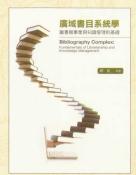
- 一、進行書目學研究探討書目源流與前瞻
- (一)《廣域書目系統學:圖書館事業與知識管理的基礎》見證書目 發展史

顧敏館長於2008年到任後,提出「書目骨幹」的理念,針對國家圖書館各業務項目所分別建立的書目系統,要求以「書目流域」的觀念,進行全媒體、書目控制、穿梭檢索、知識支援服務等10個書目骨幹核心管理。2009晚春開始,率同11位同人展開書目學理論與實務的研討,從知識紀錄、知識介面、知識傳播,及知識管理等四個構面出發,循著書目系統在圖書館文明的足跡,以「書目學知識地圖」爲經緯,完成了本書。依據此次學理研討的結論爲基礎所建置的「廣域圖書館書目檢索系統」,也已完成基礎架構,爲本館擘劃開創書目服務的新里程碑。

該書以書目系統概念為中心,架構於知識倫理面向上:知識紀錄,探討近代編目發微與圖書館成長、機讀目錄與書目國際化:知識介面,探討書目參考服務、網域化書目及知識支援服務:知識傳播,探討自動化索引系統與學術傳播、書目計量與知識行為:知識管理,探討古代書目與知識管理、數位化知識組織與內容管理。最後,也對於21世紀書目研究趨向於全媒體大書目資料庫,多方位全面化營運的書目性綜合系統等,提出實質的探討與前瞻。



顧敏館長與館内同仁於「《廣域書目系統學》第16次會議」合影。(99.03.09) Director-general Karl Ku and staff at the 16th meeting for Bibliography Complex. (2010.03.09)



廣域書目系統學 圖書館事業與知識管理的基礎 Bibliography Complex:Fundamentals of Librarianship and Knowledge Management

6. Library Research Accomplishments

6.1 Bibliography Research: Origins and Prospects

6.1.1 Bibliography Complex: Fundamentals of Librarianship and Knowledge Management Outlines the History of Bibliography

After Director-general Ku assumed his post in 2008, he proposed the concept of a "bibliographic backbone." Focused on the various bibliographic systems established by different departments at NCL, he proposed ten ways in which the core bibliographic backbone should be managed based on the idea of a "composite bibliography," including mega-media, bibliography control, interconnected searches, knowledge support services, etc. In spring of 2009, he began researching bibliographic theory and practices along with 11 other colleagues. Starting with knowledge records, knowledge interface, knowledge dissemination, and knowledge management, they then followed the traces of bibliographic systems throughout the history of library culture. The book was completed using the idea of a bibliographic knowledge map as a blueprint. The basic framework of the Meta-library Bibliography Search System was then constructed based on the conclusions reached in this study. It is a new milestone in NCL's plans to innovate our bibliography services.

The book utilizes concepts from bibliography systems to build a framework of knowledge ethics. In the section on knowledge records, attention is given to modern cataloging practices, the growth of libraries, card-reader based catalogs, and the internationalization of catalogs. In the section on knowledge interface, bibliographic reference services, web-based catalogs, and knowledge resource services are discussed. The section on knowledge dissemination talks about automated index systems and dissemination of academic research, as well as catalog book counts and knowledge behavior. The section on knowledge management surveys ancient bibliography and knowledge management practices, the organization of digitalized knowledge and content management. Lastly, the new 21st century trend of a complete catalog database of all media type holdings, along with the integrated, multi-faceted use of catalog information, is discussed in detail along with future prospects.

六七

(二)「2010現代圖書館學術研討會」重現書目學英華

本館於4月21日舉辦「2010現代圖書館學術研討會」,將館內近一年來對「廣域書目系統學」初步研究成果,作爲歡度館慶的重點學術活動。會議主題聚焦於探討書目與書目系統的定位和走向,與知識機構家族的存在價值,帶動圖書資訊界、數位出版界、資訊及通訊系統發展實務界,重視廣域書目的學術探討,會中邀請圖書資訊學系所師生、



顧敏館長於「2010現代團書館學術研討會——廣域書目系統學:圖書館的文明基礎」學術研討會發表專題演說。(99.04.21) Director-general Karl Ku speaking at the 2010 Conference on Modern Libraries (2010.04.21)

圖書館編目專業館員、圖書館相關從業人員、圖書資訊系統及管理廠商共200 餘人參與此次會議。



0-62為慶祝本館77周年館慶,舉辦「2010現代團書館學術研討會——廣 域書目系統學:讀書館的文明基礎」學術研討會。(99.04.21) 2010 Conference on Modern Libraries was held in commemoration of NCL's 77th anniversary (2010.04.21)

會議由顧敏館長主題 演講「有關廣域書目系統 學的幾個概念」做為學術 研討會的開端,接著以 「書目與知識紀錄」、「書 目與知識管理」、「書目與知識 育理」、「書目與知識 介面」為主題,進行4場 報告。

此次會議主題在國內 尚屬少見,因此在會中引 起廣泛討論與辯論,由發

言內容窺見各界對國家圖書館的高度期許,並且期待國家圖書館能提供更完整 與先淮的書目系統服務,以爲各館標竿學習。

(三)「資訊組織與書目系統」突破傳統書目教育藩籬

本館在完成《廣域書目系統學:圖書館事業與知識管理的基礎= Bibliography complex: Fundamentals of librarianship and knowledge management》 及廣域圖書館書目檢索系統的基礎工程後,有感於書目教育在國內日漸式微的 危機,有必要將本館歷經研討的成果分享與圖書資訊相關的業界及學界,遂決 議在與政治大學合作舉辦的第4期「圖書館領導人才菁英班」中,以「資訊組織與書目系統」爲關,進行爲期6週的書目專業課程。

課程內容包括書目市場的未來展望、近代資訊組織與圖書館的發展、新編目原則與RDA、書目流域與書目政策、書目計量與應用、書目控制與合作編目、中文書目系統實務、雲端書目加值服務等專題,皆是國內未曾出現的創新理論,迥異於傳統的資訊組織的課程結構。本次課成自11月20日始業,吸引來自圖書資訊界、資訊界及相關行業近30位學員參與。

6.1.2 The Glory of Bibliography Reappears at 2010 Conference on Modern Libraries

On April 21, NCL held the 2010 Conference on Modern Libraries. The culminating event was an academic presentation of nearly one year of research on Metalibrary bibliography systems. The conference was centered on the themes of orientations and directions of bibliographics and bibliographic systems and the value of knowledge organization groups. It was geared to encourage libraries, digital publishers, and information and communication systems professionals to give serious attention to scholarly discourse on meta-bibliographies. Over 200 people attended the conference, including professors and students from library science departments, library cataloging professionals, library employees, and library information systems and management vendors.

Director-general Ku spoke on "A Few Concepts on the Study of Meta-bibliographic Systems" to start of the conference. He also spoke on "Bibliographies and Knowledge Records," "Bibliographies and Knowledge Management," "Bibliographies and Knowledge Dissemination," and "Bibliographies and Knowledge Interfaces" during four of the conference sessions.

The conference theme is a new topic in Taiwan and incited much discussion and debate as a result. From comment made, it was apparent that the public has high expectations for NCL, including a more comprehensive and advanced online catalog to serve as a standard for other libraries.

6.1.3 Information Organization and Bibliographic Systems Goes Outside the Box

After completing Bibliography Complex: Fundamentals of Librarianship and Knowledge Management and the Meta-library Bibliography Search System, NCL noticed a decline in bibliography studies in Taiwan and felt the need to share our accumulative research results will bibary-science related industries and academic institutions. Therefore, a decision was made to work with National Chengchi University in hosting the Fourth Library Leadership Course, a sixweek long training on data organization and bibliographic systems.

Course content included future prospects of the bibliography market, recent data organization and library developments, new cataloging principles and RDA, combining bibliographies and related policies, catalog measurement and related applications, catalog control and combing catalogs, Chinese bibliography systems, value-added cloud bibliographies, etc. Unlike traditional data organization courses, all subject mentioned here are novel concepts for Taiwan. The course began on November 20, attracting nearly 30 participants with backgrounds in

,

展

二、「書目骨幹核心管理策略會議」落實以書目服務爲館務核心

經過多次館務會議的溝通,顧敏館長將本館的未來發展與服務理論定調以「書目骨幹」為核心,內部管理與運作亦同步調整,成立書目骨幹核心管理工作小組,2008年9月召開第一次會議,針對本館書目工作現況,書目資源共享、書目作業時效性、書目修訂與維護、電子資源編目、權威控制、書目加值應用等六項問題進行研討。至2010年7月,爲因應數位環境及館務發展需要,工作小組易名爲「書目骨幹核心管理策略會議」,其會議層級僅次於本館館務會議,館內相關之圖書館技術服務及系統開發之相關議題,皆納入本會議中討論及決議。

本策略會議分設資訊分析技術、編目規範研究、中文名稱規範、知識支援 服務、數位內容服務等5個工作小組,各小組下再細分辦理事項,各辦理細項 再下放至各業務單位之組務會議執行。

綜觀會議組織採取分層負責、跨組合作的模式,完全打破扁平化組織的本 位,與未來本館組織法相接軌,提前體驗與熟悉未來強調縱深的組織架構。

三、以MARC21取代CMARC為書目主流加速書目國際化

本館爲因應資訊載體快速轉變爲全媒體的趨勢,不斷因時因事逐步調整知識管理的智能與服務條理,除進行書目學研究,據以建置「廣域圖書館書目檢索系統」,同時以「書目骨幹核心管理策略會議」落實全媒體服務的目標。爲有效整合並發揮雲端書目的虛擬跨國、跨媒體的強力功能,書目紀錄格式就是關鍵。本年度第7次館務會議中,全員無異議通過本館資訊組織所產生的書目紀錄格式由CMARC改採MARC21的決議。

本館有鑑於MARC21日趨爲國際主流,各國已紛紛放棄本國之MARC格式而改採MARC21,國內亦無常設機構與專設經費維護CMARC:爲順利推動書目國際化,提高臺灣出版品的能見度,並有利於臺灣地區聯合目錄的Google化,早於2006年即已開始著手準備。首先進行編製CMARC與MARC21對照表,再據以開發轉換程式,並在有限的經費與人力情況下,批次將優化後的書目紀錄傳上全球最大的書目資料庫OCLC WorldCat中:爲使國內圖書館界同步進行書目國際化,本館亦無償授權提供轉換程式。

為使更換MARC格式的衝擊降至最低,方便各館抄錄本館之書目紀錄,本 館擬定相關機制及作業原則,利用各種管道宣導,並利用各種場合向圖書館界 說明與溝通。

6.2 Bibliographic Backbone Core Management Strategy Meeting Puts the 'Bibliography' Back in NCL

After several internal discussions, Director-general Ku decided on a "bibliographic backbone" as the core focus of future library developments and services. All management and operations at NCL was adjusted accordingly and a bibliographic backbone core management workgroup formed. The group's first meeting was convened on September 2008 to discuss issues related to NCL's current catalog, the sharing of bibliographic resources, effectiveness in bibliographic operations, revisions and maintenance of the catalog, the cataloging of electronic resources, authoritative control, and extended use of the catalog. In July 2010, the workgroup's name was changed to "Bibliographic Backbone Core Management Strategy Meeting" as was necessitated by the new digital orientation and inner-library needs. This meeting ranks right under the general affairs meeting at NCL in importance. All issues related to technical services and new system construction are discussed and decided upon in this meeting.

This strategy meeting was conducted by Deputy Director-general Wu Ying-mei, with the director of the Bibliographic Information Center functioning as executive secretary. Five workgroups were formed, namely information analysis techniques, cataloging standards research, Chinese terminology standards, knowledge support services, and digital content services. Each workgroup has items it is responsible for, which are further delegated to service units in each group. These items are carried out through each workgroup's general affairs meeting.

The meeting was organized under a model that has both a division of responsibility and interdepartmental projects. This is a breakthrough from the linear organizational structure. As it will be linked in with NCL's future organizational structure, a sample experience at this stage was helpful for personnel to acclimate to the new organizational orientation.

6.3 MARC21 to Replace CMARC as Popular Bibliographic Data Format

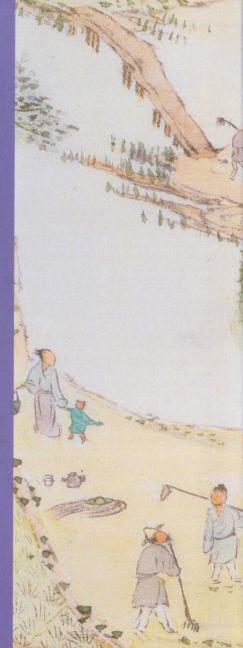
In response to the speed at which information carriers are becoming completely mega-media compatible, NCL has continuously made adjustments to knowledge management intelligence and service structure. In addition to bibliography research and the meta-library bibliography search system that was developed as a result, NCL's goal to offer mega-media services was achieved through the Bibliography Backbone Core Management Strategies Meeting. Catalog records are the key to effectively integrating and implementing cloud bibliographies that are not limited by country or media type. During the 7th general affairs meeting this year, NCL staff unanimously approved the proposal to convert catalog records from CMARC to MARC21.

NCL has observed that MARC21is fast becoming the international standard. Many countries have already replaced MARC (the format used in Taiwan) with MARC21. Also, there are no permanent organizations or ad hoc funds to keep CMARC. Preparations began back in 2006 to encourage a smooth transition to an internationalized bibliography, to increase the visibility of Taiwan's publications, and to help the union catalog in Taiwan more Google friendly. First, a comparison chart was made for CMARC and MARC21. Then a conversion program was made. Under personnel and budget constraints, the bibliography was optimized in sections, with each completed section uploaded to the world's largest catalog, OCLC WorldCat. To facilitate the internationalization of other catalogs in Taiwan, NCL made available the conversion program free-of-charge.

In limiting the adverse affects of altering the MARC format and making copying NCL's catalog more convenient, NCL established a control mechanism and operational procedures, as well as utilizing every means possible to inform and communicate with the other libraries in Taiwan.

-







拓展

七四

卷一 圖書館概述

1933年,國家圖書館的前身「國立中央圖書館」籌備處創立於南京,1940年正式成立。歷經抗戰西遷、勝利還都、隨國民政府播遷至臺灣,於1954年在臺復館,1955年遷入臺北市南海路植物園內:1986年,再遷至臺北市中山南路現址。

國家圖書館主建築物位居臺北市中心,附近爲我國主要文教及政經活動區域,交通便利。另外,在和平東路設有「資訊圖書館」,延平南路設有「視聽暨藝術資料中心」,均距總館不遠。因典藏空間嚴重不足,另於桃園楊梅承租自動倉儲設立遠端書庫區。

1996年,立法院修正本館組織條例,並將館名變更爲「國家圖書館」,英文名稱仍以「National Central Library」爲名。

2001年,由總統頒布施行的「圖書館法」,正式賦予國家圖書館徵集、整理及典藏全國圖書資訊,保存文化、弘揚學術,研究、推動及輔導全國各類圖書館發展的重責。



國家圖書館中山南路館舍大門 National Central Library Zhongshan S. Rd. Center front view

本館以典藏國家文獻爲職責,並兼顧服務的需求。自館長與副館長下,設 有11個業務單位、5個行政幕僚單位。本館另附設期刊文獻中心並兼辦漢學研 究中心。此外,本館視業務需要成立各項諮詢委員會。

在館藏發展上,2010年度館藏量已增至400萬冊(件),主要館藏特色包括 善本書及特藏、政府出版品、學位論文、漢學研究資料、國際組織出版品等。

Chapter One: Library Overview

In 1933, the preparatory office for the National Central Library (NCL), was established in Nanjing, and the library was formally established in 1940. During the Second Sino-Japanese War, the library briefly followed the Nationalist Army westward into the interior, but returned to Nanjing after victory. In the course of the subsequent revolutionary war, the library moved to Taiwan with the KMT government, which reestablished the library in 1954, moving it into a venue at the Taipei Botanical Garden on Nanhai Road in 1955. In 1986, the library was moved into its current location on Zhongshan S. Road.

The main building of the NCL lies at the heart of Taipei, situated at the hub of domestic cultural, educational, political and economic activities, where it is easily accessible. Moreover, there are the "Information and Computing Library," on Heping East Rd. and the "Arts and Audiovisual Center," on Yanping East Rd., just a short distance from the main library campus. Due to an acute shortage of archive space, an automated warehouse has been leased in Taoyuan County's Yangmei Village, to establish a remote storage facility.

In 1996, the Legislative Yuan revised the organic statutes pertaining to the library, giving it a new Chinese name and the English name of "National Central Library" that it still bears today.

In 2001, the president promulgated and implemented the "Library Law," which formally bestowed upon NCL the vital responsibilities of collecting, organizing, cataloging, and archiving all of the nation's books information; preserving cultural heritage and advancing scholarship; as well as researching, promoting, and guiding library development in every subject area

The NCL's main duty lies with the nation's documents, and it is also charged with providing other essential services. Below the Director-general and Deputy Director-general, there are 11 service operations divisions, and 5 ancillary administrative divisions; in addition to these there are the Center for Chinese Studies and the NCL Periodical Documents Center. Aside from this structure, the library establishes advisory committees of every type in accordance with the requirements of service operations.

With regard to the development of the library collection, in 2010, the total collection over 4 million volumes (items); notable aspects of the collection include rare books and special collections, government publications (gazettes), degree theses, materials relevant to Chinese studies research, and publications pertaining to international organizations.

+

壹、組織體系 Organization of the Executive Yuan

國家安全會議

National Security Council

中央研究院 Academia Sinica

國史館

Academia Historica

内政部

Ministry of the Interior

外交部 Ministry of Foreign Affairs

國防部

Ministry of National Defense 財政部

Ministry of Finance 教育部

國家圖書館





總統府 Office of the President



行政院

司法院

考試院

監察院

立法院 Legislative Yuan

Control Yuan

Judicial Yuan

Examination Yuan



Ministry of Justice

經濟部

Ministry of Economic Affairs

交通部

Ministry of Transportation and Communications

蒙藏委員會

Mongolian and Tibetan Affairs Commission

僑務委員會

Overseas Compatriot Affairs Commission

中央銀行 Central Bank of the Republic of China (Taiwan)

Government Information Office

衛生署

Department of Health

環境保護署 Environmental Protection Administration

國立故宮博物院

National Palace Museum

大陸委員會

Mainland Affairs Council

經濟建設委員會

Council for Economic Planning and Development

國家科學委員會

National Science Council

農業委員會

Council of Agriculture

文化建設委員會

Council for Cultural Affairs

勞工委員會

Council of Labor Affairs

體育委員會

Sports Affairs Council 國家涌訊傳播委員會

National Communications Commision

長

採訪組

Acquisition Division

編目組

Cataloging Division

閱覽組

Readers Service Division

參考組

Reference Service Division

特藏組

Special Collections Division

資訊組

Information Division

輔導組

Guidance Division

研究組

Research Division

出版品國際交換處

Bureau of International Exchange of Publications

國際標準書號中心

ISBN Center

書目資訊中心

Bibliographic Information Center

總務組

General Affairs Division

會計室

Accounting Office

人事室

Personnel Office

政風室

Civil Service Ethics Office

全國期刊文獻中心

Periodical Documents Center

漢學研究中心

Center for Chinese Studies (CCS)



參、人員經費 Personnel and Budget

一、人員編列

本館2010年人力資源共計有193名,其中法定編制人力162人(含駐衛警及工員22人)、臨時人員31人。

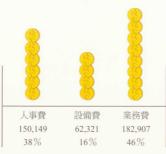
			· ·	0	♥	
	2		2	2	2	
0	0	0	X	X	X	
Š	2	Ä	X	ŏ	ň	
2		R	A	A	A	
男	女	博士	碩士	大學	其他	
55	138	9	59	63	62	
	72%	5%	31%	33%	32%	

單位:人 簡任 薦任 委任 教育人員 聘僱 駐衛警 臨時 11 32 41 39 17 9 13 31 6% 20% 9% 5% 16%

二、經費預算

本館2010年法定預算為新臺幣3億9,537萬7千元。

單位:新臺幣仟元



數位拓展年

肆、館舍空間 Building Facilities

本館館舍空間共計有5處,除座落臺北市中山南路20號之主要館舍外,並 在主建築外設有「資訊圖書館」、「藝術暨視聽資料中心」2處專科閱覽館舍, 及桃園倉儲所、位於政治大學公企中心的「國際組織資訊中心」。

一、本館主建築

座落地點:臺北市中正區中山南路20號

啓用日期:1986年9月28日



國家圖書館中山南路館舍全館外觀 National Central Library front view



國家圖書館中山南路館舍閱覽區 National Central Library reading are



國家圖書館中山南路館舍文教區 National Central Library Cultural and Educational area



國家圖書館中山南路館舍閱覽區 National Central Library reading area

七九

八〇

二、資訊圖書館

座落地點:臺北市大安區和平東路2段106號13樓

啓用日期:1988年9月16日



資訊圖書館科技大樓外觀 Information and Computing Library front view



資訊圖書館內部景觀 Information and Computing Library interior view

三、藝術暨視聽資料中心

座落地點:臺北市中正區延平南路156號

啓用日期: 2008年10月27日



藝術暨視聽資料中心外觀 Arts and Audiovisual Center front view



2008年藝術暨視聽中心開館啓用 2008 Opening of the Arts and Audiovisual Center

四、楊梅倉儲

座落地點:桃園縣楊梅鎮獅一路7號

啓用日期: 2008年12月17日



館藏書刊運送倉儲情形 Remote Storage Site



楊梅倉儲一隅 Storage pallets

五、國際組織資訊中心

座落地點:臺北市大安區金華街187號(政治大學公企中心) 啓用日期: 2009年5月18日



Interior of the NCL International Organization Information Research Center (IOIRC).

The NCL International Organization Information Research Center (IOIRC) at the National Chengchi University Administration Education (CPBAE).

年

伍、館藏發展

本館自1954年在臺灣復館以來,歷經55餘年之蒐集典藏,館藏量已達近400萬冊(件),館藏特色包括:(一)中文圖書:依據「圖書館法」送存之我國出版品:(二)善本書及特藏:善善書包含宋金元明版本、各家稿本、批校本、歷代手抄本等,約1萬2千3百餘部,12萬6千餘冊,其中以明版書最爲豐富,有6千餘部。其他特藏爲漢代簡牘、金石拓片、年畫、臺灣古書契、民俗版畫、日治時期明信片等,皆富研究價值。(三)政府出版品:包含我國法定寄存之政府出版品及各國依政府出版品交換協約之規定,由各國交換機構蒐集寄贈我國之外國政府出版品。(四)博碩士論文:完整蒐藏國內大學校院學位論文。(五)漢學研究資料:包括世界各國有關漢學研究資料、散佚海外之我國古籍影印本或微縮片、大陸出版漢學研究相關論著以及大陸新修方志、地方文史資料等。(六)國際組織出版品:以聯合國暨附屬國際組織出版品爲主。(七)電子資源:包含本館自行開發建置之資訊系統或資料庫、引進國內外重要資料庫2百餘種及以及典藏2,300餘個國內重要網站。

累計至今年12月底,本館館藏圖書(含中文、西文、日韓文、善本舊籍、合訂本期刊)共2,892,246冊,期刊報紙(中文、西文、日韓文)23,119種、非書資料1,129,935件、電子化館藏153,175種。



Collection Development

Since coming to Taiwan in 1954, NCL has been developing its collection for over 55 years, and the total collection has already reached nearly 4 million volumes (items). The collection contains the following items:

- (1) Chinese language books: all domestic publications are deposited as per Taiwan's *Library Law*, which designates NCL as Taiwan's legal deposit library.
- (2) Rare books and special collections: rare books include editions from the Song, Jin, Yuan, and Ming dynasties; manuscripts of famous literati; critical reference editions (pi jiao ben); hand-copied books from every dynasty; and others totaling approximately 12,300 titles in over 126,000 volumes. Ming dynasty editions make up the largest part of the collection, with over 6,000 titles. Other items in the collection also are very valuable as research materials, such as Han era wood and bamboo slips, metal and stone inscription rubbings, historic contract documents from Taiwan, folk block prints, postcards from the Japanese colonial era, and the like.
- (3) Government publications (gazettes), including all domestic government documents legally deposited at NCL, as well as all legal documents received from overseas in accord with NCL's exchange pacts with foreign governments.
- (4) PhD and MA theses: NCL has a comprehensive collection of degree theses from all domestic universities and institutes of higher education.
- (5) Chinese studies materials: including Chinese studies or Sinology-related materials from all over the world; microfilms of Chinese materials that have been lost or are held in collections abroad; Chinese studies-related material published in Mainland China; up-todate local records from China; and local historical and literary materials.
- (6) Publications from international organizations: primarily documents from organizations affiliated with the United Nations.
- (7) Electronic resources, including NCL-established information systems and databases, over 200 databases licensed from overseas, and a collection of over 2,300 domestic websites.

As of December, the number of volumes in the NCL collection (including books in Chinese, Western languages, Japanese, and Korean as well as bound periodicals and rare books) had reached 2,892,246 volumes; serials and periodicals (in Chinese, Western languages, Japanese, and Korean) totaled 23,119 titles; non-book materials reached 1,129,935 items; and Electronic resources numbered 369 titles.

卷一業務概況

Chapter Two: Operations



卷二 業務概況

壹、圖書資訊的徵集

本館藉由送存、訂購、贈送、交換及重製等途徑進行圖書資料徵集,其中中文資料在求全,外文資料則求精。本年度共計徵集進館圖書132,350冊,期刊報紙8,404種,非書資料39,010件,電子資料庫343種。內容包括影音數位資源、國際組織、重要學術基金會及智庫文獻,及中外文經典館藏。本年採購經費分別獲得「閱讀植根與空間改造:98-101年圖書館創新服務發展計畫」及「數位出版品國家型永久典藏計畫」的經費奧援,對重要且核心典藏及數位出版品的徵集助為甚大。

近年來,由於本館與大陸出版界的交流相當頻繁,因此,2010年獲自海外 團體的捐贈,絕大多數出自大陸各省知名的出版同業,內容主題豐富且多元。 法國漢學家龍樂恆博士不遠千里,排來私人藏品相贈:海外華人作家的親筆簽 名書,遠渡重洋落腳本館。各方對本館的信任,是「漢學大書房」夢想的大支 柱。

一、積極參與數位資源聯盟建構全國共用性優質電子資源

為落實數位資源共建共享,本館於2010年持續參與「全國學術電子資訊資源共享聯盟」、「臺灣學術電子書聯盟」、「中文電子書共建共享聯盟」3大聯盟。共引進西文電子書約47,080種、中文電子書(含簡體中文)約58,068種。

為強化國家圖書館對政府機關的各項數位資源服務,提升政府機關施政與業務輔助,於去(2009)年度共選購4種,今年則再增購3種,共7種人文社會科學類屬的電子資料庫供31個中央部會使用。

二、徵集國際組織出版品及重要外文學術文獻

本年度徵集之國際組織出版品及相關研究超過1,000餘冊。包括UN、ASEAN、WB、WTO、WHO、IFLA、OECD、ADB等國際組織出版品書刊,以及全球化、區域研究、氣候變遷、生態環境等主題之出版品。

至於今年國外其他出版品的採購則以教會文獻爲重點,本年度購買教會縮 微文獻1,917件。包括中國內地會(China Inland Mission)等共13種教會文獻, 爲研究清末民初教會到中國傳教之第一手資料。

三、獲得各界重要捐贈

本年度本館與大陸出版界交流相當頻繁,獲得多項重要捐贈。包括浙江出版精品圖書近5,000冊,印刷精美且種類繁多:「作家筆下的海峽二十七城叢書」,此一叢書是海峽兩岸出版界過去一年合作努力的重要成果:「第十一屆大陸圖期刊展」書刊千餘冊:收錄明、清未刊珍稀古籍孤本的《上海圖書館未刊籍稿本》及眞實而全面地呈現250個場館圖片與文字紀錄的《中國2010上海世博會會(官方圖冊)》。

此外,法國巴黎國立東方語言學院龍樂恆博士,不遠千里自法來臺,將其 珍藏多年之清代嘉慶版圖書《自遠堂琹譜》、《船山詩草》、《周氏琴律切音》, 以及自身著作《涼思齋印譜親刻印存副本》等圖書全數捐贈本館永久典藏。

海外華文女作家協會於11月間在台北召開年會,會後將展出的作家作品全 數贈予本館收藏,此批贈書上都有作家的親筆簽名,彌足珍貴。

Chapter Two: Operations

1. Acquisitions

Collections at the National Central Library are acquired by deposit, purchase, donation, exchange, reproduction, and other methods. The library seeks to acquire a complete collection of Chinese materials and only key essential foreign language publications. As of 2010, NCL added 132,350 books; 8,4041periodicals and newspapers; 39,010 non-book items; and 343 database Content spans from digital audio-visual resources to publications of international organizations, to documents from important academic foundations and think tanks, to classical literature in Chinese and foreign languages. Special funding for procurements in 2010 came from the Reading Roots and Facilities Renovation: 2009-2012 Innovative Library Services Development Project and the Permanent Archive of National Digital Publications Project, both of which immensely augmented NCL's core collections and digital publication acquisitions.

In recent years, exchanges between NCL and publishers in mainland China have become increasingly frequent. Because of this, the vast majority of donations from foreign organizations in 2010 came from publishers in many provinces in China. The content of these donations are rich and variegated. French sinologist Laurent Long made a trip to NCL to donate some items from his personal collection. Chinese authors living abroad have also mailed autographed copies of their works to the library. The trust that has been extended to NCL is a strong source of support for our dream to transform NCL into the ultimate Chinese studies library.

貳、圖書資訊的組織

圖書資訊組織的業務,在書目編製量方面,包括各類型圖書資料之書目編製本年度達170,390冊(件):團體名稱權威及人名權威紀錄的整理數亦呈逐年成長。「全國圖書書目資訊網」(簡稱NBINet)已有75個合作館,總書目記錄已達到870萬餘筆,館藏註記更高達1,643餘萬筆。

在標準規範方面,完成「國家圖書館虛擬電子資源編目原則」、「全媒體 編目規範:電子資源」初稿。

已經上線營運10餘載的「編目園地」,主題性專業且探討深入,深受兩岸圖書館界編目同業的讚賞與依賴,惟其系統功能已多數呈現老態,互動性弱,爰於今年進行改版工程,以提供更親和的資訊服務。

近年來本館積極推動國際書目合作,不僅將中文書目紀錄傳至OCLC WorldCat資料庫中:且自本年度開始,本館各大新系統的建置規劃,將與WorldCat資料庫的介接,列爲必要項目。此外,自2008年開始兩岸四館共同協議建置「中文名稱規範聯合資料庫」,本年已完成系統功能建置及資料傳送,於7月間正式對全球開放使用。

一、草擬「全媒體編目規範:電子資源」並廣徵各界意見

書目是圖書館服務的基石,包含各類型媒體資料書目紀錄的書目資料庫是 數位時代的圖書館服務命脈,其重要性不言可喻。隨電子出版品之普及勢必將 帶動數位學習風潮以支持終身學習。爲彌補「中國編目規則」中的「電子資源」 篇章條文因產業迅速變化而不敷使用,本館爰著手研訂適宜本館收藏電子媒體 之編目規範。

規範之研訂,以「中國編目規則」為範本,並參考ISBD(ER)、 AACR2R、RDA等國際編目規範,最後完成「全媒體編目規範:電子資源編目」 初稿,於10月初公布於編目園地,除廣徵各方意見外,特邀請圖書館學會分編 委員會諸專家學者鼎力協助,以期規範內容周延與完整。

二、改版「編目園地」提供便捷親和的專業溝通橋樑

本館自1997年8月起建置「編目園地」,介紹與圖書館技術服務有關的資源,以做爲圖書館界資訊組織業務相互溝通訊息的橋樑。爲提供從事資訊組織業務的同道,或對資訊組織有興趣的使用者一個更便捷、以及即時互動交流的環境,進行「編目園地」系統改版。將原有資源重新整理及規劃爲8大項目,除新增編目論壇與活動報導外,爲鼓勵使用「中文主題編目規範系統」,取消

會員登錄的限制。冀望改版後的「編目園地」, 能爲全球華文圖書館同道,提供一個具親和、互動及完善的專業溝通平臺。

三、2010年全國圖書書目資訊網合作館館長會議

全國圖書書目資訊網(以下簡稱NBINet)合作館館長會議於3月31日舉行,計有50所合作館館長或指定代表人出席。會中除了書目中心營運業務報告之外,並邀請東吳大學圖書館丁原基館長以北區「圖書資源服務平臺」建置過程、遭遇的問願及營運現況為顯發表專顯演講。

另外,在會中致贈62所合作館感謝狀,獲獎之合作單位係經過包括書目上 傳總量、資料上傳的持續性、通過「核心書目」等級的書目比例獎勵衡量標 進。

本次會議並通過中央研究院加入成爲NBINet合作館,該院電子計算中心代表亦出席簡報該院各類資源收藏狀況。該院目前約有近20所圖書館,收藏支援各學門研究所需的專業學術性資料:各館館藏書目紀錄集中建置於同一系統,書目紀錄量總計200餘萬筆,該院的加入將有助於充實聯合目錄的學術性書目資源。

2. Library and Information Organization

At total of 170,390 volumes were added to the catalog in 2010. The number of corporate name and personal name authority records processed this year also increased. The National Bibliographic Information Network (NBINet) currently has 75 partner libraries, with a total of 8.7 million catalog records and as of October 2010 holdings annotations have reached a new high of 16.43 million.

In terms of library standards, a draft has been completed for both "Cataloging Policies for E-reading Resources at National Central Library" and "Cataloging Standards for Mega-media. E-resources."

On line Cataloging Service Website has provided professional and in-depth discussion. for more then 10 years. Persons in the cataloging field in both Taiwan and China have given high praise for and often use these standards. Unfortunately, the website is somewhat outdated. A revised site with updated capabilities will be forthcoming to provide more user-friendly information services.

In recent years, NCL has actively sought international collaborations—not only to add Chinese books and bibliographic records to OCLC WorldCat but also to establish new systems that can connect with WorldCat. In addition, since 2008 four libraries in Taiwan and China have met together to establish a Standardized Chinese Terminology Union Database. This year the coalition finished setting up the system and transmitting data. It was officially put in operation in July 2010.

八九

九〇

參、特藏整理與傳佈

國家圖書館是國內重要之珍善本古籍典藏單位之一,多年來致力於優質典 藏環境之建構、典藏品徵集、保存及維護等,並積極進行古籍修護人才培訓及 版本鑑識專業的養成。

近年來,除參與「數位典藏與數位學習國家型科技計畫」外,並與包括美 國國會圖書館、美國華盛頓大學圖書館、法鼓佛教學院在內的國內外圖書館, 進行典藏古籍數位化合作案,是無盡延伸虛擬館藏的開端。

「中文古籍書目資料庫」歷年來致力與海內外蒐藏中文古籍單位合作,將 散佚海外中文古籍文獻,透過國際合作彙整書目資料,達到資源共享的目的。 目前彙整包括臺灣、大陸、香港、澳門、日本、韓國、美國、歐洲地區等中文古 籍收藏圖書館的書目,每年定期匯入新增與修改資料並剔除重覆,2010年轉入 17,727筆,目前計有37所中文古籍典藏單位提供書目,書目資料達611,186筆。

爲普及古籍文獻的閱讀與賞析,本年度舉辦「靈樞良方:國家圖書館藏中 醫藥古籍展」優質古典文獻展覽,獲得相當高的評價。

以古籍數位化爲基礎出發進行藏品加值,讓古籍走出本館典藏庫、普羅化,活化古人智慧結晶。除製作《臺灣番社風俗圖》螢幕保護程式外,同時也製作多種3D電子書及《金剛般若波羅蜜經》仿原件複製書。

一、古籍文獻典藏數位化

本館自2001年起參與「國家數位典藏計畫專案」,其中「善本古籍典藏數位化子計畫」係將珍貴的古籍文獻予以數位化,並自2007年起已納入「臺灣研究核心資源數位化計畫」中,其名爲「臺灣重要圖書文獻數位化」。本年度完成善本古籍69,000影幅、年畫500影幅,並進行篇目回溯建檔。

另外,本館積極蒐集海外散佚中文善本古籍原件,並以數位化的經驗與技術,與國外機構合作進行數位化作業,以數位化方式取得重製品及使用權利。本館自2005年至2012年與美國國會圖書館合作數位化計畫,2010年度數位掃描300部195,000影幅及中英文詮釋資料500筆,其版本包含元、明、清刊本、鈔本、稿本,數位檔放置於本館古籍影像檢索系統,提供線上閱覽與檢索。

二、年度特藏文獻推廣傳布

本年度的重要動態活動是「靈樞良方:國家圖書館藏中醫藥古籍展」,展 出包括醫學經典等10個主題,展出古籍35種37冊,另製作3種複製書供參觀者 翻閱。

本館與美國國會圖書館合作數位化計畫,除達成跨國合作發展、資源分享的目的,亦是爲漢學研究、傳統發揚賦予嶄新意義。爲推廣合作成果,本館精選國會館藏清乾隆年間由巡臺御史六十七命人繪製之褶裝《臺灣番社風俗》 (An Album on Aborigines in Taiwan) 彩色繪圖本,製作螢幕保護程式,提供大

眾瀏覽利用。

基於對珍藏古籍文獻之推廣,將善本古籍《金剛般若波羅蜜經》予以原書 複製,此次景印的本子爲世界現存最早的木刻套色印本,是元至正元年(1341) 由湖北資福寺刻印。經文朱印,注文墨印,燦爛奪目。凡約40紙,兩百面,經 摺裝。卷末有朱墨套印的寫經圖。

三、特藏文獻典藏維護及整理

本年度賡續進行館藏善本微捲之回溯登錄作業,計完成11,000筆;同時完成22,275筆之書目整檔。爲維護古籍文獻之典藏安全,藏品均按相關規定排定善本古籍清點計畫,本年度計完成12,000餘部的抽點。

文獻維護修復的部分,自元月起進行「國家圖書館古籍文獻修復人員養成計畫」,排定培訓課程進行古籍基本修復實作。

為加強同人在古籍版本上的鑑識能力,自今年年中已嘗試規劃進行特藏組 人員古籍版本學鑑識培訓課程,由教授版本學的前輩義務教授,每周定期上課,藉由探討版本相關問題以認識館藏,並作專題討論或針對一部書作深入研究。另外,與浙江省圖書館合作,派員至該館進行短期修籌培訓及技術交流。

3. Organization and Promotion of the Special Collections

The National Central Library is one of Taiwan's most vital organizations for collecting valuable rare books and ancient documents. Throughout the years, NCL has strived to establish outstanding archive facilities, and remains committed to acquiring, preserving, and maintaining the collection. In addition, NCL has also actively promoted the education and training of library professionals in the art of repair and restoration of ancient documents and in verification of different editions.

In recent years, besides participating in the Taiwan E-learning and Digital Archives Program, NCL has been involved in cooperative Chinese language collection digitalization projects with other libraries, including the U.S. Library of Congress, Washington University's library, and the Dharma Drum Buddhist College. These collaborations are just the beginning of a limitless expansion of our virtual collection.

The Chinese Rare Book Catalog has endeavored over the years to elicit the cooperation of domestic and international institutions that collect rare books. These international projects are for the collection of ancient Chinese materials that have been dispersed throughout the world or lost, thus making them available to all. At present, rare Chinese books have been gathered from Taiwan, China, Hong Kong, Macau, Japan, Korea, the U.S., and Europe. Each year the catalog is updated with new items and revised to eliminate redundancies. In 2010, a total of 17,727 items were added to the catalog from 37 participating institutions, bringing the total number of records to 611,186.

In order to promote the reading and appreciation of ancient documents, NCL hosted the Exhibition on National Central Library's Ancient Chinese Medicine Books, which was very well received by the public.

NCL's efforts in digitalizing rare Chinese books are to enable them to "leave" the holding stacks and allow the crystallized ancient wisdom therein to enter the life of modern man. Besides producing a screen saver program called *Taiwan's Aboriginal Country Scenes*, NCL has also produced many 3D e-books and a digital remake of the *Buddhist Diamond Sutra*.

九一

位

柘

肆、典藏與讀者服務

2010年度在服務設施上不斷地精進與維護,俾提供優質之閱覽空間:在服務措施上更著手進行草擬「讀者服務政策」及「數位出版品借閱服務規定」等機制、透過「數位影音服務系統」提供各種授權之節目及活動影像紀錄、定期發行「國家圖書館電子報」將本館相關活動及訊息即時傳送等,期為各級讀者提供高品質的服務。因此,本年度的讀者服務滿意度調查達75%。

參考諮詢服務參考諮詢服務透過「參考服務園地」及各專題資料庫的建置,將參考館藏無限延伸至全國乃至全球:本年度更進一步規劃學科專家諮詢服務機制及建立核心讀者群,企圖建構與優化專業參考諮詢服務。當然,也藉由各個創新及再造資料庫的建置,將本館館藏無限延伸至全國甚至全球的每一個角落。「漢學大書房在你家」絕對不是夢想。

本年度除以「書香、新知、冊頁間:國圖於臺北國際書展展出當代名作家 手稿」爲主軸參加第18屆台北國際書展外,並舉辦6場次的常態性主題書展及 舉辦多場系列展覽活動,場場精彩,深受好評。

一、參與臺北國際書展並展出當代名作家手稿

第18屆臺北國際書展自1月27日至2月1日於臺北世貿中心展出,本館以「親近作家的好所在」爲參展主題,邀集余光中、小野、丘秀芷、張曼娟、焦桐等當代知名作家的手稿在書展會場展示。除此之外,爲彰顯數位化時代的圖書館服務,國家圖書館典藏的數百位作家



F臺北國際書展」會場本館攤位(99.01.27) NCL booth at the Taipei International Book Exhibition. (2010.01.27)

已數位化的手稿、照片、影像,在書展會場以系統展示以饗讀者。

除手稿展外,亦同步展出本館自建之相關系統,提供讀者延伸閱讀的管 道,諸如「臺灣期刊論文索引系統」、「每日預告書訊服務」、「當代文學史料 影像系統」等。

另外,本館爲呼應參展主題而編印《書香、新知、冊頁間》閱讀筆記本。



顧敏館長與本館工作人員合影。(99.01.27) Director-general Karl Ku and NCL staff. (2010.01.27)

4. Archiving and Reader Services

NCL's collections and reader services have long been its core service to the community, and with this ever in mind NCL has continually strived to implement new programs and policies to enhance the service it provides to readers. In 2010, facilities were improved and maintained, in order to provide an optimized reading environment. A draft was made of the Reader Service Policies, as well as Lending Regulations for Digital Publications. The Digital Audio-video Service System provides various audio and video files of authorized programs and issues of the National Central Library E-newsletter, which gives up-to-date information on activities and news at NCL. It is our hope that all readers can enjoy high-quality services. Because of this, for the first half of the year, the level of reader satisfaction was 75%.

Reference consultation services are provided by the National Central Library Reference Service portal and various specialized databases, making reference holdings available to Taiwan and the entire world. This year, NCL developed plans for science experts consulting services and core reader groups, with the aim of establishing and optimizing our professional reference consultation services. Of course, with the establishment and revamping of various specialized databases, NCL hopes to extend access to its collection, putting it at the fingertips of users in every corner of Taiwan, and all over the world. The desire to have everyone enjoy a Chinese studies library in their own homes is more than just a dream.

Besides attending the 18th Taipei International Book Exhibition, NCL hosted six annual theme-based exhibitions and numerous exhibition events. Each was well presented and well received.

二、「多元文化視野下的馬華文學」探索東南亞文化的衣角



顧數館長於「書與人的對話——多元文化視野下的馬華文學」活動致詞。 (99.04.23)

Director-general Karl Ku speaking at "Conversation between "Books and People." (2010.04.23)

鑑於臺灣現有住民中,原籍東南亞國家的新移民,已成爲臺灣人口結構中重要之一環,本館配合政府照顧弱勢族群的多元文化教育政策,調整服務策略,除積極透過駐外單位,協助徵集東南亞文學經典及具代表性的出版品書目,並建立合作關係,拓展出版品交換的廣度和深度,以達到國際教

育文化交流的目標。

此外,爲使民眾認識這個與眾不同的文化領域,本館於4月23日世界閱讀 日,舉辦「多元文化視野下的馬華文學」。邀請馬華文學作家鍾怡雯教授,以 風趣活潑的講演風格,侃侃介紹馬來西亞的文化背景,帶領讀者閱讀一場馬華

文學。講座現場並展示鍾 怡雯教授、陳大爲教授著 作,以及本館館藏東南亞 國家原文書籍。

本館主辦,聯合文學、華品文創出版公司協務之一善與人內對話」活動。邀請 馬擊文學作家建始變數授專題演講「多 元文化裡野下的馬華文學」。(99 04.23) NCL,with the assistance of Unitas and Huapin Publishing, hosted "Conversation between Books and People," and invited Malaysian author Zhong Ywen to speak on Chinese literature in Malaysia (2010.04.23)



三、成立漫畫屋提供漫畫創作及賞閱交流平豪

國家圖書館見到熱愛漫畫讀者的需求,爲了服務讀者,並響應政府促進本 土漫畫產業發展,特地於本館藝術暨視聽資料中心籌設「漫畫屋」於2月23日 開張營運。

九



本館藝術暨視聽資料中心「漫畫 屋」開幕,邀請同人誌表演。 (99.02.23)

A performance at the opening ceremony for NCL Arts and Audio Visual Center's comic section. (2010.02.23)」

此「漫畫屋」設立目的,除爲本土漫畫創作者提供交流、學習及作品發表的平臺外,並引領年輕人重新認識臺灣漫畫創作;精選包含熱門漫畫、教學動漫圖書、國立編譯館歷年優良漫畫得獎作品、行政院新聞局劇情漫畫得獎作品等約1萬餘冊圖書,另有館藏動畫、教學影片及卡通相關影音資料。同時,爲動漫創作者設立作品展示空間,全屋採用櫸木階梯開放座位空間,可隨意席地而坐,在最輕鬆舒適的狀態下擁書入懷,自在悠遊的動漫天地。



本館藝術暨視聽資料中心「漫畫屋開幕」(99.02.23) Opening ceremony of NCL Arts and Audio Visual Center's comic section. (2010.02.23)

九五

93

九六

四、「品德教育從家庭談起」回歸儒家文化的核心價值

品德教育從家庭談起專題構度

主神泉位:白北市婦女會、國家國告館、臺北大學園書館



教育部吳清基部長(左2)應邀於「「品德教育從家庭談起」專題講座」致詞。(99.03.08)

Minister of Education Wu Ching-ji (second from left) was invited to speak at the lecture series "Moral Education Begins at Home." (2010.03.08)

北市婦女會、國立臺北大學圖書館共同舉辦一場結合甲骨文藝術之美的「品德 教育從家庭談起| 座談會。

顧敏館長表示國家圖書館在1981年成立「漢學研究中心」,近30年來發現傳統的中華文化、傳承千年的儒家品德教育,日漸受到全球社會的推崇與重視,凸顯21世紀的漢學發展趨勢是「臺灣人文、中華文化、世界文明」,這股由臺灣形塑而成具有臺灣人文特質的中華文化一定可以在21世紀的世界文明發揮力量。

五、「孝親家庭月」喚起孝道傳統美德的人之初

教育部自今年起將每年5月訂爲「孝親家庭月」,並倡導「父母慈、子女孝」 的孝道思維。本館於4月25日與慈濟慈善基金會合作舉辦「孝親家庭月:感恩 父母大地情」活動響應政策,希望藉由活動的舉辦提醒民眾共同找回日常生活



顧歌組改成「子桃家庭月」 巡惑又与人地闸」沿動以 詞。 (99.04.25) Director-general Karl Ku speaking at the activity "Family Month: Appreciating Parents." (2010.04.25)



參觀「環保静態展」的小朋友接受慈濟的奉茶體驗。 (99.04.25) Children at the Static Environmental Protection Exhibition learned to serve tea. (2010.04.25)

館

數

位拓

展年

中被遺忘的「愛」,會中由近日受到關注的迷途子女議題切入討論。

此外,在感謝親恩的同時,也要以感恩的心關懷我們共同的母親:環境, 大地是眾生的母親,大環境的問題需要我們一同關注自4月25日至5月23日在 文教區展覽廳配合辦理「環保靜態展」。

六、「蔣復璁先生紀念座談會」緬懷先賢創業維艱

9月21日適逢本館遷臺首任館長蔣復璁先生逝世20週年,蔣前館長曾先後執掌國立中央圖書館與國立故宮博物院,貢獻卓著,長期以來被譽爲臺灣圖書館及博物館事業之奠基者,爰本館與國立故宮博物院共同舉辦「追憶國寶守護神一蔣復璁先生紀念座談會」。



顧敬館長於「蔣復璁先生逝世二十周年紀念座談會」致詞。(99.09.23) Director-general Karl Ku speaking at the Symposium to Commemorate the 20th Anniversary of Chiang Fu-tsung's Passing. (2010.09.23)

紀念座談會於9月23日舉行,分爲「圖書館與文獻組」及「博物館與史學組」2場,透過先進與前輩的口述,那段蔣前館長爲臺灣圖書館及博物館界所建立基業的歷史痕跡,在每位與會者心中留下不可磨滅的敬意與崇仰。

除座談會外,並舉辦小型展覽,展出包括:生平照片、蒐購古籍的館史資料、手稿著作與證書等。



出席「蔣復璁先生逝世二十周年紀念座談會」與會者合影。(99.09.23) Attendees at the Symposium to Commemorate the 20th Anniversary of Chiang Fu-tsung's Passing. (2010.09.23)

七、「臺灣科學教育四十年研討會」檢視現代文盲與理盲



「臺灣科學教育四十年研封會」與會責責合影,左起:漫畫家蔡志忠先生、政治大學錢致格教授、影化師範大學張惠博校長、中央研究院謝決議副院長、政治大學吳思華校長、台達電子鄉崇華董事長、趙乾館長、林孝信教授。(99.10.8) Dignitaries at the Conference on 40 Years of Science Education in Taiwan, From left: cartoonist Tsai Chi-chung, NCCU professor Chien Chih-yung, National Changhua University of Education President Husy-Por Chang, Academia Sinica Vice President Liu Chao-han, NCCU President Wu Se-hwa, Delta Chairman Bruce Cheng, Director-general Karl Ku, Professor Lin Hsiao-hsin. (2010.10.8)

本館於10月8日與「慶祝《科學月刊》40周年活動籌備委員會」、國立政治 大學、國立彰化師範大學共同舉辦「臺灣科學教育40年研討會:從臺灣社會發 展脈絡看科學教育」,邀請近30位國內科學界、科技業與教育文化界的菁英、 學者專家與會,以歷史縱深的視野來觀察臺灣科學教育40年來的成果與有待改 進之處,每場次的與談人皆發出振聾發聵的珍貴建言,關心臺灣科學發展的期 許,並展望未來20年科學教育如何培養未來社會所需要的公民素養。。

顧敏館長在開幕致詞中說明,圖書館與科技之間的關係如同一場生死戀, 每當科技發生重大突破時,一定影響圖書館業。搜尋引擎的發展使知識破碎 化,觀察事物的層面也日趨片段,這時圖書館就必須扮演知識整合的角色,幫 助學術與研究持續發展,此即爲何本館如此關心科技,力挺科普活動的原因。

八、「因爲我愛上了您!」李中和教授創作特展暨追思音樂會

素有「軍中音樂之父」與「音樂建築師」美譽的李中和教授,畢生創作不 歇逾70年,作品超過2000首。 李中和教授生 前念茲在茲之事, 即是將其珍貴作曲 手稿、出版品。等 作,捐贈國家圖屬 為完成遺願,已於 去年完成,類則贈 理,完成首批成果 700件。爲感念果 教授以音樂創作爲



顧敬館長於「因為我愛上了您——名音樂家李中和教授逝世週年追思音樂會」致詞, 追思音樂會會場座無處席。(99.12.03)

Director-general Karl Ku speaking at the Exhibition and Memorial Concert of Professor Li Zhonghe's Music, where there was standing room only. (2010.12.03)

社會國家所做的卓越貢獻,特於李教授逝世週年,12月3日舉辦「因爲我愛上了您一名音樂家李中和教授逝世週年大師創作文獻特展暨追思音樂會」。創作文獻跨年特展自12月3日至2011年1月9日於藝術暨視聽資料中心展出,作品內容廣泛種類涵蘊各層面,展現文化傳承與獨特藝術價值。



「因為我愛上了您——名音樂家李中和教授逝世週年追思音樂會」於本館演講廳舉行。 (99.12.03)
The Exhibition and Memorial Concert of Professor Li Zhonghe's Music was held at the NCL auditorium. (2010.12.03)

九

九

伍、數位典藏與服務

數位媒體將文字、聲音、圖像、動畫結合在一個資訊天地中,典藏與提供 服務,近年來資訊服務是國家圖書館服務的動脈,旨在縮短城鄉空間差距及彌 補開館及區域限制。職是之故,對於各重大資訊系統的硬、軟體建設,乃至整 個網路環境的建構,無不投入大量的人力與物力。本年度異地備援機制與環境 皆已布建完成且開始營運,對於保障廣域數位圖書館的無縫服務有相當大的助 益:同時,亦進行創新系統的開發,以提供一次到位的優質數位服務爲目標。

本年度資訊使用人數,達到每秒鐘有6.83人次使用,較之2009年每秒鐘5.3人,成長率高達28.3%。「臺灣博碩士論文加值系統」更創同時間有17,000人上線的巨量使用數,較之2009年同時間8,000人同時上線,成倍數成長:此資料庫內容量亦不斷創新,截至11月底收錄博碩士論文摘要620,115筆、授權電子全文189.542篇。

近年來,本館日益求精數位典藏範疇的深度與廣度,2010年的業務成果包括廣域書目系統的建置:持續進行中的臺灣鄉土文獻資源數位化:進行中廣公司捐贈包括黑膠唱片及廣播錄音資料等的留聲歲月聲音史料數位典藏建置,進行臺灣基督長老教會文物數位影像加值等。另外,也持續維護臺灣網站典藏系統功能及內容,本年度新增加典藏700個網站數量,更新高達1,220個典藏版本。

一、臺灣鄉土文獻資源數位化典藏鄉土情懷

本案目標以深化認識臺灣為導向,為達有效保存相關之地方文獻資料、提供鄉土教學素材、縮短城鄉數位落差之效益,積極進行有關臺灣鄉土文獻數位 化。本年度完成鄉土文獻數位化掃描144,215頁,380冊專書之詮釋資料分析建置;及2,040張藝文海報掃描與詮釋資料分析建置。上述諸項資料之電子目次皆免費開放,內文影像已取得著作權相關授權者,皆於網際網路開放免費瀏覽查閱:未取得授權者,於本館網域內開放利用。

二、政府資訊數位化是政府資訊公開的渠道

本館蒐藏有全國種類最多、內容最豐富的中央及地方政府之公報及統計資料,本年完成政府公報掃描219,181頁,及其詮釋資料分析建置153,545筆:政府統計資料掃描70,534頁,及其詮釋資料分析建置45,140筆:所有數位成果透過單一查詢窗口,於網際網路開放全民免費利用,提供「一次檢索、全部到位」的穿梭檢索整合式服務。

另外,本館收藏臺灣光復初期至1970年代,中央及地方政府出版有關公共 政策之年報、彙編、要覽、計畫、特輔、白皮書等多元政府出版品。因此多年 來亦持續進行此等政府出版品的數位典藏,本年度共完成掃描70,827頁,及 1,095冊專書之詮釋資料分析建檔,所有數位成果皆透過網路提供免費服務,落 實政府資訊公開。 本索引系統從紙本編製出版至資料庫建置已逾40年,除了投入大量人力回溯建檔與數位化外,同時也積極研擬資料之著錄能否更完整與系統查詢功能是否更完備以爲讀者提供更優質的服務,自2010年起,更名的「臺灣期刊論文索引系統」,除了基本檢索功能外,並陸續建置引用文獻,希望提供研究者更深度的學術期刊資訊。迄今,已建置索引資料庫收錄期刊達4,800餘種,逾240萬筆Metadata,並開放800種已授權學術刊物影像瀏覽列印。此外,系統功能新增個人化服務、RSS、查詢結果分析及多項連結功能,提供更具彈性及完備的查詢服務,俾符合使用者的不同需求。

本館期刊索引資料庫收錄資料豐富完整,能即時快速地查獲學術研究成 果,並提供引用文獻連結「臺灣博碩士論文系統」之書目計量功能,作爲學術 文獻評估之指標,目前爲學術界極度肯定的搜尋平臺。

四、建置「臺灣戲劇與美術主題資料庫」

本案目標為滿足各界對臺灣研究相關資訊之需求,深化全民對臺灣文化、 社會與自然環境之認識,以彰顯臺灣主體意識及數位典藏臺灣研究文化資產。

今年度工作計畫爲建置「臺灣戲劇與美術主題資料庫」(http://art.ncl.edu. tw),收錄臺灣各縣市戲劇、美術相關圖書、期刊、學位論文、視聽資料、單篇文獻、會議論文等文獻資料,約計20,000筆。讀者可透過主題、資料類型等瀏覽方式,點閱所需資訊,並可利用題名、著者、關鍵詞等查詢相關資料。本資料庫爲研究臺灣戲劇與美術之重要資料庫。

5. Collection Digitization and Services

Digital media brings together text, sound, images, and animation in an information wonderland. The archival and access to this media has been a main effort in NCL's service scope in recent years. The main objective is to lessen the distance between urban and rural and sidestep restraints due to time and physical locale. For this reason, an incredible amount of manpower and resources have been invested in establishing important hardware and software capabilities, as well as a comprehensive internet environment. This year, an offsite backup system has already been completed and is now in use. It is a great benefit in providing seamless service and protecting our digital meta-library. At the same time, innovative systems are being developed to provide one-stop service of digital resources.

As of November of this year, an average of 6.83 persons use our information resources every second. This represents a 28.3% increase over the 2009 figure of 5.3. National Digital Library of Theses and Dissertations in Taiwan set a new record of simultaneously having 17,000 people accessing the site. This is more than double that of 2009. The amount of information in this database continues to increase as well. As of November 2010, the total number of dissertation abstracts reached 620,115, and 189,542 authorized full-text dissertations.

In recent years, NCL has strived to increase the depth and breadth of our digital collections. Achievements in 2010 include a meta-bibliography search system, the digitalization of material to local culture in Taiwan (still in progress), the digital archival of vinyl records and recorded broadcasts from the Broadcasting Corporation of China, and making digital images of artifacts from the Presbyterian Church in Taiwan. In addition, efforts continued in archiving Taiwan's websites. This year, 700 new websites were added to the archive, making a total of 1,220 websites in all.

陸、服務圖書館界

國家圖書館除徵集、整理及典藏全國圖書資訊,保存文化、弘揚學術等法 定職掌外,輔導全國各類圖書館事業發展,亦爲重要任務。2010年,本館更致 力於提高輔導業務的層次與內涵,力求多元而優質的表現。

首先,開辦圖書館員在職進修的相關班別,以提供充電管道,爲本館常態性的輔導措施。2010年開設第3期及第4期「圖書館高階主管菁英碩士學分班」:辦理資訊組織人才培理育,並且派員下鄉授課。此外,也賡續舉辦紙質修裱工作訓練並強化其實務操作,以培育日益凋零的古籍修復人才。

其次,賡續舉辦「第2屆績優編目人員選拔」,共有來自各級圖書館10位優 秀編目人員獲選,並於中華民國圖書館年會中接受頒獎表揚。

再者,本館已於2006年完成「CMARC轉MARC21轉換程式」開發,歷經數年的測試與修正,已成功上傳30餘萬筆書目紀錄至OCLC WorldCat系統,爲嘉惠圖書館同道進行中文書目國際化,自2010年4月起開放授權國內圖書館界申請使用。

最後,爲使南部圖書館同道熟悉操作「全國圖書館調查統計系統」,5月24日委託崑山科技大學圖書館辦理教育訓練。

一、拓展數位學習服務平豪,廣泛嘉惠各界

本館於本年度分別與行政院人事行政局與高雄市政府簽訂合作協議,共同加強合作交換與推廣包括本館「遠距學園」、地方行政中心的「e學中心」與高雄市政府的「港都e學院」之數位課程。透過這些合作公部門的數位學習平台之聯合服務,有效地拓展本館的數位學習服務成效。

本年度新增數位課程100種,包括本館產出課程60種與合作公部門交換課程40種,本館課程來自多場重要研討會的授權與委製課程。

本年度「遠距學園」授與公務員認證學習時數課程服務,開辦有70門124 小時認證學習時數的課程,完成取得認證學習時數課程之公務員共計74,275 人,252,877小時認證學習時數。

二、辦理資訊組織課程培訓編目人員

本年度除例行於8月2日至6日、8月10日至12日與中華民國圖書館學會合辦「資訊組織基礎班」及「資訊組織進階班:數位時代的資訊組織」二班,共計67名學員參與。

另外,受桃園縣蘆竹鄉立圖書館邀請,本館於8月16、23日派員前往講授

年

「中文圖書分類」與「編目作業實務」等,以理論與實務並重之方式,講解中文圖書分類編目作業實務,期藉此提升國內鄉鎮圖書館資訊組織資源服務品質,與鄉鎮圖書館館員資訊組織之能力。

三、開放「CMARC3轉MARC21轉換系統」嘉惠圖書館同道

本館於2006年依據「CMARC3轉MARC21對照表」建置完成「CMARC3 轉MARC21轉換系統」,可同時處理書目MARC、字碼、拼音等三項轉換,並 以此系統轉換30餘萬筆中文書目上傳至OCLC WorldCat資料庫,轉換後的書目 品質獲得北美地區東亞圖書館一致好評。

為分享此成果,提供轉換系統服務國內各圖書館,於2009年開始進行系統擴充。4月份起開放國內圖書館申請授權使用,陸續已有16所公私立大專校院圖書館申請授權,經設定帳密後多已完成資料轉換測試。期待未來國內圖書館可運用此系統,進行書目轉換並上傳至國際性資料庫,從而提升國內圖書館的國際能見度。

6. Service to the Library Community

In addition to the stipulated procuring, organizing, and archiving bibliographic information, and preserving and propagating academic research in Taiwan, NCL also guides the direction libraries throughout the country develop. In 2010, efforts in this regard have been more concentrated in depth and content.

First, advanced on-the-job training courses were held for library staff, something that is done every year. In 2010, the third and fourth sessions of the Library Senior Management Executives Masters in Public Administration course were held, as well as training courses for information organization professionals. Library personnel were also sent out to rural areas to conduct training courses. Furthermore, training continued for skills in mounting and restoring paper documents, with the hope that more talent will be cultivated in this dying art.

Second, the 2nd Selection of Outstanding Cataloging Personnel was held, where ten individuals from various libraries were given special commendations by Director-general Ku at the Annual Meeting of Taiwan Libraries.

Next, in 2006 NCL completed a conversion program for changing CMARC records to MARC21. After years of testing and revisions, more than 300,000 bibliographic records have been successfully uploaded to OCLC WorldCat. In order to benefit libraries that are also "internationalizing" their catalogs, starting in April 2010 libraries in Taiwan could begin applying to use this program.

Lastly, to assist libraries in southern Taiwan to become familiar with using the Library Statistical System, a training seminar was held on May 24 at Kun Shan University library.

柒、服務知識界

實施及推廣各類標準書號及預行編目制度是國家圖書館的重要業務職掌之一,也是服務知識產業非常重要且直接的管道,更是臺灣出版界與國際出版接軌的關鍵。2010年,「國際標準錄音錄影資料代碼查詢系統」全新改版正式上線,提供出版業界更便利的申請程序:至本年底,ISRC總登錄單曲數量達91,687筆,總登錄專輯數量爲10,247張,登錄業者總家數爲787家。這項業務的獨特性與重要性,見證臺灣視聽媒體出版品的活絡,也在在彰顯本館輔導全國圖書館事業發展的角色定位。

為了讓各界掌握最新的出版訊息,除了每個月定期出版《全國新書資訊月刊》外,去年建置的「全國新書/數位資源e化服務平臺」,亦已於今年全新上線,以提供快速的網路服務。

另外一項重要的知識產業服務,即是提供館藏數位物件授權與各

界使用,本年度授權對象除本國的機關團體外,亦進行包括大陸及世界數位圖書館(WDL)的國際交流與授權。

一、「ISRC國際標準錄音錄影資料代碼查詢系統」全新改版

本館於1999年奉教育部指示正式成爲我國ISRC管理中心,自成立以來 ISRC編碼申請呈現穩定的成長, ISRC總登錄單曲數量達91,687筆,總登錄專 輯數量爲10,247張,登錄業者總家數爲787家,78家有聲出版業者申請代號, 登錄978張專輯資料,登錄單曲數量計7,671筆。

為期使經由網路科技之效益,增益ISRC編碼的功用,有助改善整體有聲出版業環境,提升我國錄音/音樂性錄影產品的國際競爭力,「國際標準錄音錄影資料(ISRC)查詢系統」於6月11日完成系統改版上線,除強化查詢功能外,簡易的線上申請流程亦大幅減少業者的系統操作問題,進而提高其申請意願。

二、落實國家數位出版品永久典藏與國際編碼

為落實並推動國內數位出版品送存與編碼作業時,做為相關作業時之依據 準則,並提供全國數位出版業界參考,特草擬「國家圖書館數位出版品法定送 存暨國際編碼申辦服務作業要點」(初稿),初稿將廣泛徵詢各界意見,以做為 本館實施作業之參考依據。

本要點內容包括法源依據、數位出版品送存規範、數位出版品之授權模式、數位出版品之國際編號申辦、數位出版品典藏與閱覽等。

三、數位資源授權利用服務促進數位典藏加值與傳播

本年度國內申請數位圖像授權案件共計36件,申請對象包括國史館、各地博物館、文化局等政府機關及學術研究機構與個人,其使用目的主要以學術出版、影音資料出版及支援展覽文宣等爲主。在國際合作授權方面,本館與上海華東師範大學出版社合作授權本館所藏《儀禮經傳通解》及《劉子》數位圖檔,提供該社編印〈朱子著作宋刊集成〉及《新雕劉子》:另與北京中華書局合作授權本館所藏《五代史記》、《舊五代史》、《三國志》數位圖檔,提供垓局修訂出版〈二十四史〉及《清史稿》:另基於國際合作及推廣特藏文獻爲目的,精選古籍圖像資料,提供美國國會圖書館(Library of Congress)「世界數位圖書館計畫」(World Digital Library Porject)共31種,透過國際網站傳佈古籍文化。

7. Service to the Knowledge Industry

Implementing and promoting all types of standard book numbering and cataloging in publication (CIP) systems is one of National Central Library major responsibilities. It is also a critically important and direct means of serving the knowledge industry. Moreover, it is a key to connecting Taiwan's publishing industry with the international publishing industry. In 2010, the International Standard Recording Code system underwent major renovations, providing publishers with a more convenient application process. At the end of 2010, the total number of singles on ISRC hit 91,687, with the number of albums totaling 10,247. The number of companies adding content was 787. This unique and important service testifies of the vibrancy of Taiwan's audiovisual media publications. It also shows the role NCL plays in directing the development of libraries throughout Taiwan.

In order to provide the public with latest publication information, in addition to publishing the monthly *New Books Monthly:* Recent and Forthcoming Publications in Taiwan, R.O.C., the National New Book/Digital Resource eService Platform that was put into operation last year was e-launched online to provide faster updates and news.

Another major service to the knowledge industry is the public access to licensed digitalized materials in NCL's collection. This year, authorized users include government offices and groups, as well as exchanges with institutions in China and with the World Digital Library.

捌、學術合作與交流

國家圖書館除負有典藏國家重要文獻之重責大任外,亦肩負國際交流的使命與任務。本年度與國外圖書館及政府建立國際合作關係,例如華盛頓大學、印度臺北協會、澳門圖書館暨資訊管理協會、俄羅斯國家圖書館等;並且持續積極參與「世界數位圖書館(WDL)計畫」,於3月15日簽署世界數位圖書館章程成為正式成員。

在國際交流部分,全年總計參加國際會議與文教活動計14團23人次,分別出席國際組織年會及重要的國際會議,其中以顧敏館長接受外交部邀請參訪教廷,成果最為豐碩。本年度有來自全球各地58團,323人次到館訪問,辦理演講座談21場次。此外,本館兼辦的漢學研究中心向來爲國際漢學研究重鎮,全年有來自全球共13位外籍漢學家來館進行漢學研究並發表研究成果。更重要的是,有幸邀請國際圖書館協會聯盟秘書長Ms. Jennefer Nicholson來臺演講及交流。

本館於今年輪值「中文文獻資源共建共享合作會議理事會」,除舉辦理事會外,也舉辦「第八次中文文獻資源共建共享研討會」,有來自海外共62位代表出席。本館同時也爲合作會議「中文名稱規範」項目合作成員館,利用舉辦大會之便,召開「中文名稱規範聯合協調委員會第八次會議」。

一、國際圖書館協會聯盟秘書長Ms. Jennefer Nicholson來臺演 講及交流

本館於10月14日至16日邀請國際圖書館協會聯盟(簡稱IFLA)秘書長Ms. Jennefer Nicholson來臺進行專業交流、演講,並安排其參觀圖書館等文教設施;其對於臺灣圖書館界參與國際活動多所鼓勵。對於邀請IFLA高階主管蒞臺參訪與交流,這是新世紀以來臺灣圖書館界的第一次。

本館於10月15日邀請國內圖書資訊界歷年來參加過IFLA會議的代表參與



國際圖書館協會聯盟(IFLA)秘書長 Ms. Jennefer Nicholson應本館邀請來台參訪交流(99,10.15) IFLA Secretary General Jennefer Nicholson during her visit to NCL. (2010,10.15)



國際圖書館協會聯盟(IFLA)秘書長Ms. Jennefer Nicholson發表專題演講「IFLA's Strategies Priorities」 (99.10.15)

IFLA Secretary General Jennefer Nicholson speaking on "IFLA's Strategies Priorities." (2010.10.15)



Attendess at the Fourth Meeting of the Council for Cooperative Development and Sharing of Chinese Resources: (starting from leith Gu Liren, director of Peking University Library Bie Liqian, assistant director of Global Cooperative Development of Chinese Resources Association Chen Bingsong, Hong Kong Public Library Senior Librarian Jim Chang, Shen Xiaojuan from National Library of China, Macua Library & Information Management Association Director Wang Guoqiang, Yan Xiangdong from NLC, Chang chi-jing, Director-general Karf Ku; Chicago University East Asian Library director Zhou Yuan, Librarian of FKU Library Zhu Ciang, Chief Librarian of Hong Kong Public Library Lau Shuk Fan, Deputy Librarian of PKU Library Xiao Long, and Zhuang Xueli. (2010.11.02)

座談會,會中由Jennefer Nicholson介紹IFLA的組織、專業分組、2010-2015年的策略發展計畫、2010年的活動重點及加強區域性參與等等進行專閱演講,演講後並進行交流。與會者紛紛就如何提高臺灣參與IFLA組織及大會進行討論,特別是如何吸引、培養及鼓勵年輕的專業人員(New professionals)參加國際活動進行腦力激盪。

8. Academic Cooperation and International Exchanges

Apart from the important responsibility of archiving important documents in Taiwan, NCL also has the mission and task of conducting international exchanges. This year NCL established cooperative relationships with foreign libraries and governments, such as Washington University, India-Taipei Association, Macau Library and Information Management Association, and the National Library of Russia. Also, continued active participation in the World Digital Library led to signing the WDL charter and becoming an official member on March 15.

In regards to international exchange, NCL sent 14 delegations (totaling 23 persons) to various international meetings and educational activities. They attended the annual meetings of international organizations and other important international meetings. The most prestigious of these was Director-general Ku's being invited by the Ministry of Foreign Defense to visit the Vatican. As of the end of September, 58 foreign delegations (323 people) visited NCL. 21 lectures and conferences were held. In additions, NCL's Center for Chinese Studies has always been an international center for sinology. Thirteen foreign scholars came to NCL this year to conduct sinological research and present their research results. More importantly, we were able to invite Ms. Jennefer Nicholson, the secretary-general of the International Federation of Library Associations, to come to Taiwan to speak.

This year it was NCL's turn to host the council meeting for the Cooperative Development and Sharing of Chinese Resources. In addition to the council meeting, NCL also hosted the 8th Conference of Cooperative Development and Sharing of Chinese Resources, with 62 foreign delegates attending. NCL also held the 8th Meeting of the Standardized Chinese Terminology Joint Correlation Council in conjunctions with the conference, as the council members were all in attendance.

-

二、召開「中文名稱規範聯合協調委員會第八次會議」



「中文名稱規範聯合協調委員會第八次會議」與會者合影: (前排左起)北京大學圖書館館員劃香羽文士、CALIS管理中心副開究館員論宗疾文士、本館翻駁館長、中國國家圖畫館中文採編部副主任王洋女士、黃港中文大學圖書館何以業助理館長: (後排左起)本館編目組組賣李國蓉、書目中心組貫夢五蒸、編目組編輯鄭五玲、織目組主任李宣容、書目中主任心觀賴思、書目中心編輯許將予、編目組即理編輯生惠曼。 (99,11,02)

Attendees at the Eighth Meeting of the Standardized Chinese Terminology Joint Correlation Council: (from front left) Liu Chunyue from Peking University Library, CALUS Assistant Researcher 'vi Shuangshuang, NCL Director-general Kark Ku, Wang Yang from the National Library of China, and Ho Yi-yip from CUHK Library. (From rear left) NCL Li Kuo-jung, Liao Yu-yan, Cheng Yu-Jing, Li Yi-Jing, Li Yi-Jing, A Ti Ning-Ohing, Hau Ching-Fran And Niu Hui-man from NCL, (2010.11.02)

「中文名稱規範聯合協調委員會」成立於2003年,參與的兩岸四個合作成 員館為:中國國家圖書館(2003年)、中國高等教育文獻保障系統(CALIS)管 理中心(2003年)、香港地區大學圖書館協作諮詢委員會JULAC(2003年)、本 館(2004年)。成立的宗旨在推動兩岸五地中文名稱規範資料共建共用,成立 以來,每年分別由合作成員館輪流召開會議,且都有一定的共識、進展與成 果。是「中文文獻共建共享合作會議」12個合作項目中,起步早,且持續辦理 的項目。

第八次會議於11月2日假本館舉行,與會人員包括香港中文大學圖書館採購組何以業、中國國家圖書館中文採編部王洋、北京大學圖書館CALIS聯機編目中心喻爽爽及劉春玥,以及本館代表。

此次會議,除由成員館針對各館的名稱權威資料整理作業、兩岸三地名稱 規範共享庫建置情形,進行工作報告外,亦針對各館編目發展現況及規劃辦理 事項進行專題討論。

三、新加坡新聞通訊及藝術部參訪藝術暨視聽資料中心

新加坡新聞、通訊及藝術部、國家博物館館長等7名來賓在外交部陪同之下,於1月14日參訪本館藝術暨視聽資料中心。來賓們對1963年興建的實踐堂演藝廳建築,在新穎的空間設計、優質的視聽音響與加值數位服務的包裝下,為古老建物注入新生命,均給予高度肯定。同時對本中心與總館之間共享資

源,提供藝術圖書 與視聽資源閱覽服 務,並設立中心區 處及綜合展演更多 的創作空間及發生作家及 養主,成為藝術典 藝則提供散播至 的中華習與合作。



新加坡新聞通訊及藝術部駱偉漢次長一行6人,為促進台星間文化及藝術交流,參訪 藝術暨視聽資料中心。(99.01.14)

Singapore's MICA Deputy Director Luo Weihan and five others visited the Arts and Audiovisual Center as a way to promote culture and art exchange between Taiwan and Singapore (2010.01.14).

四、透過會議或活動進行國際學術多元交流與對談

(一)「當圖書館遇到電子書|開啓數位出版交流之門

本館、中華民國圖書館學會與美國在臺協會共同於1月27日假世貿展覽一館舉辦「當圖書館遇到電子書專業論壇」。會中邀請美國出版界代表與公共圖書館館長,和臺灣出版界同道及圖書館館長,以越洋視訊連線方式,共同交流與經驗分享。

本次視訊會議由美國國家資訊標準組織(NISO)執行董事Mr. Todd Carpenter主講「談電子書的格式標準與技術」。美國西雅圖公共圖書館館長Ms. Susan Hildreth與該館電子資源館員Mr. Kirk Blankenship、讀者服務館員Mr. Kreg Hasegawa一同和在場來賓分享西雅圖公共圖書館在提供電子書服務所遭遇的問題及管理上的經驗。



「當圖書館遇到電子書專業論壇」邀請顧敏館長致 詞(99.01.27)

Director-general Karl Ku was invited to speak at "When Libraries Meet E-books." (2010.01.27)



陳昭珍館長(中)主持綜合座談。(左起)臺灣數位出版聯題秘書 長葉君超先生。國立中國大學團書館廣麓地館長、本庭採訪相蔡 佩玲主任、國立臺中團書館院議與領租勤課長與談。(99.01.27) Librarian Chen Chao-Chen (middle) leads a group discussion that includes (starting from left) Taiwan Digital Publishing Forum Secretarygeneral Ye Chun-chao, National Chung Hsing University Librarian Chan Liping, NCL Acquisition Division Director San Pel-ling, and Lai Chung-chin from National Taichung Library. (2010.01.27)

一〇九

--

(二)「國際漢學與東亞文化研討 會」掀起漢學研究熱潮

隨著21世紀的來臨,東亞國家已 漸能擺脫上世紀的霸權壓抑,學術界亦 邁入嶄新的紀元,因此跨學科、跨語 言、跨宗教、跨文化等的多元交流與對 話,形成本世紀的一股趨勢。而歐美的 西方國家,乃至拉丁美洲或非洲,也由 於兩岸三地中國人在經濟以及科學文化 上的崛起,更促進了對與漢語文化圈的 學習及研究熱潮。爰此,漢學研究中心 與國立臺灣師範大學於6月24、25日合 辦「2010國際漢學與東亞文化」國際學 術研討會。會議共有9個主題、31篇論 文發表,約150餘人與會。



顧敏館長於「國際漢學與東亞文化研討會」致開幕 詞。(99.06.24)

Director-general Karl Ku speaking at the opening ceremonies of the International Conference on Sinology and East Asian Culture. (2010.06.24)

(三)「2010年鶴山國際詩歌論壇會議」尋回赤子之心

本館於5月6日與鶴山21世紀國際論壇、中國文藝協會共同主辦以「世紀之新・赤子之心」爲主題的「2010年鶴山國際詩歌論壇會議」,會中邀請法國、捷克、斯洛伐克、匈牙利、比利時、以色列、蒙古等國家文壇重要人士來參與此次盛會,以促進臺灣與國際間的文化交流。透過由以文會友的文化藝術交流,呼籲世人摒除文化、種族、國界、宗教的隔閡,找回心靈最貞、最美、



顧敏館長(右)與鶴山21 世紀國際論壇執行主席愚 溪先生(左)共同頒發鶴 山文化藝術勳章予中國文 聯副主席丹增先生(中)。 (99.05.06)

Director-general Karl Ku (right) and Yu Xi, Executive Chairman of Crane Summit 21st Century International Forum, present the Crane Summit Cultural Arts Award Dan Zeng (middle), China Federation of Literary and Art Circles Vice Chairman. (2010.05.06)

最善的本質。國內包括辛鬱等多位知名詩人在會中親聲朗誦自身的新詩作品。 會場外同時展示「國際詩人手稿展」,展出法國、比利時、以色列、斯洛 伐克、蒙古、韓國及臺灣等7個國家當代13位詩人,共計78首詩之手稿。

(四)「歐洲漢學學會 (EACS) 書展」建立友好關係有成

歐洲漢學學會(European Associ-ation for Chinese Studies, EACS)於7月14日至18日,假拉脫維亞大學(University of Latvia)舉行第18屆雙年會; 共分16大主題,宣讀212篇論文。漢學研究中心耿立群組長及廖箴助理編輯出席與會,並舉辦漢學圖書展覽。

今年首度與行政院研考會 及蔣經國基金會攜手合作辦理



贈書儀式由我駐拉脫維亞代表處王建業代表(左)致贈給拉脫維亞 大學亞洲系主任 Frank Kraushaar 教授。(99.07.16)

Representative Wang Chien-ye (left) represented Taiwan in donating books to Professor Frank Kraushaar, head of Asian Department at Latvijas Universitāte. (2010.07.16)

書展。本次展出之書刊,係以臺灣近3年來漢學相關人文及社會科學出版品為 主,計圖書687種、729冊。另外,本次書展特別規劃專區,展出「東亞一百冊」 經典書目中,22位臺灣和香港學者的研究著作。展後所有圖書贈送拉脫維亞大 學圖書館「亞洲研究中心」。贈書儀式由我國駐拉脫維亞王建業代表、蔣經國 基金會朱雲漢執行長代表贈書,拉脫維亞則由其國家圖書館館長Andris Vilks代 表受贈。



歐洲漢學學會雙年會書展,吸引大批讀者參觀。(99.07.14) Biennial Conference of the European Association of Chinese Studies attracted a large number of readers. (2010.07.14)

展年

--- m

(五)「蒙古詩人之夜」洋溢塞外好風情

蒙古駐臺代表處與本館於12月 6日共同舉辦「蒙古詩人之夜」 (Mongolian Poetry Night),邀請多 位蒙古詩人與在臺灣的蒙古留學 生、通曉蒙語之臺灣學生及一般民 眾參加。該項活動熱鬧非凡,充滿 蒙古壯麗風情。活動內容包括:蒙 古著名詩人詩歌朗頌、蒙古地方歌 謠演唱及蒙古風光影片欣賞等,約 200位參與者皆陶醉在蒙古風情中。



顧歡館長於「蒙古國詩人作家詩歌朗誦會」中致詞 (99.12.06)

Director-general Karl Ku speaking at Mongolian Poetry Night. (2010.12.06)

五、國際編目從業人員捎來資訊組織新知

為提昇臺灣圖書館界資訊組織 的專業知能,本館與中華民國圖書 館學會共同邀請在美國圖書館界從 事資訊組織業務之徐蕙芬及戴怡 正,於8月13日進行「從國際編目 趨勢及現代科技談編目人員定位」 專題演講與交流,共105名同道參 與。

另外,本館亦於10月6日邀請 在編目領域享有國際聲譽的麥麟屛 教授,就「MARC21及RDA的發展」



美國圖書館界資訊組織專家麥麟屏教授(左2)來館拜訪並 發表專題演講暨座談(99.10.06)

Professor Lois Mai Chan (second from left), information organization expert in America, visited NCL, where she gave a speech and participated in a formal discussion. (2010.10.06)

進行專題座談。會中除討論CMARC轉MARC21欄位對應與相對應編目規則修訂的問題外,同時,本館介紹本館目前建置的大書目庫、臺灣博碩士論文系統等系統,以進行雙向交流。麥教授對於本館近年來在書目服務的努力與精進,深表肯定與支持,並鼓勵本館應將本館的成果,在IFLA年會上發表,以饗各國圖書館界。

六、「中文文獻資源共建共享合作會議聯合會議」分享經驗與成果

本館主辦2010年「第八次中文文獻資源共建共享合作會議」,有來自海外 62位代表參與。由於大會議程緊湊,爲使與會者能夠與臺灣地區圖書館界進行 深度交流,分享彼此之間在館藏數位化的經驗與成果,於大會前一日(11月2 日),分別與臺灣大學圖書館暨中央圖書館臺灣分館合辦「學術圖書館與數位

國家

圖

書館

塞女

位



腳敬館長與宋美珍編輯於「第八次中文文獻資源共建共 享合作會議」,以「數位資源的典顯管理與知識服 務:國家團畫館的策略與實踐」為題發表論文,誤與會 人士分享國團經驗。(99.11.03)

Director-general Karl Ku and Song Mei-chen speaking on "Archive Management and Knowledge Services of Digital Resources: Strategies and Practices at NCL" at the Eighth Conference on Cooperative Development and Sharing of Chinese Resources. (2010.11.03)



「第八次中文文獻資源共建共享合作會議」閉幕式由中國 國家團書館國際交流處嚴向東處長(左)、國家圖書館顧 國家區長(中)、香港公共圖書館劉淑芬總館長(右)共同 主持。(9911.04)

The closing ceremony for the Eighth Conference on Cooperative Development and Sharing of Chinese Resources was co-conducted by National Library of China International Cooperation Division Director Yan Xiangdong (left), NCL Director-general Karl Ku (middle), and Chief Librarian of Hong Kong Public Library Lau Shuk Fan (right), (2010.11.04)

資源研討會」與「公共圖書館與數位資源研討會」聯合會議。學術圖書館部分邀請到國內外8位著名館長、學者擔任講者:公共圖書館部分邀請到國內外7位著名館長、學者擔任講者,分別報告各館在數位化資訊服務的現況、應用與推廣,與國內外圖書館同道分享各國豐碩之經驗與研究成果。



「第八次中文文獻資源共建共享合作會議」幕後功臣由左至右:中國國家圖書館顯際交流處畿向東處長、國家圖書館縣敬館長、中國國家圖書館張志清剛館長、國家圖書館吳英美剛館長。(99.11.04)

Eighth Conference on Cooperative Development and Sharing of Chinese Resources was possible because of National Library of China International Cooperation Division Director Yan Xiangdong, NCL Director-general Karl Ku, Chief Librarian of Hong Kong Public Library Lau Shuk Fan, and NCL Deputy Director Wu Ying-mei. (2010.11.04)

七、「外籍學人資料庫」建立國際漢學人才庫

漢學研究中心自1989年起,開始實施「外籍學人來臺研究漢學獎助」,至今年已逾20年,補助過的外籍學人超過300人,學人的研究背景資料,是十分珍貴的國際學術交流資源,因此規劃建置「漢學研究中心獎助外籍學人資料庫」(http://ccs.ncl.edu.tw),將300多位的學人基本資料,著作書籍、單篇論文、照片及影音資料等相關主題文獻資料予以整合並數位化,免費提供全球漢學學術研究使用。

本資料庫可依受獎年度、國籍、研究機構、研究主題及全文查詢等多項全 文查詢功能,本中心並與歷年學人建立緊密的聯繫網路,因此,此資料庫可視 爲國家學術外交的重要資產。

一 三 **(**)

四四

玖、研究與出版

本館除典藏國家重要文獻外,推廣學術研究亦為重要之任務。2010年除完成廣域書目系統學的團體研究外,並有來自本館39位同人22篇自行研究的成果,以做為本館未來業務推行及施政的重要智囊。

2010年的重要出版品計有《國家圖書館館刊》、《國家圖書館英文通訊》、《中華民國圖書館年鑑》、《漢學研究》、《漢學研究通訊》、《新書月刊》、《國家圖書館電子報》等連續性出版品外,在圖書方面,共有《臺灣出版參考工具書書目。2008》、《國家圖書館年報2009:國家圖書館服務年》紙本及電子書、《臺灣光復主題書目暨臺灣研究網路資源》紙本及電子書、《聚珍擷英:國家圖書館特藏精選圖錄》電子書、《2010年國際漢學研究數位資源選介》、《日據時期的海運》、《佛教倫理》等7種。其中《漢學研究》更於本年度蟬聯獲選收入國科會「臺灣人文學引文索引核心期刊」(THCI Core),本刊每年投稿量超過200篇,退稿率高達7成:同時,擴大建置並開放「漢學中心出版品全文資料庫」,提供漢學界一快速查檢且能免費下載的論著平臺。

一、國家圖書館同人學術研究

〈圖書館法〉第四條第一款明定,國家圖書館負有研究、推廣及輔導全國各類圖書館發展之職責。因此爲提升本館研究風氣與素質,精進圖書館相關研究專長,本館於2009年起推動自行研究獎勵計畫,特訂定「自行研究獎勵作業規定」,研究成果優良者,除頒發優良研究獎勵外,也將逐一公開發表。

本年度賡續辦理,共計有39位同人提出共22篇自行研究成果報告,研究主題慎跨本館各項業務範圍,研究成果對本館業務發展有一定程度的正面影響。

二、賡續執行「閱讀植根與空間改造計畫」

「閱讀植根與空間改造:2009-2012年圖書館創新服務發展計畫」自2009年 起實施,規劃4年的期程,本計畫分成公共圖書館活力再造計畫、建構館藏特 色及創新服務計畫及提升國家書目計畫3項子計畫,揭橥了改善公共圖書館服 務空間、消弭對城鄉與少數族群圖書資訊服務落差、提升民眾閱讀力學習力與 民主素養、整體規劃國家級圖書館服務輔導體系達成館際服務無界限及建立並 推廣代表臺灣出版物的國家書目等5項目標。

國家圖書館的執行項目分為建構館藏特色及創新服務計畫及提升國家書目計畫,預期將本館推向一個新的里程碑。2010年度為計畫第2年,其主要工作內容包括完整典藏國家圖書資訊、充實外文學術研究資源、建構全國共用性優質電子資源、發展國家圖書館資訊整合服務、建置國家及公共圖書館服務導向

網路的架構、強化國家書目資料庫、促進中文書目國際化等7大項,共規劃14個細項子計畫。

三、出版《兩漢諸子研究論著目錄2002-2009》

漢學研究中心於2010年6月編印出版《兩漢諸子研究論著目錄2002-2009》,此書係國立臺灣師範大學陳麗桂教授,繼《兩漢諸子研究論著目錄》初編(1912-1996)、二編(1997-2001)之後,集成西元2002年至2009年之研究資料目錄而成第三編,列爲本中心叢刊目錄類第15-3種。書末並附收錄期刊、報紙、論文集一覽表暨作者索引,以供檢閱。

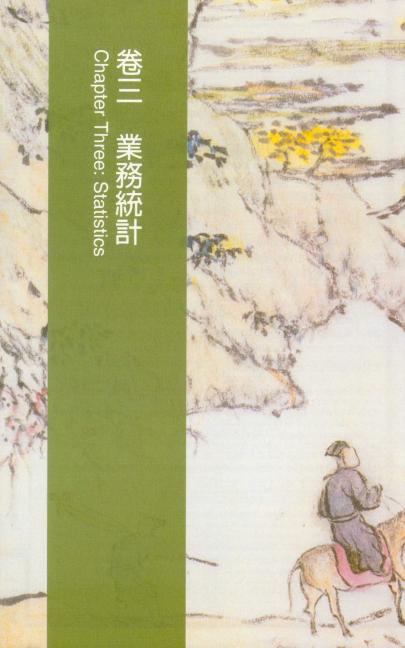
四、擴大建置「漢學中心出版品全文資料庫」

「漢學中心出版品全文資料庫」原收錄《漢學研究》、《漢學研究通訊》二期刊自創刊號以來的各篇文章篇目及全文,推出後普獲學界歡迎。爲響應本館「數位推展年」,2010年續將漢學中心叢刊論著類,即會議論文集的內容納入。本年首先加入《民間信仰與中國文化國際研討會論文集》、《中國神話與傳說學術研討會論文集》、《社會、民族與文化展演國際研討會論文集》等3套論文集之全文資料。該全文資料庫具有多項全文檢索功能,取得作者授權之篇章即可瀏覽全文,提供免費下載。未來將陸續進行「叢刊論著類」其他各冊會議論文集之全文匯入,給學界更完整之服務。

9. Research and Publications

In addition to archiving important documents, NCL also has the important mission of promoting scholarly research. In 2010, NCL completed a group study of meta-library systems, as well as 22 other research projects carried out by 39 NCL staff members. These represent an important knowledge bank for future projects and services.

Important publications produced by NCL in 2010 include the National Central Library Bulletin, the National Central Library Newsletter, the ROC Library Yearbook, Chinese Studies, the Newsletter for Research in Chinese Studies, New Books Monthly, and National Central Library E-news. In addition to these serial publications, there are also A Catalog of Reference Works Published in Taiwan (2008), both print and digital copy of the National Central Library 2009 Annual Report: National Central Library Service Year, both print and digital copies of Books on Taiwan's Return to Chinese Rule and Internet Resources for Research on Taiwan, Classical Quintessence: Selections from the National Central Library's Special Collections, Selected Digital Resources in International Chinese Studies 2010, Maritime Transport during the Japanese Occupation, and Buddhist Ethics. Of these publications, Chinese Studies was added again to the Taiwan Humanities Citation Index Core Publications Index again this year. Each year over 200 papers are submitted to Chinese Studies, with only 30% being accepted for publication. Additionally, the Center for Chinese Studies has created a Full-text Database of CCS Publications, providing the sinology field with a platform to quickly search and download papers for free.





卷三、紫務

Chapter Three: Statistics

壹、基本資料 Profile

館名:國家圖書館

行政隸屬:教育部

負責人職稱:館長

服務轄區人口總數: 23.150.923 人

閱覽室:館内9室

姓名:顧 敏

館外3室

開放時間:每週64小時(自修室67小時)

(晚間6時以後作夜間計算:週一休館日)

日間: 36小時

Daytime opening hours/week: 36

週六:日8小時 夜0小時

夜間: 12小時

週日:日8小時 夜0小時

貳、年度經費 Budget

一、年度總經費 Annual Budget

單位: 仟元

		2008			2009			2010	
預算項目 Budget Category	本館編列 Budget Allocation for NCL	中央補助 Subsidies f from Central Government	小計 Subtotal	本館編列 Budget Allocation for NCL	中央補助 Subsidies from Central Government	/小計 Subtotal	本館編列 Budget Allocation for NCL	中央補助 Subsidies from Central Government	小計 Subtotal
人事費 Personnel	59,695	0	159,692	150,149	0	150,149	150,149	0	150,149
設備費 Equipment	58,787	90,558	149,355	79,017	119,980	198,997	62,321	67,400	129,721
業務費 Operations	166,153	9,500	175,653	177,741	10,870	188,611	182,907	29,587	212,494
總計 Total			484,700			537,757			492,367

									INIT. IN 15 1,000
mm of a 100 skyl		2008			2009			2010	
圖書資料 購置費 Material Purchase Type	本館編列 Budget Allocation for NCL	中央補助 Subsidies from Central Government	小計 Subtotal	本館編列 Budget Allocation fo NCL	中央補助 Subsidies from Central Government	/JN計 Subtotal	本館編列 Budget Allocation fo NCL	中央補助 Subsidies from Centra Government	小計 Subtotal
*非電子化	館藏 Non-E	lectronic C	ollection						
圖書 Books	7,000	11,300	18,300	5,760	12,980	18,740	7,600	4,600	12,200
期刊 Periodicals	17,232	178	17,410	15,634	2,920	18,554	16,930	0	16,930
報紙 Newspapers	887	138	1,025	979	0	979	297	0	297
視聽資料 Audiovisual materials	1,850	300	2,4150	2,011	1,898	3,909	2,150	1,500	3,650
*電子化館	i藏 Electron	ic Collectio	n						
電子資料 Electronic Materials	5,000	5,400	10,400	7,623	21,775	29,398	4,326	24,350	28,676
其他 (網站 Other Resou (Web Archiv	irces	4,000	4,000	0	5,000	5,000	0	1,600	1,600
總計 Total			53,285			74,780			63,353



參、館舍空間 Building Facilities

一、主建物(中山南路 20 號)Main Building(Zhongshan South Road No. 20)

			單位:平方公尺 Unit: Square Meter
項 目 Area Type	2008	2009	2010
*讀者使用空間 Area for Librar	ry Patron Use		
閱覽室 Reading Rooms	12,644	12,644	12,644
自修室 Study Rooms	624	624	624
*館員處理空間 Staff Processing Area	2,923	2,923	2,859
書庫 Book Stacks	9,394	9,394	9,394
*會議/展覽空間 Meeting and	Exhibition Space	i.	
會議室 Conference Rooms	4,392	4,392	4,456
教室 Classrooms	378	378	378
展示室 Exhibition Rooms	297	297	297
其他(走道、停車場、餐廳 等空間) Other Spaces (hallway, parking garage, cafeteria, etc.)	10,842	10,842	10,842
總計 Total	41,494	41,494	41,494

二、資訊圖書館 Information and Computing Library

(和平東路二段106號13F) (Heping East Road Section 2, No. 106, 13th Floor)

			單位:平方公尺 Unit: Square Meter
項目 Area Type	2008	2009	2010
*讀者使用空間 Area for	Library Patron Use		
閱覽室 Reading Room	568	568	568
*館員處理空間 Staff Processing Area	116	116	116
總計 Total	684	684	684

三、藝術暨視聽中心* Arts and Audiovisual Center* (延平南路156號) (Yanping South Road No. 156)

			單位:平方公尺 Unit: Square Meter
項目 Area Type	2008	2009	2010
*讀者使用空間 Area for	Library Patron Use		
閱覽及展覽區 Reading and Exhibition Space	1,100	1,100	1,100
*館員處理空間 Staff Processing Area	37	37	37
書庫 Book Stacks	989	989	989
總計 Total	2126	2,126	2,126

^{*}藝術暨視聽中心於2008年10月啓用。

四、國際組織資訊中心* International Organization Information Research Center (IOIRC)*

(金華街187號政治大學公企中心綜合大樓西樓2樓) (Jinhua Street No.187 National Cheng-Chi University Center for Public and Business Administration Education Building, 2nd Floor West)

			單位: 平万公尺 Unit: Square Meter
項目 Area Type	2008	2009	2010
*讀者使用空間 Area for L	ibrary Patron Use		
閱覽室 Reading rooms		190	190
* 館員處理空間 Staff Processing Area		54	54
書庫 Book Stacks		70	70
總計 Total		314	314

^{*}國際組織資訊中心於2009年5月啓用。

五、書架總長度 Total Length of Book Shelves

			單位: 平万公尺 Unit: Square Meter
項目 Shelving Type	2008	2009	2010
所有書架 Total Shelves	7,882	7,975	7,975
開架區書架 Shelves in Open Stacks	3,153	3,190	3,190
總計 Total	11,035	11,165	11,165

^{*} The Arts and Audiovisual Center Opened in October 2008.

^{*} The IOIRC went into service operation in May 2009.

六、倉儲 Warehouse

(桃園縣楊梅鎭獅一路7號) (Taoyuan County Yangmei Village Shiyi Road No. 7)

異地典藏存放圖書及期刊等5,802箱(約30萬冊),共用332棧板,1棧板=1.69 m² Remote Warehouse stores 5,802 boxes of books, periodicals, and other materials (totaling approx. 300,000 volumes), altogether stored on 332 pallets (1 pallet=1.69m²)

			單位:平方公尺 Unit: Square Meter
項目 Storage Area	2008	2009	2010
總言十 Total	561	749	1,151

肆、現職員工與志工 Human Resources

一、現職員工 Full Time Employees

												位:人 ndividua
		呂(稱) litle	簡任 Directors	薦任	委任	教育人員	約聘僱	監衛警	技工 技工	Maintenance Personnel 工友	Temporary Workers 臨時人員	Total
	計 Subtot	al	7	37	39	40	17	9	5	8	31	193
性別Sex	月 Ma		2	11	6	11	8	7	4	1	3	53
Sex	5 Fem		5	26	33	29	9	2	1	7	28	140
	研究所 Advanced	博士 Doctoral	0	1	0	9	0	0	0	0	0	10
學歷	Degrees	碩士 Master's	6	15	4	31	1	0	0	0	1	58
Educ	大 Bach		1	19	20	0	8	0	0	0	15	63
學歷Educational Leve	專校(Associ		0	2	15	0	8	0	2	1	8	36
	高 High S		0	0	0	0	0	9	3	6	6	24
œ.	初中5 Junior Hig & Ot	gh School	0	0	0	0	0	0	0	1	1	2

二、志工 Volunteers

單位:人/次/時數

	2008	2009	2010
*志工人數 Number of Vo	lunteers		
男 Male	23	27	21
女 Female	45	45	71
總 計 Total	68	72	92
*志工服務量 Volunteer S	ervice Volume		
服務次數 Service Visits	8,708	7,875	10,560
服務時數 Service Hours	34,761	31,380	42,201

伍、館藏資源 Collections

一、徵集數量 Acquisitions

單位:冊/種/件/片/張/捲

		Utilits. Volumer me	ie/iteiii/ Disk/ Sheet Hon
年度 資料型態 Material Type	2008	2009	20010
*非電子化館藏 Non-Electronic (Collection		
圖書 (冊) Books (Volumes)	137,873	140,182	132,350
期刊(種) Periodicals (Titles)	9,315	9,440	8,278
報紙(種) Newspapers (Titles)	122	129	136
非書資料(片、捲、張、幅、件) Non-book Materials (Items of Varied Type)	38,381	71,273	39,010
*電子化館藏 Electronic Collection	on		
電子資料庫(種) Electronic Databases (Titles)	244	277	343
總計 Total	185,935	221,301	180,117

二、國外交換書刊 International Publication Exchange

			單位:冊/件 Units: Volume/Item
年度 Year 項目 Type of Exchange	2008	2009	2010
收入 Incoming	20,766	22,420	02,698
輸出 Outgoing	46,723	39,524	33,942

三、入藏數量 Archived Materials

			單位:種/冊/件 Units: Title/Volume/Item
年度 資料型態 Material Type	2008	2009	2010
*非電子化館藏 Non-Electronic Col	lection		
圖書 (冊) Books (Volumes)	128,837	205,637	147,924
期刊(種) Periodicals (Titles)	9,315	9,440	489
報紙(種) Newspapers (Titles)	122	129	0
非書資料(件) Non-book Materials (Items of Varied Type)	20,450	65,688	27,904
*電子化館藏 Electronic Collection			
電子資料庫(種) Electronic Databases (Titles)	244	277	430
總計 Total	158968	181,171	176,747

四、館藏數量 Total Collections

單位:冊/件/張/片/捲

資料語言 Language	2010) Collection		2010年	
資料型態 Material Type	中文 Chinese	外文 Foreign Languages	館藏數量 Total Collection in 2010	
* 非電子化館藏 Non-Electronic	Collection			
圖書 Books 圖書 (冊) Books (Volumes)	2,188,395	443,755	2,632,150	
善本舊籍(種/冊) Rare Books (Titles/Volumes)	260,096	0	260,096	
計 Subtotal	2,448,491	443,755	2,892,246	
*連續性出版品 Serials				
現期期刊(紙本或微縮) Current Periodicals (Paper or Microform)	13,571	9,126	22,700	
現刊報紙(紙本或微縮) Current Newspapers (Paper or Microform)	372	47	419	
at Subtotal	13,953	9,176	23,119	
*非書資料 Non-Book Materials				
手稿			245	
Manuscripts				
縮影資料 Microform				
微縮母片 Microfilm Masters			23,287 12,807	
微縮單片 Microfiches			793,865	
微縮捲片 Microfilms			16,296	
地圖資料 Maps			26,246	
(散件) 樂譜 Music Scores			1,272	
視聽資料 Audiovisual Materials			79,961	
静畫資料 Paintings/Drawings			19,800	
其他圖書文獻 Other Types of Publications			156,118	
計 Subtotal		1,129,935		
*電子化館藏 Electronic Collect	ion			
電子期刊 Electronic Journals	24,606	23,241	47,847	
電子報紙 Electronic Newspapers	7	2	9	
電子書 E-books	58,068	47,080	105,148	
外購資料庫	98	73	171	
Databases Licensed				
計 Subtotal	82,779	70,396	153,175	
總計 Total	2,545,213	523,327	4,498,475	

二六

陸、技術服務 Technical Services

一、館藏資料編目 Cataloging

		單位:冊/積 Unit: Volume/Titl
2008	2009	2010
ollections		
114,220	150,258	152,035
5,505	9,201	7,689
6,958	7,131	7,242
183	126	0
177	2	2
45	82	268
543	842	1,243
23,773	46,564	51,644
าร		
	303	0
	63,568	39,931
151,404	278,077	260,054
	114,220 5,505 6,958 183 177 45 543 23,773	114,220 150,258 5,505 9,201 6,958 7,131 183 126 177 2 45 82 543 842 23,773 46,564 ns - 303 - 63,568

^{* 1}轉入Oxford Scholarship Online、ProQuest、STC、Thomason Tracts、Wing等之西文線上電子書、Western online。-books are uploaded onto Oxford Scholarship Online、ProQuest、STC、Thomason Tracts、Wing.

二、國際標準編碼 International Standard Coding

			單位:種/筆 Unit: Title/Record
項目 Type of Code	2008	2009	2010
國際標準書號(ISBN / 種) International Standard Book Number (ISBN/title)	41,341	40,575	43,257
出版品預行編目(CIP / 筆) Cataloging in Publication (CIP/record)	25,665	25,321	26,388
錄音/影資料代碼(ISRC / 筆) International Standard Recording Code (ISRC/record)	6,292	7,410	7,671
國際標準期刊號(ISSN/筆) International Standard Serial Number (ISSN/record)	130	123	94
ISBN / CIP書目下載(筆) ISBN / CIP Bibliographic Records Dowrloaded (record)	654,434	558,133	554,331

三、全國圖書書目資訊網 National Bibliographic Information Network (NBINet)

			單位:筆/次數 Unit: Record/Query
項目 Type	2008	2009	2010
書目紀錄(累計/筆) Bibliographic Records (Total Cumulative Number of Unique Records)	7,637,347	8,153,745	8,700,166
館藏註記(累計/筆) Member Library Holdings (Total Cumulative Number of Records of Individual Items)	14,480,283	15,535,417	16,436,280
合作館書目上傳(累計/筆) Bibliographic Records Uploaded (Cumulative Records)	15,794,144	17,065,132	18,242,085
轉出書目紀錄(年度/筆) Bibliographic Records Output (Records Annually)	908,281	624,270	480,504
查詢檢索(年度/次數) Search Queries (Queries Annually)	50,251,284	24,337,591	12,986,667
權威紀錄(累計/筆) Authority Records (Total Cumulative Records)	259,267	282,557	299,402

柒、讀者服務 Reader Services

一、概況 Overview

(一) 主館舍 Main Building

單	位		席	1	人次	/冊3	尺
		it	: Se	at	/Visit	/Volum	e

			Unit: Seat/Visit/Volume
項目 Type	2008	2009	2010
閱覽總席位(席) Total Seats in Reading Area	809	715	1,071
檢索席位(席) Seats for Computer Search	169	172	198
自修室席位(席) Study Room Seats	258	258	258
使用者人數 Number of Users			
目前辦理登記使用者總人數 Current Number of Registered Users			1,176,887
新辦理登記之使用者人數 Newly Registered Users			28,486
到館(人次) Library Visits (Number of Visits)	543,130	549,315	465,313
借閱量(人次/冊數) Circulation Volume (Visits/Volumes) 圖書資料重製量		259,575/479,044	229,751/432,360
Reproduction Volume (Pages) 複印量 Photocopy Volume (Pages)		12,974,109	9,440,713
列印量 Printing Volume (Pages)		2,453,828	2,368,372
登記使用館内電腦資訊檢索(人次) Users Registered for Internal Use of Computers for Information Retrieval (Number of Visits)		436,722	482,080

國家圖

書館數位拓

展年

(二) 資訊圖書館 Information and Computing Library

			Unit: Seat/Visit/Page
項目 Type	2008	2009	2010
閱覽席位(席) Seats in Reading Area (Seats)	50	50	48
檢索席位(席) Seats for Computer Search (Seats)	7	7	7
到館(人次) Library Visits (Number of Visits)	4,190	4,055	3,260
複印量(張) Photocopy Volume (Pages)	99,187	110,400	95,400
列 <mark>印量(張)</mark> Printing Volume (Pages)		2,500	6,300
登記使用館内電腦資訊檢索(人次) Users Registered for Internal Use of Computers for Information Retrieval (Number of Visits)	1,675	1,242	900

(三)藝術暨視聽資料中心* Arts and Audiovisual Center*

單位:席 / 人次 / 冊數 / 張 Unit: Seat / Visit / Volume / Page

			Jnit: Seat/Visit/Volume/Page
項目 Type	2007	2008	2009
閱覽席位(席) Seats in Reading Area (Seats)	40	90	92
檢索席位(席) Seats for Computer Search (Seats)	17	17	17
到館(人次) Library Visits (Visits)	3,137	18,312	46,272
借閱量(人次/冊數) Circulation Volume (Visits/Volumes)	1,917/4,965	10,208/22,709	12,772/23,833
複印量(張) Photocopy Volume (Pages)		205,178	168,884
列印量(張) Printing Volume (Pages)		7,536	10,933

^{*}藝術暨視聽中心於2008年10月啓用。

^{*} The Arts and Audiovisual Center opened in October 2008.

二、參考諮詢 Reference Inquiries

		Unit:	單位:人次/場次 Individual Inquiry/Session
項目 Inquiry Type	2008	2009	2010
*透過網路機制 Inquiries Made	Through Online Sys	tems	
電子郵件諮詢(人次) Email Inquiries	347	399	606
網路諮詢(人次) Web Inquiries	587	694	758
*透過非網路機制詢 Other Inqu	iries Not Through Or	nline Systems	
臨櫃檯諮詢(人次) Counter Inquiries	41,423	58,605	68,843
電話諮詢(人次) Phone Inquiries	2,022	2,839	4,398
書信諮詢(人次) Postal Mail Inquiries	17	20	70
總計 Total	44,396	62,557	74,675

三、館際合作 Inter-Library Loans

				單位:件/張 Unit: Item/Page
	項目 Loan Type	2008	2009	2010
國内館際複印	他館請求借出數量	3,144	2,429	7,566
Domestic Interlibrary	Requests Received For NCL-Held Materials	(22,829)	(18,419)	(66,110)
Loans	向他館請求貸入數量		117	66
	Requests For External Materials		(1,621)	(726)
國際館際複印	他國請求借出數量	159	143	105
International Re	Requests Received For NCL-Held Materials	(4,395)	(4,379)	(2,592)
	向他國請求貸入數量 Requests For External Materials	42	6 (38)	36 (110)

捌、使用者訓練與推廣活動 User Training and Outreach Activities

項目 Activity	2008	2009	2010
*使用者訓練 User Instruction			
利用指導(場次/時數/人次) Jtilization Guidance Meetings/Hours/Users)	3/137	5/12/259	2
其他使用者訓練課程 ither User Instruction	3/137	0	125/55
收位學習課程(遠距學園線上學習) -Learning Courses (E-Learning Campus Online Instruction)			
課程數 (門) Number of Courses	155	222	34
認證課程數(門/時數) Certification Courses (Courses/Hours)	14	29/74	80/14
學習人次 Number of Individual Course Participants	37,317	44,776	117,65
取得認證課程人次 Number of Individuals Receiving Certification	4,041	13,835	74,27
記證課程學習總時數 Total Person-Hours of Study for Certification Courses	12,519	36,422	252,87
推廣活動 Outreach Activities			
版書刊 Publications 圖書 (種/冊)		13	8/10.40
Books (Titles/Volumes)			
期刊(種/冊) Periodicals (Titles/Issues)		7	
電子書(種/冊) E-Books (Titles/Volumes)		1	
慶覧活動(場次/人次) khibition Hosting (Sessions/Visitors)		13/179,507	19/197,38
題演講及研討會(場次/人次) ectures and Seminars (Meetings/Visitors)		91/3,995	65/6,00
t視、電影等視聽節目欣賞(場次/人次) deo, Film, and Audiovisual esentations (Screenings/Visitors)		5/300	10/13
文活動 (音樂、戲劇、舞蹈等) (場次 / 人次) usic, Drama, Dance and Performing ts Exhibitions (Sessions/Participants)		1/200	1/55
種研習活動(教育訓練)(場次 / 人次) prious of Training Programs (Sessions/Participants)		12/563	2/6
動外籍學人來臺Financial Aid for Visiting Foreign	Scholars		
申請人數 Number of Applicants	90	95	10
錄取人數 Number of Awardees	20	11	1
它 Other Outreach Activities 讀者導覽(場次 / 人次) User Tours (Meetings/Visitors)	44/1,652	53/2,554	79/2,56
外賓導覽(團次/人次) Tours for Foreign Visitors (Groups/Individuals)	50/196	48/274	75/29
研究小間使用(人次/間) Research Carrel Applications (Users/Carrels)	122/32	148/29	142/2
資料捐贈(場次 / 人次) Material Donation (Events/Individuals)		2/480	4/45

玖、資訊網路系統 Information Network Systems (INS)

一、全館網路資訊系統 INS of NCL

			單位:人次 Unit: User
項目 Type	2008	2009	2010
網路資訊系統拜訪總人數 Visits to the Web Information System	177,231,185	163,326,542	215,274,794

二、自建資料庫書目與影像建檔-2010

Bibliographic Record and Image Creation for NCL; Created Databases (2010)

系統名稱 System	本年書目建檔 新增筆數 Number of added Records (2010)	歷年書目建檔 累計數 Number of Cummulative Records	本年影像建 檔新增頁數 Number of added Pages (2010)	檔累計數 Number of
1.全國新書資訊網 SBNnet	47,531	766,274	18	-
2.國家圖書館館藏目錄查詢系統 NCL Online Catalog	1,528,153	188,207,796		
3.臺灣期刊論文索引系統 Index to Taiwan Periodical Literature System	46,437	2,342,499		
4.中華民國出版期刊指南系統 Guide to Periodicals Published in R.O.C.	285	19,518		
5.政府公報資訊網 Government Gazette Image System in R.O.C.	123,202	888,823	219,181	4,134,150
5.政府統計資訊網 Government Statistics Conternt Service System	45,140	409,762	70,534	1,614,721
7.館藏政府出版品選輯 Selected Government Publications in R.O.C.	1,095	2,403	70,827	101,568
. 臺灣博碩士論文知識加值系統 National Electronic Theses and Dissertation Abstract System	97,664	620,774		
9.中文古籍書目資料庫 Chinese Rare Book Catalog	17,727	1,611,186		
0.金石拓片資料庫		6,493		4,004
11.古籍影像檢索系統 Rare Book Image System	1,200	41,290	0	3,745,356
2.當代文學史料系統 Modern literature Historical Materials Image System	5,358	219,572	1,710	215,249
3.台灣記憶系統(metadata) Taiwan Memory (metadata)	8,500	130,856	0	2,671,665
4.台灣概覽 Taiwan Info	697	77,599		
5.台灣地區家譜聯合目錄資料庫 Taiwan Genealogy Union Catalog Database	13,901	28,846		
16.當代客家文學史料系統	2,374	20,526	1,114	9,789
17.臺灣客家數位圖書館	2,904	36,235	62,485	599,410
18.臺灣鄉土影像資料庫	316	4,775	144,215	865,088
19.臺灣藝文海報影像資料庫	500	6,225	2,040	3,344
20.數位影音服務系統	12,489	393,678		
總 計 Total	1,955,473	195,835,130	572,106	13,964,344

拾、漢學研究中心 Center for Chinese Studies

一、圖書資料採輯與整理 Acquisitions and Organization

單位:冊/筆/種/份 Init: Volume/Record/Title/Copy

				Unit: Volume/F	Record/Title/Cop
類別 Material Type	項目 Process Stage	採集 Acquisitions	編目 Cataloging	典藏 Materials Added to Collection	總藏量 Total Holdings
漢學圖書 Chinese Studies Be	ooks	5,956冊 (Volumes)	2,048筆 (Records)	167,093冊 (Volumes)	167,093 m (Volumes)
漢學報刊 Chinese Studies Serials	期刊學報 Journals	6,013冊 (Volumes)		1,625種 (Titles)	1,625種 (Titles)
	報紙 Newspapers	2,639份 (Copies)		18種 (Titles)	18種 (Titles)
漢學博士論文 Chinese Studies M	A and PhD Theses				12,563 fff (Volumes
海外漢學期刊 Overseas Chinese	Studies Journals				17種 (Titles)
年度累計 Annual Cumulative	Acquisitions	14,608冊 (Volumes) (含份數) (Incl. Copies)	11,049筆 (Records)	18,264冊 (Volumes) (含份數) (Incl. Copies)	

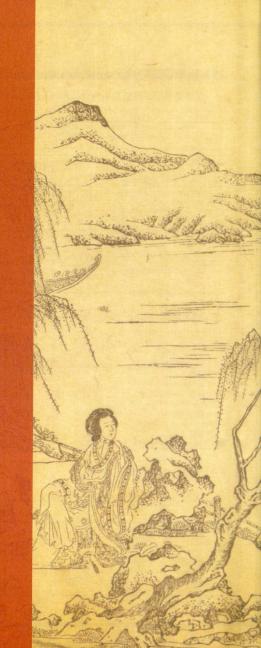
二、讀者服務 Reader Services

單位:人次/冊/件/張

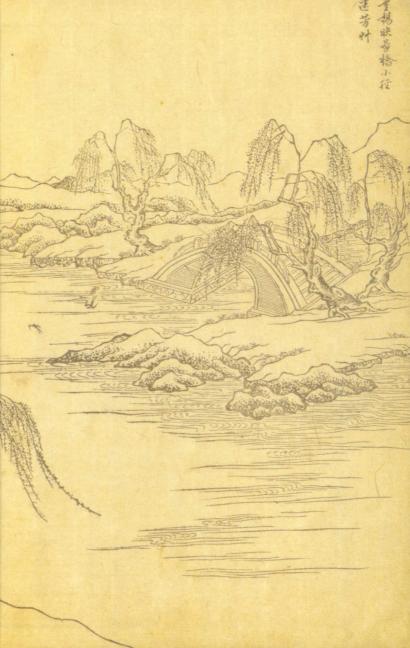
			it: visit/voiume/item/Fage
項目 Type of Library Use	2008	2009	2010
閱覽讀者(人次) User Visits (Individual Visits)	13,531	12,845	15,311
資料借閱(人次/冊數) Circulation Volume (Visits/Volumes)	9,135/22,649	9,731/27,320	8,568/23,321
参考諮詢(件) Reference Inquiries (Items)	4,843	4,536	4,041
影印服務(張) Photocopying Services (Pages)	358,310	387,100	329,432

三、推廣活動 Outreach Activities

			單位:次 Unit: Event
項目 Type	2008	2009	2010
推廣活動 Outreach Activities			
演講	20	28	31
Lectures			
學術研討會	6	4	5
Academic Conferences			
國際書展	2	. 2	2
International Book Exhibitions			



卷四 2010至2013年中程發展策 Chapter Four: 2010-2013 Mid-term Development



壹、2010-2013中程發展策略藍圖

[跨步全球資訊社會,完整保存國家文獻;提倡責養傳播知識,終身譽習永續漢學]

普及知識消 曹槪念,提供 級化服務 接軌世界潮 推動知識管 流,培養高素 理,實施知識 構築世界一流的關 圖書館員 援型工程 - 持續發展圖書館 及圖書館事業,匯聚學術 文化泉源,引領知識奧秘 創意無限智慧 打造廣域圖 配合資訊政 策,提升圖書 書館,邁向世 館社會價值 界知識基地



- 建置多元及具特色之館藏,成為全民的知識支援暨學術圖書館 一完成書目骨幹之建置,提升書目管理服務故能及國家書口品質
- 一建置大書目庫・妥善處理全媒體館藏・増進書目知識導航功能
- 一再造闆家標準書目,發揮聯合目錄多元化功能,創新書目服務 一完成書目交換機制,促進中文書目國際化,宣揚我國文化產業
- 一推展數位知識服務、提升參考服務品質及圖書能知識支援功能
- 一完善網路資訊環境、提供豪使化虛擬閱讀空間、支援數位服務
- 一連構數位典藏及雲端内容服務平台,提升全民悦讀及閱讀人口
- 擴展國際交流合作,提升臺灣學術、文化及圖書館國際影響力 一學術結盟與合作、鼓勵研究,提升圖書館服務能量及惠業形象
 - 提供數位素養終身學習環境與機會,增進資訊人□數量及素質
- 一初步達成世界一流圖書館的發展基礎,厚積世界知識基地實力
- 一打造廣域靈書館社會價值,再造知識支援機構集體的文明貢獻 一發揚及深耕臺灣人文與中華文化在二十一世紀全球化的影響力

一改善實體閱讀空間,增進團書館多元知識服務與知識傳播形象

圖

館

數

方

拓 展

年

四

●2010至2013年

計

書

1. 2010-2013 Mid-term Development





reference site

Publish interactive

Diversified holdings leading to better public services

websites

- Improved efficiency of catalog through creation of core bibliography
- Resolved mega-media needs through a renovated mega-bibliography

log exchange

- New catalog service by re-creating national standard union catalog
 - Implemented book exchanges to spread Chinese culture abroad
- Improved reference services and knowledge support via digital content Revamped reading facilities that will increase functionality and image
- Comprehensive web resources providing optimized support and e-services
- Increased public reading via digital archives and cloud computing services

New knowledge

Encourage staff

research projects

- Stronger international influence by increased international exchanges
- Improved library services through academic alliances and collaborations
- Greater volume and quality of information to encourage life-long learning
- Completion of initial stage of becoming a world-class library

Create offsite

- Increased social value by becoming a meta-library with knowledge support Wide influence of Taiwan arts and Chinese culture in across the globe

家

圖

館

數

位

拓

展

中程發展

發展策

計

畫

三八

貳、「2009-2012中程發展策略」與「2010-2013 中程發展策略」之比較

	2009-2012	2010-2013
計畫架構	使命	使命
	額釁	願景
	施政理念	施政理念
	施政目標及目標說明	策略目標
	策略及方案計畫	計畫方案
	預期效果及影響	預期效果及影響
使命	跨步全球資訊社會,完整保存國家文獻:傳播知識	跨步全球資訊社會,完整保存國家文獻:提倡素養的
	提倡索養,終身學習永續漢學。	播知識,終身學習示續漢學。
頻豐	持續發展圖書館及圖書館事業——構築世界一流的	構築世界一流的圖書館——持續發展圖書館及圖書館
	圖書館,匯聚學術文化泉源,引領知識奧秘,創意	事業,匯聚學術文化泉源,引領知識奧秘,創意無關
	無限智慧。	知慧。
施政理念	(一) 配合資訊政策,提升圖書館社會價值。	(一)配合資訊政策,提升圖書館社會價值。
	(二)接軌世界潮流,培養高素質團書館員。	(二)接軌世界潮流,培養高素質騰書館員。
	(三) 普及知識消費概念,提供分級化服務。	(三) 普及知識消費概念,提供分級化服務。
	(四)推動知識管理,實施知識支援型工程。	(四)推動知識管理,實施知識支援型工程。
	(五)打造廣域圖書館,邁向世界知識基地。	(五) 打造廣域圖書館, 週向世界知識基地。
策略目標	(一) 館藏分級調度	(一) 建置多元化館藏資源
	1.規劃圖書館館藏發展政策	1.規劃建置全媒體形式館藏
	2.建置圖書館分級典藏制度	2.強化國家圖書館特色館藏
	3.強化國家圖書館館藏特色	3.建置數位館藏並提升閱讀
	4.提供讀者分級化的優質服務	
	(二)整合書目系統	(二) 建置全媒體大書目庫
	1.整合本館書目紀錄,降低書目作業成本	1.加強電子資源處理,擴大館藏檢索範圍
	2.提高書目作業效率,及時滿足使用需求	2.建置書目骨幹系統,提高書目作業效率
	3.加強電子資源處理,擴大館藏檢索範圍	3.強化國家聯合目錄功能,提高目錄品質
	4.推動書目國際交流,提升中文書目國際能見度	4.提升書目服務價值,支援教學與閱讀活動
	5.強化書目技術規範,建立異質權威資源互通機制	5.推動書目國際交流,提升中文書目影響力
	6.致力書目共建共享,推展聯合目錄服務	
	(三)深化知識服務	(三) 推展數位化知識服務
	1.建置知識顧問支援機制,深化參考服務	1.建置知識支援參考服務,深化參考服務
	2.提供個性化之知識服務,促進知識傳播	2.整合館藏數位資訊,提供一次購足服務
	3.推廣漢學及知識服務,支援校園學術研究	3.提供個人化之知識服務,促進知識傳播
	(四)優化虚實空間	(四) 優使化虛實閱讀環境
	1.活化空間創新服務經典	1.活化空間劇新服務
	2.優化網路虛擬閱讀環境	2.優化數位閱讀環境
	(五) 目標五:參與國際活動	(五)參與國際交流與合作
	1.提升國際合作交流層次及規模	1.提升國際合作交流及服務規模
	2.提高本館國際能見度及影響力	2.提高本館國際能見度及影響力
	3.持續數位合作及開發古籍資源	3.拓展數位合作及開拓漢學資源
	4.提升館員國際知能及專業能力	4.提升館員國際知能及文化素養
	無	(六) 學術結盟與專業提升
		1.擴展資源及增進社會認同
		2.提升專業領導及服務形象

		2009-2012		2010-2013
十畫方案	(-)	建置分級典藏調度管理制度,提供分級服務 *共四項計畫	(-)	建置全媒體形式館藏資源,提供多元知識服務 *共六項計畫
		建置書目骨幹系統平台,整合共享書目資源		建置全媒體大書目庫,提供完整配套書目服務
		* 共六項計畫		*共六項計畫
		建置知識支援顧問系統,提供深度知識服務 *共七項計畫		推展數位知識服務,提供個人化及多元化服務 *共六項計畫
	(四)	型塑公共虛實閱讀環境,提升閱讀素養品質 *共六項計畫	(四)	改進虛實閱讀環境,提升閱讀品質及資訊素養 *共六項計畫
	(五)	加強國際交流與學術參與,擴展臺灣影響力	(五)	加強國際交流與合作,擴展臺灣國際影響能力
		* 共五項計畫		*共六項計畫
				學術結盟提升專業,開拓資源利用及提升形象 *共五項計畫
順期效果及	(-)	建立分級典顧調度管理機制,落實國家文獻	(-)	建置多元及具特色之館藏,成為全民的知識支
灣		典藏與全民資訊服務		授暨學術圖書館
		完成書目骨幹系統平台建置,整合書目系統	(=)	完成書目骨幹之建置,提升書目管理服務效能
		檢索與加值知識服務		及國家書目品質
		完成知識支援系統互動平台,提升參考服務		建置大書目庫・妥善處理全媒體館藏・増進書
		品質與加速知識傳播		目知識導航功能
	(四)	完成優質虛實閱讀環境建置,協助強化網路	(四)	再造國家標準書目,發揮聯合目錄多元化功
		閱讀與知識傳播角色		能,創新書目服務
	(五)	擴展國際交流層次參與合作,提升館員國際	(五)	完成書目交換機制,促進中文書目國際化,宣
		知能與開拓臺灣影響		揚我國文化產業
			(元)	推展數位知識服務,提升參考服務品質及圖書
				館知識支援功能
			(七)	改善實體閱讀空間,增進圖書館多元知識服務
				與知識傳播形象
				完善網路資訊環境,提供優使化虛擬閱讀空
				間,支援數位服務
			(九)	建構數位典藏及雲端内容服務平台,提升全民
				悦讀及閱讀人口
			(+)	擴展國際交流合作,提升臺灣學術、文化及圖
				書館國際影響力
			(+-	一)學術結盟與合作、鼓勵研究,提升圖書館服
				務能量及專業形象
			(+=)提供數位素養終身學習環境與機會,增進資
				訊人口數量及素質
			(+=	三)初步達成世界一流圖書館的發展基礎,厚植
				世界知識基地實力
			(+4	四) 打造廣域圖書館社會價值,再造知識支援機
				構集體的文明貢獻

(十五) 發揚及深耕臺灣人文與中華文化在二十一世 紀全球化的影響力

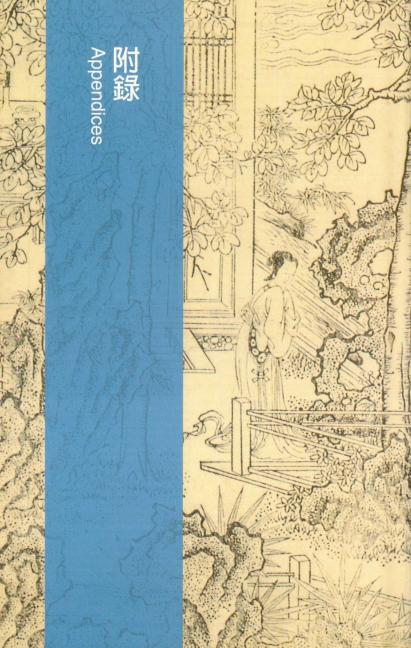
2. Comparative chart of Revisions to National Central Library Mid-term Development Plan

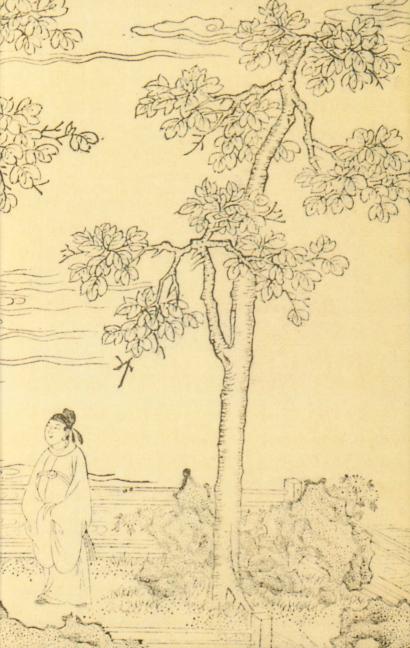
	2009-2012	2010-2013
Framework	Mission	Mission
	Vision	Vision
	Policy rationale	Policy rationale
	Policy objectives and explanation	Strategic objectives
	Strategies and projects	Projects
	Projected results and influence	Projected results and influence
Vission	Become a part of the international information	Become a part of the international information
	community; complete preservation of national	community; complete preservation of national
	documents; disseminate knowledge to raise cultural	documents; raise cultural education through knowledg
	education; promote life-long learning and Chinese	dissemination; promote life-long learning and Chinese
	studies.	studies.
/ision	Continued development of the library and	Establish a world-class library that sustains developme
	librarianship —stablish a world-class library; be the	of libraries and librarianship, assembles academic and
	main source of academic and cultural knowledge;	cultural sources, leads the mystery of knowledge
	be a leader in knowledge and wisdom.	towards unlimited creativity for the good of humanity.
Policy	Improve social value of library through	Improve social value of library through conformity to
ationale	conformity to information policies.	information policies.
	Keep abreast with world trends; train	Keep abreast with world trends; train professional
	professional library staff.	library staff.
	Popularize knowledge consumerism; provide	Popularize knowledge consumerism; provide
	graded services	graded services.
	Promote knowledge management;	 Promote knowledge management; implement
	implement knowledge support projects.	knowledge support projects.
	5. Create a meta-library; work toward	Create a meta-library; work toward establishing a
	establishing a world knowledge base.	world knowledge base.
	I. Gradation Assignment of Catalog	I. Establish Diverse Catalog Resources
bjectives	Devise development policy for library	Plan the creation of a mega-media catalog
	holdings	2. Improve uniqueness of collections
	Create a graded catalog	Create e-collections and increase reading
	3. Improve uniqueness of collections	
	Provide readers with graded, optimized services	
	II. Integrated Catalog System	II. Establish a Mega-media Catalog
	 Organize catalog records; reduce operation 	 Improve use of e-resources; widen scope of catalog
	costs	search
	Improve catalog efficiency; meet user needs	Establish bibliography backbone system; improve
	in a timely manner	catalog efficiency
	3. Improve use of e-resources; widen scope of	Increase capabilities of national union catalog;
	catalog search	increase quality of catalog
	Promote international exchange of catalog	Increase value of catalog services; support teaching
	holdings; increase global visibility of Chinese	and reading activities
	books	5. Promote international exchange of catalog holdings
	Strengthen catalog technical parameters;	increase global influence of Chinese books
	establish interflow mechanism for various	
	major resources	
	Strive for a mutually-established catalog;	
	promote union catalog services	
	III. Extend Knowledge Services	III. Promote Digital Knowledge Services
	 Establish knowledge advisor support system; 	Establish knowledge support reference service,
	improve reference services	improve reference services
	Provide individualized knowledge services;	2. Integrate digital information in collections; provide a
	accelerate knowledge dissemination	one-stop service
	3. Promote Chinese studies and knowledge	3. Provide personalized knowledge services; accelerate
	services; support university research	knowledge dissemination
	IV. Optimized Virtual Space	IV. Optimized E-reading Environment

1	+
中程發展策略計畫	卷四 ● 2010至 2013年

四 一 **(1)**

	2009-2012	2010-2013
	Optimized web-based virtual reading environment	2. Optimized digital reading environment
	V Participate in International Events Increase level and scope of international collaborations 2. Increase international visibility and influence of NCL 3. Continue digital collaborations and creation of rare book resources 4. Improve international know-how of staff and professional ability	V Participate in Exchanges and Collaborations I. Increase scope of international exchanges, collaborations, and services 2. Increase international visibility and influence of NCL S Expand digital collaborations and develop Chinese studies resources 4. Improve international know-how of staff and cultural refinement.
	none	VI. Academic Alliances and Increased Professionalism 1. Expand resources and increase social acceptance
	1. Create a graded assignment of catalog and graded services * 4 projects in total 2. Create bibliographic backbone system platform; integrate shared bibliographic resources * 6 projects in total 3. Create knowledge support advisor system; provide in-depth knowledge services * 7 projects in total 4. Engineer a public virtual reading environment; increase reading quality * 6 projects in total 5. Strengthen international exchanges and academic participation; expand Taiwan's influence	2. Increase professional leadership and service image 1. Create mega-media collection resources; provide diverse knowledge services * 6 projects in total 2. Create mega-media catalog; provide comprehensive bibliographic services * 6 projects in total 3. Promote digital knowledge services provide personalized and diversified services * 6 projects in total 4. Renovate e-reading environment; increase reading and information quality * 6 projects in total 5. Strengthen international exchanges and collaborations; expand Taiwan's global influence * 6 projects in total * 7 projects in total * 8 projects in total * 9 projects in total
	* 5 projects in total	Improve professionalism through academic alliances; develop resources and improve image 5 projects in total
Projected results and influence	Established management mechanism for graded catalog; national archival and public information services provided Completed bibliographic core backbone system platform; integrated catalog search and improved knowledge service Completed knowledge support interaction system platform; improved reference service quality and quicker knowledge dissemination Revamped reading facilities that help augment web reading and knowledge dissemination Different levels of international exchanges; improved international know-how of staff and influence of Taiwan abroad	1. Diversified holdings leading to better public services 2. Improved efficiency of catalog through creation of core bibliography 3. Resolved mega-media needs through a new mega-bibliography with stronger navigational capabilities 4. New catalog service by re-creating national standard union catalog 5. Implemented book exchanges to spread Chinese culture abroad 6. Improved reference services and knowledge suppor via digital knowledge services 7. Revamped reading facilities that will increase diverse knowledge service and dissemination image 8. Comprehensive web resources providing optimized e-reading environment and supported e-services 9. Increased public reading via digital archives and cloud computing services 10. Stronger global academic and cultural influence by increased international exchanges 11. Improved library services and professionalism through academic alliances and collaborations 12. Greater volume and quality of information to encourage life-long e-learning 13. Completion of linitial stage of becoming a world-class library; necessary knowledge base amassed 14. Increased social value by becoming a meta-library with knowledge support 15. Wide influence of Talwan arts and Chinese culture in the property of the pr





四四

附錄 Appendices

一、國家圖書館2010年度大事紀要 Calendar of Major Events at NCL in 2010

1 \ 2010/1/5	本館與美國華盛頓大學圖書館簽訂合作協議。
2 \ 2010/1/13	本館舉辦「數位出版品與數位閱讀研討會」,由顧敏館長主持,並以
	「a Promotion、建立國家紹動位曲藏,打造世界級動位服務其物」

「e-Promotion:建立國家級數位典藏·打造世界級數位服務基地 爲顯發表專顯演講。

爲趨發表專題演講。

3、2010/1/18 顧敏館長赴澳門出席由澳門科技大學於1月19至20日所舉辦之「大 學圖書館的功能和資源分享學術研討會-兩岸四地圖書館館長高峰 論壇」,並以「廣域圖書館時代的大學圖書館」爲題發表專題演講。

4、2010/1/25 本館、法國國家圖書館、法國在臺協會及臺北利氏學社於本館展覽 廳合作舉辦「從文本認識法國:法國文豪手稿暨法國電影週」。

5、2010/1/30 本館與台北利氏學社舉行簽約儀式,由顧敏館長與詹德隆神父代表雙方共同簽署合作協議。

6、2010/2/23 本館藝術暨視聽資料中心漫畫屋,於本日預展開幕。

7、2010/3/16 本館藝術暨視聽資料中心舉辦「台灣風·流·漫畫展一劉興欽一漫畫·民俗·發明」,展出漫畫家劉興欽先生之作品及發明展品,展期自3月16日至5月9日。

8、2010/3/19 本館與國立中山大學圖書資訊處共同主辦之「認識法國-法國文豪 手稿圖像展暨書展」舉行開幕典禮,該項展覽自3月19日至4月16 日於該校圖書資訊大樓3樓展覽室展出。

9、2010/3/22 本館藝術暨視聽資料中心舉辦「台灣風、流、漫畫展一劉興欽一漫 畫·民俗·發明」開幕、捐贈儀式及茶會,漫畫家劉興欽先生捐贈 漫畫畫作一幅予本館與藏。

10、2010/3/31 書目資訊中心召開「全國圖書書目資訊網(NBINet)99年第1次決策 委員會會議」及「99年度NBINet合作館館長會議」。

11、2010/4/16 本館與耶穌會臺北利氏學社共同合作籌辦「利瑪竇太平洋研究室啓 用典禮」及「利瑪竇逝世400周年紀念展覽」系列活動。利氏學社 將5萬餘冊藏書永久寄存本館,供眾閱覽利用。

12、2010/4/19 本館與臺北市立教育大學舉辦學術結盟簽約儀式,由顧敏館長與林 天祐校長共同簽定合作協議書,期達到雙方資源共享,提供優質學 習環境,發揮支援學術研究功能。

13、2010/4/21 為慶祝本館77周年館慶、於本館國際會議廳舉辦「2010現代圖書館 學術研討會一廣域書目系統學:圖書館的文明基礎」學術研討會: 同時於貴賓廳舉辦「館慶茶會」。

- 14、2010/4/22 吳英美副館長、漢學中心聯絡組孫秀玲助理編輯赴北京參加「第八 屆圖書館領導研修會議」。
- 15、2010/4/25 本館與慈濟慈善基金會合辦「孝親家庭月」活動,並自4月25日至5 月16日於本館展覽廳舉辦「孝親與環保專題展覽」。
- 16、2010/5/5 本館主辦、中華民國圖書館學會承辦之「圖書館事業發展—2010青 年論壇」於本館國際會議廳舉行。
- 17、2010/5/6 本館與鶴山21世紀國際論壇合辦之「2010年鶴山國際詩歌論壇會議 一世紀之新·赤子之心」於本館國際會議廳舉辦:配合本次論壇活 動,並舉辦「世界詩人手稿展」,展出法國、比利時、以色列、蒙 古、韓國、臺灣等國當代13位詩人78首詩之手稿。
- 18、2010/5/17 本館舉辦「攜手打造全民數位服務新風貌—數位出版與數位標準國際研討會」,邀請美國國家資訊標準組織執行董事(Managing Director National Information Standard Organization, NISO)Todd Carpenter發表專題演講並擔任圓桌會議主談人。會議同時邀請產業廠商參與,進行國內電子書平台及數位閱讀器功能展示與介紹。
- 19、2010/5/19 本館、國立東華大學圖書館主辦之「映象法國一法國近代文學家手稿圖像展暨系列活動」開幕式於該校圖書館舉行。該系列活動包括 手稿與圖像展、書展、座談會及影展,展期自5月19日至6月12日。
- 20、2010/5/25 顧敏館長率同採訪組蔡佩玲主任、賴麗香編輯出席「行政院數位內容產業發展指導小組第16次會議」,會議由張進福政務委員主持,顧敏館長於會中簡報「提升數位出版及電子書閱讀人口之建議作法」。
- 21、2010/5/25 本館、國立臺北大學、國立宜蘭大學、淡江大學共同主辦之「論文公開‧知識傳播一論文聯合發表會」於本館國際會議廳舉行,計有31位同學發表論文。
- 22、2010/5/26 本館、南台科技大學共同主辦,國立成功大學、正修科技大學、國立屏東科技大學、美和技術學院協辦之「論文公開‧知識傳播—校際傑出學術論文授權暨發表會」於南台科技大學圖書資訊館舉行,計有38位同學發表論文。
- 23、2010/5/27 顧敏館長、閱覽組陳麗玲助理編輯赴澳門出席「兩岸四地法律資訊 高層論壇」,並與澳門圖書館暨資訊管理協會簽訂合作協議及發表專 題演講:會後轉赴香港,出席5月31日於香港城市大學舉行之政府 出版品贈書儀式,以及展示本館政府資訊相關數位化系統。
- 24、2010/6/1 本館藝術暨視聽資料中心舉行「紀錄在地文化映像—臺灣心跳聲」 圖文影音展開幕典禮暨「彭啓原導演《客家行腳系列》紀錄片」捐 贈儀式。
- 25、2010/6/2 本館、鶴山21世紀國際論壇、烏蘭巴托駐臺北貿易經濟代表處合辦 之「蒙古佛教經象藝術大展」開幕典禮於本館展覽廳舉行,展期至 6月5日。
- 26、2010/6/7 本館舉辦「國家圖書館館員學習成長營-自行研究成果發表會」,公

四五

四

拓

展 平

> 的張力」。 本館與中華民國圖書出版事業協會於簡報室共同主辦「數位出版 36 \ 2010/7/30 後,紙本出版何去何從」論壇。

並由顧敏館長與國立臺北大學侯崇文校長共同簽署論文全文授權合 作協議書。 本館、中華民國圖書出版事業協會、浙江省出版物發行業協會、浙 28 > 2010/6/11

開發表98年度本館自行研究計畫之19篇獲獎報告。

「臺灣博碩士論文知識加值系統啓用記者會」於本館貴賓廳舉行,

- 江出版聯合集團共同舉辦之「第三屆浙江圖書展」於本館文教區展 覽廳舉辦 開幕典禮暨捐贈儀式。展出內容包括近十年浙江出版精品 圖書近5千種及浙江風光攝影照片、大陸兒童插畫等100多幅。浙江 出版聯合集團於書展結束後將此批圖書全數贈送給本館永久典藏。 展期自6月11日至13日止。
- 29 \ 2010/6/22 特藏組俞小明主任、交換處廖秀滿編輯卦美國華府出席6月22日至 23日舉行之「世界數位圖書館(WDL)合作館會議 |。
- 本館與印度一台北協會合辦之「印度文化精緻展」於文教區展覽室 30 \ 2010/7/6 展出至7月18日止。同時爲共同促進學術交流與合作,建立友好關 係及永續經營學術合作,雙方舉行簽訂合作備忘儀式,由顧敏館長 與羅國棟會長共同簽署合作備忘。
- 31 \ 2010/7/7 本館與大愛電視台首次跨業合作,共同製播「悅讀・浮世繪」節 日,本日起每週三晚上10點在大愛電視台播出;本節日由顧敏館長 擔任導讀人,邀請來賓曾志朗政務委員、郝廣才發行人、李偉文醫 師、簡守信院長等位共同分享與體會閱讀的樂趣。
- 本館與慈濟大學於本館演講廳共同主辦「『無毒有我特映會暨影後座 32 - 2010/7/10 談』暨學術合作簽署儀式」,由顧敏館長、王本榮校長代表雙方共同 簽署合作協議。簽署儀式後,播放大愛電視台拍攝的影片「逆子」, 影片觀賞後,由顧敏館長與王本榮校長共同主持座談會。
- 漢學研究中心聯絡組耿立群組長及廖箴助理編輯出席7月14日至18 33 > 2010/7/14 日在拉脫維亞大學舉行之「歐洲漢學學會(The European Association for Chinese Studies, EACS)第18屆雙年會」並辦理書展。
- 34 \ 2010/7/18 本館、中華民國圖書出版事業協會主辦,「『作家筆下的海峽27城 叢書」展覽與贈書」於本館國際會議廳川堂舉行,該套叢書並於本 館閱覽大廳新書展示區展覽一個月。
- 本館與行政院新聞局合辦「第一屆金漫獎特展」,7月21日至9月19 35 \ 2010/7/21 日於本館藝術暨視聽資料中心展出,並於7月21日舉辦開幕典禮暨 入圍名單公布記者會。特展內容包括本屆入圍作品、歷屆劇情漫畫 獎得獎作品介紹、台灣漫畫歷史簡介。配合特展舉辦3場講座,分 別爲8月7日「好手+推手 成功力量大」、8月21日「金漫獎與臺灣 動漫文創未來發展分享 |、8月28日「漫畫在「文化」與「產業」間
- 吳英美副館長及閱覽組宋美珍編輯赴杭州出席「2010中國數字圖書 37 . 2010/8/8

館可持續發展研討會 1,會後參訪杭州、上海及廈門等地重要圖書 館。 38 \ 2010/8/10 特藏組命小明主任赴瑞典出席8月10日至15日於哥德堡會議中心舉 行之「世界圖書館與資訊會議:第76屆國際圖書館協會聯盟大會暨 委員會」,本次大會主題爲「圖書館推動知識的利用」(Libraries driving access to knowledge) . 39 \ 2010/8/12 本館、南台科技大學、澳大利亞商工辦事處合辦之「澳洲主題的呈 現一南區技專校院圖書館資源聯展」開幕式於本館展覽廳舉行,顧 敏館長、 南台科技大學戴謙校長致歡迎詞,澳大利亞商工辦事處柯 未名 (Alice Cawte) 代表、胡櫻君經理、南台科技大學圖書館楊智 晶館長、高苑科技大學曾燦燈校長、正修科技大學何清釧副校長、 文藻外語學院圖書館王愉文館長等多位貴賓蒞臨。 本館與靜思書軒於慈濟人文志業中心共同舉辦「科普閱讀與人文素 40 . 2010/8/28 養心靈講座」,由顧敏館長擔任主持人,邀請國立臺北大學侯崇文校 長、雲林科技大學楊永斌校長、南台科技大學戴謙校長共同對談。 本館舉辦「『圖書館與國家競爭力-2010論壇』:圖書館與社會發 41 \ 2010/8/31 展」,邀請國立臺北大學侯崇文校長擔任主持人,國立政治大學英國 語文學系陳超明教授、國立臺灣大學社會工作學系馮燕教授、考選 部董保城政務次長、中研院社會學研究所瞿海源教授共同與談。 顧敏館長赴梵諦岡治談古籍數位典藏國際合作事宜,此行將拜會梵 42 \ 2010/9/5 諦岡圖書館、宗座額我略大學、駐教廷大使館、耶穌會總會、參訪 耶穌會總會檔案館,之後轉卦葡萄牙里斯本出席9月13日至14日舉 行之「第38屆國際標準書號年會」(ISBN Agencies Annual Meeting),於16日返國。 43 . 2010/9/9 吳英美副館長代表顧敏館長出席於國家教育研究院籌備處召開之 「教育部第6次擴大部務會報」,會中並由吳清基部長頒發本館協辦 「第八次全國教育會議」感謝狀。 44 - 2010/9/23 本館與國立故宮博物院於本館展覽室共同舉辦「蔣復璁先生逝世二 十周年紀念座談會」,顧敏館長、故宮馮明珠副院長、中正文化中心 郭爲藩 董事長、張英先生、蔣祖怡先生、劉琳琳女士、蔣禛小姐、 上海圖書館歷史文獻中心黃顯功主任等蔣復璁先生故交、門生及舊 日部屬皆出席紀念座談會。 45 \ 2010/9/24 本館舉辦「『圖書館與國家競爭力-2010論壇』:圖書館與科技發

46、2010/9/28 本館舉辦「『圖書館與國家競爭力-2010論壇』:圖書館與經濟發展」,邀請行政院大陸委員會高長副主任委員主持,以及國立臺北大學 王怡心副校長、中華民國工商建設研究會吳嘉璘理事長、經濟部

談人。

展」,邀請國立臺灣大學資訊工程學系項潔教授主持,以及中研院陳 定信院士、南台科技大學戴謙校長、國立政治大學科技管理研究所 吳豐祥所長、工研院服務業科技應用中心方勇升主任等來賓擔任與

四七

一四八

- 工業局電子資訊組資訊科謝戎峰科長、財團法人臺灣經濟研究院襲明鑫副院長擔任與談人。
- 47、2010/10/5 本館舉辦「「圖書館與國家競爭力-2010論壇」:圖書館與政治發展」,邀請考試院蔡良文委員主持,以及前外交部程建人部長、國立政治大學林碧炤副校長、中研院歐美研究所彭錦鵬副研究員、國立中山大學政治學系研究所廖達琪所長等來賓擔任與談人。
- 48、2010/10/7 本館舉辦「「圖書館與國家競爭力-2010論壇」:圖書館與學術發展」,邀請長庚大學通識教育中心黃寬重講座教授主持,以及中研院 王汎森副院長、慈濟大學王本榮校長、國立臺灣藝術大學莊芳榮副 校長、國科會人文處傅仰止處長擔任與談人。
- 49、2010/10/8 本館與政大、彰師大、科月四十籌委會共同舉辦「臺灣科學教育四 十年研計會一從臺灣社會發展脈絡看科學教育」。
- 50、2010/10/11 「天官賜福。莊進才一北管的天天、月月、年年」展覽開幕典禮於 藝術暨視聽資料中心舉行,該項展覽由本館與國立傳統藝術總籌備 處臺灣音樂中心共同主辦,展期自9月28日至11月21日。
- 51、2010/10/15 國際圖書館協會聯盟(IFLA)秘書長Ms. Jennefer Nicholson應本館邀 請來臺參訪交流,本日來館拜會並發表專題演講「IFLA's Strategies Priorities」。
- 52、2010/10/25 本館與臺北市立教育大學、國立中央圖書館臺灣分館、國立臺中圖 書館、財團法人國家電影資料館於本館共同舉辦「臺灣光復65週年 專題座談會:臺灣光復前後之社會變遷」與「臺灣光復65週年影片 欣賞與談會:臺灣光復前後之歷史影像」。
- 53、2010/11/2 「2010數位資源合作成果與資訊系統展」開幕典禮於文教區展覽室 舉行,邀請中研院王汎森副院長、中國國家圖書館張志清副館長、 美國國會圖書館亞洲部前主任李華偉博士、美國芝加哥大學圖書館 周原館長與顧椒館長共同進行揭幕儀式。
- 54、2010/11/3 「第八次中文文獻資源共建共享合作會議」於本館國際會議廳舉行,本屆會議以「圖書館中文資源與數位典藏」爲主題,邀請來自中國、香港、澳門、北美及歐洲圖書資訊界學者專家發表論文。開幕式邀請國家文化總會劉兆玄會長、教育部林聰明政次及顧敏館長教詞,會議進行至11月4日中午。
- 55、2010/11/5 本館、政治大學圖書資訊與檔案學研究所與美國資訊科學與技術學 會台北分會,共同於本館國際會議廳主辦「數位資源管理與雲端圖 書館自動化研討會」。
- 56、2010/11/6 海外華文女作家協會於台北召開第11屆年會,會中捐贈118種134本 書籍予本館收藏,以作爲研究海外華文文學以及有關女性文學之資 料。
- 57、2010/11/20 本館與國立政治大學合辦之「圖書館領導人才菁英碩士學分班第四期」開課,本期課程為「資訊組織與書目系統」。
- 58、2010/11/23 漢學研究中心與國立清華大學合辦之「杜希德與二十世紀歐美漢學

附

錄

- 顧敏館長、特藏組俞小明主任、交換處廖秀滿編輯出席於香港城市 59 > 2010/12/1 大學舉行之「太平洋鄰里協會(Pacific Neighborhood Consortium, PNC)2010年年會」。顧敏館長以「Complex Bibliographic Systems: Integrating Content Management and Knowledge Assets」爲題進行報 告。
- 藝術暨視聽資料中心本日起至100年1月9日,舉辦「因為我愛上了 60 > 2010/12/3 您-名音樂家李中和教授逝世週年大師創作文獻特展1,展出李教授 平生所創作之歌曲及歌曲創作文獻,晚間並於本館演講廳舉行「李 中和教授逝世週年追思音樂會」。
- 本館、駐臺北烏蘭巴托貿易經濟代表處及全臺灣蒙古學生協會共同 61 \ 2010/12/6 主辦之「蒙古國詩人作家詩歌朗誦會」,晚間於本館國際會議廳舉
- 俄羅斯國家圖書館董事長(President, Russian State Library)Viktor V. 62 ~ 2010/12/6 Fedorov及俄羅斯國家兒童圖書館館長Galina A. Kislovskaya,應教 育部駐俄羅斯文化組邀請至本館參訪,並舉行合作簽署儀式。
- 顧敏館長、採訪組蔡佩玲主任出席「行政院數位內容產業發展指導 63 \ 2010/12/8 小組第17次會議」,會中由顧敏館長進行「數位出版品國家型永久 典藏計畫國家圖書館執行報告」,張進福政務委員主持會議。
- 64、2010/12/12 本館於國際會議廳舉辦「宗教倫理與人文的心靈饗宴-天主與佛 陀、在家與出家、佛法與政治、臺灣與大陸的大對應 | 座談,由顧 敏館長與北京法源寺中國佛教圖書文物館館長圓持法師、法鼓佛教 學院校長釋惠敏法師及施明德先生共同與談。
- 65、2010/12/17 本館與美國在臺協會、外交部共同舉辦「美國人在臺灣的足跡」特 展, 馬英九總統、外交部楊進添部長、文建會盛治仁主委、前美軍 協防臺灣司令部司令林德少將夫人林昭美(Patricia Linder)、美國在 臺協會臺北辦事處司徒文處長等蒞臨開幕式剪綵。「美國人在臺灣 的足跡 | 特展於本館展覽室展出至100年1月24日。
- 66、2010/12/24 本館舉辦「國家圖書館數位出版品平台系統」啓用儀式,並與臺灣 數位出版聯盟合作舉辦「數位影音多媒體電子書成果展」。
- 67、2010/12/28「第四次全國圖書館會議」於本館文教區召開,開幕式邀請蕭萬長 副總統,前教育部長、國立中正文化中心郭爲藩董事長及顧敏館長 致詞,約600位圖資界同道共同參與爲期兩天的會議,並對「法制 與組織」、「閱讀環境與資訊素養」、「學術傳播與國家競爭力」、 「數位化與圖書館發展」、「國際合作與兩岸交流」五大中心議題進 行討論。
- 68、2010/12/31 曾淑賢教授就任本館第13任館長。新任、卸任館長交接典禮於本館 簡報室舉行,由教育部吳財順常務次長監交。

四 九

二、國家圖書館2009年度新聞集錦 NCL 2009 News Highlights

編號	日期	新聞標題	媒體名稱	網址	版
數位	出版品與數位	位閱讀研討會(2010.01.03)			
1	20100114		台灣英文 (Taiwan News)	http://www.etaiwannews.com/etn/ne ws_content.php?id=1155455⟨=t c_news&cate_img=260.jpg&cate_rss =DD.VD	
2	20100114	數位出版邁入整合時代 高 志明:出版業要「轉型」才 能繼續生存	台灣英文 (Taiwan News)	http://www.etaiwannews.com/etn/ne ws_content.php?id=11544558lang=t c_news	
3	20100114	推華文電子書 開創數位閱讀	國語日報	http://www.mdnkids.com/info/news/c ontent.asp?Serial_NO=65306	
國圖與	與利氏學社會	醫合作協議 (2010.01.30)			
4	20100129	國圖與利氏學社將簽署學術 合作協議	教育廣播電 台	http://web.ner.gov.tw/culturenews/culture/culture-detail.asp?id=107877	
或圖法	曼畫屋開幕預	展(2010.02.23)			
5	20100211	福虎有神·漫筆生風 國圖漫 畫屋開幕	台灣英文 (Taiwan News)	http://www.etaiwannews.com/etn/ne ws_content.php?id=11785178lang=t c_news	
6	20100223	本土漫畫大嬸婆 典藏國圖漫 畫屋	公視新聞網	http://web.pts.org.tw/php/news/pts_n ews/detail.php?NEENO=141512	
7	20100223	鼓勵台灣原創漫畫 國圖「漫畫屋」開幕	教育廣播電 台	http://web.ner.gov.tw/culturenews/culture/culture-detail.asp?id=108414	
8	20100223	國圖成立漫畫屋 培養本土漫畫家	中時電子報	http://news.chinatimes.com/2007Cti/2007 Cti-Rtn/2007Cti-Rtn-Content/0, 4526,110108+112010022301225,00.html http://www.crus.com.tw/Searchives/udoDatal.apprid=2 010022301867mg-46548664864864964966666666666	
9	20100223	國圖漫畫屋引領年輕人認識台灣創作	中央社即時新聞		
10	20100223	漫畫屋 進駐國家圖書館 提供全方位動漫資訊 國家圖	聯合晚報(聯合新聞網)	http://udn.com/NEWS/NATIONAL/NAT 5/5434305.shtml	Α7
	20100223	書館「漫畫屋」本日正式揭幕	巴哈姆特電 玩資訊站	http://gnn.gamer.com.tw/3/42523.html	
12	20100224	國家圖書館打造本土漫畫創作溫床	台灣英文 (Taiwan	http://www.etaiwannews.com/etn/ne ws_content.php?id=11870516lang=t c_news6cate_img=260.jpg6cate_rss =DD.VD	
13	20100224	登大雅之堂 國家級漫畫屋開 館	News) 中國時報 (中時電子報)	http://showbiz.chinatimes.com/2009C ti/Channel/Showbiz/showbiz-news- cnt/0,5020,110511+11201002240041 1,00.html	A9
14	20100224	國圖漫畫屋 上萬冊隨你看到 飽	自由時報 (電子報)	http://www.libertytimes.com.tw/2010/ new/feb/24/today-life2.htm	A8
15	20100224	國圖漫畫屋開幕 入館須滿 19歲	國語日報	http://www.mdnkids.com/info/news/c ontent.asp?Serial_NO=65841	2
16	20100224	國圖漫畫屋限19歲 青少年:太嚴了	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/NATIONAL/NAT S1/5435981.shtml	
17 18	20100224 20100224	閱讀秘書/進漫畫屋有限制 國家圖書館漫畫屋揭幕 九成 是日漫	聯合新聞網聯合報(聯合新聞網)	http://udn.com/NEWS/NATIONAL/NAT \$1/5435987.shtml http://udn.com/NEWS/NATIONAL/NAT \$1/5435984.shtml	頭版
19	20100224	國圖漫畫屋引領認識台灣創作	臺灣新生報	http://www.tssdnews.com.tw/?FID=1 3&CID=90306	2
20	20100224	培育本土新秀 國圖漫畫屋開 張	青年日報		11
21	20100224	國圖可以看漫畫	U paper 捷運報		頭版
22	20100224	國圖漫畫屋藏書兩萬冊	爽報		2

前用包定	口捌	利间低起	殊膻石門	阿山上	NX-X
23	20100224	國圖開了一家漫畫屋	人間福報		7
24	20100224	國圖漫畫屋 種類多元	蘋果日報		A5
25	20100224	Dressed to Read	Taipei Times		1
26	20100225	復興臺灣漫畫 別讓人才凋零	聯合報		A19
27	20100225	日本漫畫在台灣	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/OPINION/OPI1/ 5438350.shtml	
28	20100226	文字閱讀香火 靠漫畫延續	聯合報		A27
29	20100226	日韓推動漫 產官學動起來	聯合報		A27
	20100224	國家圖書館出現漫畫屋	人間福報		B5版
31	20100224	漫畫進入臺灣的國家圖書館	美國之晉中	http://www.voafanti.com/gate/big5/www1. voanews.com/chinese/news/taiwan/faiwa n_CartoonReadingRoom_20100224- 85204372.html	
		殿堂	文網	n CartoonReadingRoom_20100224- 85204372.html	
32	20100314	國會圖書館重視兒童閱讀	人間福報	http://www.merit-times.com.tw/News Page.aspx?Unid=171763	
慶祝	《科學月刊》	四十周年啓動「科普閱讀年」		會(2010.03.02)	
33	20100302	科普閱讀年啓動 推荐百本	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/READING/REA	
33	20100302	好書 好書	和此 四 本日 日 和日	8/5450205.shtml	
34	20100302	科普閱讀年 科學月刊推薦	中央社即時	http://www.cna.com.tw/ShowNews/D	
04	20100302	100種書籍	新間	etail.aspx?pNewsID=2010030203118 pType0=aALL&pTypeSel=0	
35	20100303	科普閱讀年 國圖推荐100	國語日報	http://www.mdnkids.com/info/news/c	文教2版
00	20100303	好書	(網站)	ontent.asp?Serial NO=65942	V-3X Z IIX
36	20100303	科普閱讀 科學月刊推百書	聯合報		AA4版
37	20100303	【出版與閱讀一台師大、國圖	人間福報	http://www.merit-times.com.tw/News	MAHIIX
	20100007	、《科學月刊》共同舉辦】	/ (ICUTION +IX	Page.aspx?unid=170867	
		科普閱讀年推薦閱讀百種科			
		普書			
「開宋	東台田野	室」裝潢捐贈儀式暨「明代名」	B. C. D.	月草式 (2010.03.05)	
					D0#E
	20100308	明代文豪尺牘 國圖展出	聯合報(聯合新聞網)	http://udn.com/NEWS/READING/REA 8/5460058.shtml	B2版
		分衆+社群,公民力量站起	ロ 利 回 納) 數 位 時 代		190期 (9
39	2010.03	不 11 H , 公民/J 里山尼 來	AX ITTEGLI C		-99頁)
40		2010年政府網站20榜單強	數位時代		190期
40	2010.03	2010年政府到明年12016年13	#XITTHQ10		(100頁)
###	容消數合本部	平台啓用典禮(2010.03.10)			(10034)
			ma 0 an 7 ma	http://udn.com/NEWS/NATIONAL/NA	
41	20100310	找歷史檔案29資料庫一網打	聯合報(聯	T5/5465510.shtml	
		盡	合新聞網)		
42	20100314	政府免費邀你看動漫專訪國	巴哈姆特電	http://gnn.gamer.com.tw/8/42938.ht	
		家圖書館漫畫屋及市立圖書	玩資訊站		
10	00400045	館中產分館		http://news.chinatimes.com/tech/0,52	
43	20100315	政府免費邀你看動漫事訪	中時電子報	49,171710x172010031500405,00.html	
		國家圖書館漫畫屋及市立圖			
		書館中斋分館			
香港中	中國評論通訊	社兼《中國評論》 月刊社郭偉峰	社長、前雨霖新	聞總監、羅祥喜副總編輯來訪(2010	03.15)
44	20100316	顧敏:兩岸已到關鍵 中華	中國評論新	http://www.chinareviewnews.com/doc/101 2/6/0/2/101260281.html?coluid=466kindid=	
		文化再出發	間網	06docid=1012602816mdate=0316003106	
45	20100316	台灣將中國評論月刊納入數	中國評論新	http://www.chinareviewnews.com/doc/101 2/6/0/0/101260065.html?coluid=08kindid=	
		位館藏	間網	08docid=1012600658mdate=0316002309	
「台灣	風情-漫畫	· 民俗畫 · 發明」劉興欽漫畫	展(2010.03.2	2)	
46	20100318	國家圖書館 劉興欽漫畫、民	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/READING/REA	
	_0,000,0	俗畫展開幕	in manage	8/5484101.shtml	
47	20100318	國圖辦劉興欽漫畫展	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/READING/REA 8/5484080.shtml	
48	20100318	「台灣風情ー漫畫・民俗畫・	巴哈姆特雷	http://gnn.gamer.com.tw/6/43036.html	
		發明」劉興欽漫畫展於國家	玩資訊站		
		圖書館登場			
_					

媒體名稱

新聞標題

編號

日期

網址

版次

附 錄

五一 (6)

編號	日期	新聞標題	媒體名稱	網址	版》
49	20100319	「台灣風情—漫畫·民俗畫· 發明」劉興欽漫畫展於國家 圖書館登場	中時電子報	http://news.chinatimes.com/tech/0,524 9,171710x172010031901015,00.html	
50	20100320	「台灣風情—漫畫·民俗畫· 發明」劉興欽漫畫開幕	台灣英文新聞	http://www.etaiwannews.com/etn/ne ws_content.php?id=12080986lang=t c_news	
51	20100322	文創商機大 大嬸婆野薑花 粽端午節售出150萬顆	中央廣播電台	http://news.rti.org.tw/index_n'ewsContent.aspx?nid=236459&id=6&id2=1	
52	20100322	劉興欽漫畫展國圖開幕展出到5/9	國立教育廣播電台	http://web.ner.gov.tw/culturenews/culture/culture-detail.asp?id=109362	
53	20100322	國圖漫畫屋 緊急徵求「老漫畫」	國立教育廣播電台	http://web.ner.gov.tw/culturenews/culture/culture-detail.asp?id=109364	
54	20100322	大嬸婆商機大 活化内灣觀光	中國廣播公司全球資訊網	http://www.bcc.com.tw/news/newsvi ew.asp?cde=1091595	
55	20100322	劉興欽「台灣風·流·漫畫展」開幕 黃玉振以頭號粉絲 現身分享客家精神	中央社即時新聞	http://www.cna.com.tw/postwrite/cvp read.aspx?ID=53956	
56	20100322	鄉土漫畫展 重現台灣早期 風土民情	中國評論新聞網	http://www.chinareviewnews.com/doc/1012/ 6/6/5/101266517.html?coluid=06kindid=06d ocid=1012665176mdate=0322135006	
57	20100322	劉興欽:本土味,也能畫出一片天	聯合新聞網 (聯合晚報)	http://udn.com/NEWS/NATIONAL/NA T5/5490444.shtml	A5
58	20100322	劉興欽漫畫展大嬸婆發光	中央社即時 新聞	http://www.cna.com.tw/ShowNews/D etail.aspx?pNewsID=2010032201508 pType0=aEDU8pTypeSel=0	
59 60	20100322 20100322	劉興欽漫畫展 大塘婆發光 臺灣本土國寶級漫畫大師劉 興欽漫畫開展	中時電子報中國藝術家協會《鳳凰網》	http://news.chinatlmes.com/reading/0.525 1,5130149x132010032201098.00.html http://phoenet.tw/Newsletter/News.a spx?linfo=4&iNumber=1488	
61	20100322	台灣/劉興欽漫畫展 大嬸婆 發光	中央日報網路報	http://www.cdnews.com.tw/cdnews_ site/coluOutline.jsp?coluid=121	
62	20100323	阿三哥劉興欽 國家圖書館展 漫畫	台灣醒報	http://www.awakeningtw.com/awake ning/news_center/show.php?itemid= 12633	
63	20100323	大嬸婆、阿三哥 國圖開漫 畫展	國語日報網 站 (國語日 報)	http://www.mdnkids.com/info/news/content.asp?Serial_NO=66244	1版
64	20100323	徵本土絶版漫畫 國 圖 收典 藏	聯合報		AA4H
65	20100323	劉興欽漫畫展揭幕 冠蓋雲	民衆日報		10版
66	20100323	劉興欽漫畫展 文創發光	人間福報		7版
67	20100323	劉興欽漫畫展 黃玉振如數 家珍	真晨報		3版
68	20100323	劉興欽漫畫 台灣喬遷圖展 鄉土味	青年日報		11版
69	20100401	顧敏:兩岸應合作創新復興 中華文明	中國評論新聞網	http://www.chinareviewnews.com/doc/1012/ 7/5/2/101275242 html?coluid=36kindid=156 docid=1012752426mdate=0401001607	
70	20100402	駐紐約台北經文處贈書美哥倫比亞大學	中央社即時新聞	http://www.cna.com.tw/ShowNews/Detail. aspx?pNewsID = 2010040300606pType0 = aOPL6pTypeSel = 0	
71	20100322	中山大學與國圖合作推出認識法國展	國立教育廣播電台	http://web.ner.gov.tw/culturenews/culture/culture-detail.asp?id=109368	
利瑪	竇太平洋研究	究室啓用典禮」、利碼竇逝世40	00周年紀念系		
72 73	20100407 20100408	紀念利瑪竇逝世400周年活動 台灣/中歐交流的先鋒一利 瑪竇逝世400周年紀念活動	聯合新聞網 中央日報網 路報	http://udn.com/NEWS/READING/REA 8/5523250.shtml http://www.cdnews.com.tw/cdnews site/docDetail.jsp?coluid=1218docid =101121440	

万
=

編號	日期	新聞標題	媒體名稱	網址	版次
74 75	20100415 20100416	鍾怡雯國圖開講 我國將紀念利瑪竇逝世400 週年	聯合報 聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/NATIONAL/BR EAKINGNEWS1/5542593.shtml	B2
76	20100416	利瑪竇逝世400週年紀念國圖成立「利瑪竇太平洋研究室」	中央廣播電台	http://news.rti.org.tw/index_newsContent.aspx?id=38id2=18nid=239323	
77	20100416	利瑪竇太平洋研究室16日開幕	中央日報網路報	http://www.cdnews.com.tw/cdnews site/docDetail.jsp?coluid=1086docid =101129243	
78	20100416	國屬設利瑪竇研究室 收藏 史料	國語日報網站	http://www.mdnkids.com/info/news/content.asp?Serial_NO=66660	文教2版
79	20100416	國圖利瑪竇太平洋研究室啓用 收藏珍青史料	國立教育廣播電台	http://web.ner.gov.tw/culturenews/culture/culture-detail.asp?id=110289	
80	20100416	國圖利瑪竇太平洋研究室啓 用 收藏珍貴史料	新浪新聞	http://news.sina.com.tw/article/20100 416/2989875.html	
81	20100416	我國舉辦各項活動紀念利瑪 竇神父逝世400週年	我的 E 政府 - 外交部	http://www.gov.tw/newscenter/pages /detail.aspx?page=0c2ceffa-88c2- 46ae-9c95-07e9839c1f25.aspx	
82	20100416	04/16~20紀念利瑪竇神父逝 世四百週年	天主教真理 電台	http://www.tianzhu.org/tw/tz_actv.php ?actv_id=1422	
83	20100416	利瑪竇逝世400年系列活動紀念	臺灣英文新 聞Taiwan News	http://www.etaiwannews.com/etn/ne ws_content.php?id=1229317⟨=t c_news&cate_img=260.jpg&cate_rss =DD,VD	
84	20100416	利瑪竇逝世400年 系列活動 紀念	華視新聞網	http://news.cts.com.tw/cna/life/20100 4/201004160452460.html	
85	20100417	利瑪竇逝世四百週年 台國 圖館辦紀念展	中國評論新聞網	http://www.chinareviewnews.com/doc/1012/ 9/2/2/101292222.html?coluid=76kindid=06d ocid=1012922228mdate=0417005326	
86	20100417	國國成立利瑪竇太平洋研究室	自由時報		A22
87	20100418	東西方交會四百年-國圖舉辦利瑪竇紀念系列活動	人間福報		B5
88	20100418	名小說家鍾怡雯 23日國圖演講	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5544335.shtml	
89	20100419	利瑪竇逝世400年輔大辦研討會	自由時報電 子報	http://iservice.libertytimes.com.tw/liv eNews/news.php?no=3552806type= %E5%8D%	
90	20100420	利瑪竇逝世4百週年 輔大辦 紀念活動	立報		4版
91	20100420	利瑪竇逝世4百週年 輔大辦紀念活動	yam天空新 聞	http://n.yam.com/lihpao/garden/2010 04/20100419675642.html	
92	20100421	龍之國度耶穌會士 克倫德雷卡掌鏡 重現利瑪竇	中時電子報 (中國時報)	http://news.chinatimes.com/reading/0 ,5251,5130336x112010042100002,00. html	A15版
93	20100421	利瑪竇逝世400年珍貴文獻 大公開	中時電子報	http://news.chinatimes.com/reading/0 ,5251,5130336x112010042100147,00. html	
94	20100421	散文家鍾怡雯演講	聯合報		D3版
95	20100423	推廣科普閱讀 學校圖書館共 同簽署科普宣言	Yahoo!奇 摩新聞	http://tw.news.yahoo.com/article/url/d /a/100423/63/24fec.html	
96	20100423	推廣科普閱讀 學校圖書館共 同簽署科普宣言	國立教育廣播電台文教 新聞	http://web.ner.gov.tw/culturenews/culture/culture-detail.asp?id=110516	
97	20100424	學生科普閱讀 年紀越大興趣越小	Yahoo!奇 摩新聞	http://tw.news.yahoo.com/article/url/d /a/100424/128/24g4y.html	
98 99	20100424 20100427	世界書香日 讓孩童愛上閱讀 臺灣漢學研究中心一行參觀 訪問國家圖書館	人間福報 新民網	http://www.merit-times.com.tw/ NewsPage.aspx?Unid=178230 http://news.xinmin.cn/rollnews/2010/ 04/27/4633896.html	
100	20100502	耶穌會士與儒士的相逢·西	天主教周報		17版

編號

新聞標題

「論文公開・知識傳播」一校際傑出學術論文授權暨發表會(2010.05.26) 102 20100526 台灣/南台科大與國靈主辦中央日報網 校際傑出學術論文授權暨發 路報 中中日報網

> 南縣/南台科大舉辦校際傑 出學術論文授權暨發表會 國圖展示紀錄片 看見多元

國圖展示紀錄片 看見多元

導演彭啓原 影像記錄兩岸

導演彭啓原 影像記錄兩岸

兩岸四地交流法律訊息處理

台灣圖書館講座出席者衆

引入電子書出版物迎合未來

發展 台學者倡新中國數碼化 台圖書館向澳國父紀念館贈

國家圖書館贈藏書給香港城

「蒙古佛教經象藝術大展」開幕典禮 (2010.06.02)

表會

台灣

方與東方的交會 利瑪竇紀 念展覽大有可觀 數位出版與數位標準國際研討會 (2010.05.17) 101 20100513 未來數价閱讀新風貌體驗 媒體名稱

台灣客家電 子號

台灣客家電

澳門日朝

澳門日報

澳門日報

新中央圖書

館促澳交流

學習

網站

「兩岸四地法律資訊高層論壇」、香港城市大學舉行之政府出版品贈書儀式(2010.05.27-31)

網址

http://web.pts.org.tw/hakka/news/detail.php?id=56512

版次

B9澳間 B5澳間

B5澳間

附錄

平

	20100601	蒙古佛教經家藝術配者會 揭開湛藍的秘密海印	中央日報網路報	
114	20100601	蒙古金雕工藝大師奧其爾 首度跨海來台開展	中央日報網 路報	http://www.cdnews.com.tw/cdnews site/docDetail.jsp?coluid=1216docid =101180796
115	20100601	蒙古佛教經象 展現綠度母 慈悲	中央社即時 新聞	http://www.cna.com.tw/ShowNews/D etail.aspx?pNewsID = 2010060102438 pType0 = aEDU&pTypeSel = 0
116	20100601	藝術無遠「佛」界-蒙古頂 尖雕刻家來台展出佛教經象 藝術	中央日報網路報	http://www.cdnews.com.tw/cdnews site/docDetail.jsp?coluid=1218docid =101180760
117	20100602	蒙古佛教經象藝術大展 6/2 日揭幕	臺灣英文新 聞Taiwan News	http://www.etaiwannews.com/etn/ne ws_content.php?id=12749686lang= c_news6cate_img=260.jpg6cate_rss =news_DD
118	20100602	蒙古佛藝 一窺草原信仰	人間福報	http://www.merit-times.com.tw NewsPage.aspx?Unid=184968
國家	圖書館數位資	T源服務說明會-南台科技大學	(2010.06.04)
119	20100604	台灣/南台科技大學與國家 圖書館聯合主辦「國家圖書 館數位資源說明會」	中央日報網 路報	http://www.cdnews.com.tw/cdnews_site/docDetail.jsp?coluid=1216docid=101184614
120	20100604	南縣/國家圖書館數位資源 說明會在南台科技大學	今日新聞網 NOWNews	http://www.nownews.com/2010/06/0 4/11467-2611179.htm

編號	日期	新聞標題	媒體名稱	網址	版次
121	20100604	國圖館數位資源說明會	中華日報網路報	http://www.cdns.com.tw/20100605/n ews/nxyzh/U91008002010060418170 468.htm	
122	20100604	南縣/國家圖書館數位資源說明會在南台科技大學	PChome新聞	http://news.pchome.com.tw/society/ nownews/20100604/index-12756480 124975662002.html	
123	20100605	南台科技大學與國家圖書館聯合主辦「國家圖書館數位資源說明會」	UUTV 攸遊 台灣新聞網	http://uutw.com.tw/shownew.asp?id =6512&model=B&page=1	
事潜	博碩十論文集	回識加値系統啓用記者會(201	0.06.10)		
124	20100614	防抄襲 國圖啓用論文加值	Yahoo!奇	http://tw.news.yahoo.com/article/url/d /a/100614/131/27f1a.html	
125	20100614	系統 防抄襲 國圖啓用論文加值	摩新聞 臺灣立報		3版
126	20100615	系統 國家圖書館啓用新一代的臺灣博碩士論文知識加值系統	yam天空新 聞NEWS	http://n.yam.com/business/life/20100 6/20100615799611.html	
「科學	大師到民間」	系列講座(99.06.19-99.07.3	31)		
127	20100615	推廣科普教育 國圖舉辦科學 大師到民間講座	Yahoo!奇 摩新聞	http://tw.news.yahoo.com/article/url/d /a/100615/63/27j3y.html	
128	20100615	推廣科普教育 國圖舉辦科學 大師到民間講座	國立教育廣播電台	http://web.ner.gov.tw/culturenews/culture/culture-detail.asp?id=112355	
129	20100615	拯救科普式微 大師國圖開講	sina新浪新	http://news.sina.com.tw/article/20100 615/3296057.html	
130	20100615	科學大師開講 輕鬆閱讀科普書	間太平洋新聞網	http://www.pacificnews.com.tw/sho wnews.php?postnewsid=10&titleid= 42079	
131 132	20100616 20100616	拯救科普式微 大師國圖開講 拯救科普式微 大師國圖開講	PChome新聞 Yahoo!	http://news.pchome.com.tw/living/lih pao/20100616/index-12766407931 621804009.html	
133	20100616	科學大師到民間講座扎根科普	奇摩新聞 中央社即時 普新聞	http://tw.news.yahoo.com/article/url/d/a/100616/131/27jm7.html http://www.cna.com.tw/SearchNews/doDeta il.aspx?id=2010061601026q=%e7%e7%e7 %e5%ed%b8%e5%e4%e37%e55%b8%eb%e	
134	20100616	科學月刊40年 院士破解隱身術	聯合報	5%88%b0%e6%b0%91%e9%96%93	A14版
第三	屆浙江圖書原	展」開幕暨捐贈儀式(2010.06	6.11)		
135	20100611	浙江贈書5千冊 台灣"國圖"致謝	中國評論新聞網	http://www.chinareviewnews.com/doc/1013/ 5/07/101350786.html?coluid=06kindid=09d ocid=1013507866mdate=0611144931	
136	20100616	以書會友一國家圖書館舉辦「2010台灣·第三屆浙江圖書展」	臺灣英文新 聞Taiwan News	http://www.etaiwannews.com/etn/ne ws_content.php?id=12898498lang=t c_news	
137	20100621	兩岸圖書交流 浙江5000冊	MOL銘報即	http://mol.mcu.edu.tw/show_2009.ph p?nid=129367	
138	20100701	圖書贈送國圖 碩博士論文網 新增熱門排 行榜	時新聞聯合報	http://mag.udn.com/mag/campus/stor ypage.jsp?f_ART_ID=257064	AA4版
139	20100705	3校建聯合圖館 教部籌不出 錢	聯合報	http://mag.udn.com/mag/campus/stor ypage.jsp?f_MAIN_ID=138f_SUB_ID =17558f_ART_ID=257730	AA5版
印度	文化精緻展(2010.07.06)		170001741170-207700	
140	20100702	國家圖書館邀您一同領略	TTNews大	http://tw.tranews.com/Show/Style1/News/c1 _News.asp?SitemId=02710306ProgramNo=	
141	20100702	「印度文化精緻展」之美 國家圖書館邀您一同領略 「印度文化精緻展」之美	臺灣旅遊網全球旅遊新	A0000010000546SubjectNo=3231984 http://global.tw.tranews.com/Show/Style4/Ne ws/c2_News.asp?SltemId=02710306Program No=TV1000F0000018SubjectNo=3231984	
142	20100702	國家圖書館邀您一同領略「印度文化精緻展」之美	msn新聞	http://news.msn.com.tw/news176410 7.aspx	
143	20100702	國家圖書館邀您一同領略「印度文化精緻展」之美	Yahoo!奇 摩旅遊	http://news.pchome.com.tw/travel/tra velweb/20100702/index-12780595208 833257015.html	
144	20100702	國家圖書館邀您一同領略	PChome新	http://news.pchome.com.tw/travel/tra velweb/20100702/index-12780595208	

五五 (5) 編號

新聞標題

「印度文化精緻展」之美 國家圖書館邀您一同領略 「印度文化精緻展」之美

國家圖書館邀您一同領略

台印文化交流 精緻文化展

聖雄的國度 一同領略「印度

「無毒有我特映會暨影後座談」暨學術合作簽署儀式(2010.07.09)

文化精緻展」之美

「印度文化精緻展」之美 印度文化精緻展 今夏印度風 印度舞蹈驚豔 媒體名稱

聞NEWS

新聞

sina新浪新聞

人間圍視人 門新腳

臺灣英文新

聞Taiwan

細廿十

版次

	100
	附錄
9	1000
	一五
	六
	(ER

169	20100805	付政院利用同一並度奖」府 自本週末起推出三場特別系 列講座	中吋电丁報	49,171710x172010080500562,00.htm	
金索河	奥洲——南臺		2010.08.12-20))	
170	20100810	南台科大舉辦南台灣技專校院圖書館資源聯展	今日新聞網 NOWNews	http://www.nownews.com/2010/08/1 0/11467-2634769.htm	
171	20100810	南台科大學辦南台灣技專校 院圖書館資源聯展	Yahoo!奇 摩新聞(今 日新聞網 NOWNews)	http://tw.news.yahoo.com/article/url/d /a/100810/17/2atsr.html	
172	20100811	南台灣技事圖書館聯展 檢索澳洲	聯合新聞網 即時新聞	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5780380.shtml	
173	20100812	分享澳洲之美 南台科大南 台灣技事校院圖書館資源聯 展	今日新聞網 NOWNews	http://www.nownews.com/2010/08/1 2/11467-2635689.htm	
174	20100813	在國家圖書館發現澳洲一 南臺灣技專校院圖書館資源	臺灣英文新 聞Taiwan	http://www.etaiwannews.com/etn/ne ws_content.php?id=13459806lang=t c_news	
175 176	20100813 20100817	聯展 即起國家圖書館展出 臺灣漢學研究中心主任訪問 上海圖書館	News 中時電子報 上海科學語 所一館所動態	http://mers.chinatinas.com/C.MoneyAtwo http://mers.chinatinas.com/C.MoneyAtwo 4-1221 00ell 300330,00 html http://www.library.sh.cn/news/list.asp ?id=5424	
177	20100817	臺灣圖書館界同仁到我館訪問交流	厦門圖書館 -厦圖簡訊	http://www.xmlib.net/xtxw/xtjx/20100 8/t20100817_26646.htm	
178	20100822	台北特色圖書館 漫畫迷寶庫 國家圖書館 - 藝術暨視聽資料中心	自由時報	· ·	主活版
179	20100909	標竿學習-王副校長與總務 處文書組觀摩國家圖書館檔 案管理作業	國立臺北大學-最新公告	http://www.ntpu.edu.tw/chinese/new sUpdate_more.php?id=9571	
赴梵詞	諦岡圖書館 活	記談古籍數位典藏國際合作及出	出席國際標準書	號(ISBN)國際年會(2010.09.05-	16)
180	20100911	國圖館長訪教廷 促進雙邊合作	中央社即時新聞	http://www.cna.com.tw/ShowNews/D etail.aspx?pNewsID=201009110016& pType0=aALL&pTypeSel=0	
181	20100911	國圖館長訪教廷 促進雙邊合作	我的E政府一 政府入口網	http://www.gov.tw/NewsCenter/Page s/detail.aspx?page=674ec843-4abe- 4a7a-b169-c83a38209025.aspx	
182	20100911	國圖館長訪教廷 促進雙邊合作	聯合新聞網 即時新聞	http://www.udn.com/2010/9/11/NEW S/WORLD/BREAKINGNEWS5/584293 1.shtml	
183	20100911	國圖館長訪教廷 促進雙邊合作	中時電子報	http://news.chinatimes.com/2007Cti/2007 Cti-News/2007Cti-News-Content/0,4521, 130504+132010091100617,00.html	
184	20100911	國圖館長訪教廷 促進雙邊合作	Yahoo!奇 摩新聞	http://tw.news.yahoo.com/article/url/d /a/100911/5/2cue7.html	
185	20100911	國屬館長訪教廷 促進雙邊合作	SINA新浪新 聞一國際新 聞	http://news.sina.com.tw/article/20100 911/3767575.html	
186	20100911	國圖館長訪教廷 促進雙邊合作	SINA新浪新 聞一文教新 聞	http://news.sina.com.tw/article/20100 911/3767369.html	

編號

166

日期

新聞標題

167 20100801 第11屆 大陸圖書書展開幕 中時電子報 169 20100805 行政院新聞局「金漫獎」將 中時電子報

20100730 大陸出版社來台展出6萬種

圖書

媒體名稱

網址

版次

五七 (5)

附 錄

附錄

編號	日期	新聞標題	媒體名稱	網址	版次
187	20100911	國圖館長訪教廷 促進雙邊合作	臺灣英文新 閏Taiwan News	http://www.etaiwannews.com/etn/ne ws_content.php?id=13721576lang=t c_news&cate_img=260.jpg&cate_rss =news_DD	
188	20100911	國圖館長訪教廷 促進雙邊合作	PChome新 間	http://news.pchome.com.tw/internation/cna/20100911/index-12841720208 682318011.html	
189	20100911	國圖館長訪教廷 促進雙邊合作	msn新聞	http://news.msn.com.tw/news185196 7.aspx	
190	20100911	國圖館長訪教廷 促進雙邊合作	HiNet新聞網	http://times.hinet.net/times/article.do ?newsid=38693036option=internatio nality	
191	20100911	國圖館長訪教廷 促進雙邊合作	大紀元	http://www.epochtimes.com/b5/10/9/ 11/n3021945p.htm	
192	20100911	國圖館長訪教廷 促進雙邊合作	華視新聞網	http://news.cts.com.tw/cna/life/20100 9/201009110560414.html	
193	20100911	國圖館長訪教廷 促進雙邊合作	中央廣播電 台新聞網	http://news.rti.org.tw/index_newsCon tent.aspx?nid=2582716id=86id2=1	
194	20100911	國圖館長訪教廷 促進雙邊合作	自由電子報即時新聞	http://iservice.libertytimes.com.tw/liv eNews/news.php?no=408215@type= %E5%9C%8B%E9%9A%9B	
195	20100913	國圖館長訪教廷 贈金剛經	人間福報	http://www.merit-times.com.tw/News Page.aspx?Unid=202295	
196	20100916	資訊時代 圖書館變身社會 心臟	聯合新聞網 一即時新聞	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5854041.shtml	
197	20100926	國圖論壇「圖書館與經濟發展」28號開講	Yahoo!奇摩新聞(國立教育廣播	http://tw.news.yahoo.com/article/url/d/a/100926/63/2ds9n.html	
198	20100926	國圖論壇「圖書館與經濟發展」28號開講	電台) 國立教育廣播 電台	http://web.ner.gov.tw/culturenews/culture/culture-detail.asp?id=115556	
199	20101006	5年500億能扛起國家競爭力?	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5894317.shtml	
200	20101007	圖書館芬多精 學術發展深呼 吸	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5896934.shtml	
201	20101007	北管國寶展覽 天官賜福	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/READING/REA 8/5896123.shtml	
臺灣分	七復65週年系	系列活動(2010.10.25)			
202 203 204	20101013 20101018 20101023	台灣光復前後歷史影像重現 台灣光復前後歷史影像重現 鑑古推今繼往開來 重溫臺 灣光復前後歷史影像 重溫 社會學選之歷史軌跡	聯合新聞網 聯合新聞網 聯合報生活 周報15版	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5908865.shtml http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5918636.shtml	
205	20101024	國圖活動紀念台灣光復65週	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5930475.shtml	
206 207	20101025 20101027	台灣光復65週年專題座談會 教育改革可從強化圖書館做 起	聯合新聞網 聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/DOMESTIC/BREAKI NGNEWS3/5932681.shtml http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5937582.shtml	
208	20101028	國圖:全球攜手共享中文 資源	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5939978.shtml	
209 210	20101101 20101103	國家圖書館成為NDLTD會員 「圖書館與教育發展」鼓勵啓 動閱讀學習	聯合新聞網 聯合新聞網 -地方新聞	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5945395.shtml http://udn.com/NEWS/DOMESTIC/BR EAKINGNEWS3/5952001.shtml	
211 212	20101103 20101106	中文文獻資源共享合作會議 海外華文女作家協會 贈送國	聯合新聞網 聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5952007.shtml http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5957138.shtml	
213	20101029	圖作品 台灣贊助出版利瑪竇紀念文 集	中央社即時新聞	http://www.cna.com.tw/SearchNews/doD etail.aspx?id=2010102900126q=%e5%88 %a9%e7%91%aa%e7%ab%87	

附錄

216	20101118	王以國青貼胃液构如 谷州	站一資訊導航	dv_listdetail.asp?serial=699968keyw ord=國家圖書館	
217	20101119	國圖贊助出版 利瑪竇紀念 文集	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5984752.shtml	
218	20101124	緬懷典範轉移領航者-杜希 德	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5994319.shtml	
219 220	20101126 20101126	國圖與俄羅斯 簽署合作協議 圓持法師 談佛教倫理	聯合新聞網 聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5998570.shtml http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5998568.shtml	
因為打	戏愛上了您-	名音樂家李中和教授逝世週年	創作文獻特展	及追思音樂會(2010.12.03-100.0	1.09)
221	20101130	李中和追思音樂會 周五晚免 費入席	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/6007559.shtml	
222 223	20101201 20101201	「軍中音樂之父」李中和特展 追思李中和 91歲遺孀為愛 指揮	聯合新聞網聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/6008692.shtml http://udn.com/NEWS/NATIONAL/NA T5/6007836.shtml	
224	20101202	國圖舉辦音樂家李中和特展和音樂會	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/READING/REA 8/6011108.shtml	
225	20101202	軍中音樂之父逝世週年 夫人為愛指揮	蘋果日報	http://tw.nextmedia.com/rnews/article /SecID/106/ArtID/94993/IssueID/2010 1202	
226	20101202	李中和逝世週年 明舉辦創作展及追思音樂會	軍閏社	http://163.29.207.53/MNANew/intern et/NewsDetail.aspx?GUID=56493	
227	20101202	樂憶李中和 妻繭滬音為愛 指揮	聯合新聞網	8/6009509.shtml	A16版
228	20101202	追思李中和 91歲蕭滬音為 愛指揮	人間福報	http://www.merit-times.com.tw/News Page.aspx?Unid=210678	
229	20101202	李中和逝世週年 明舉辦創作展及追思音樂會	Yahoo!奇 摩新聞(軍 聞社)	http://tw.news.yahoo.com/article/url/d /a/101202/60/2i9j7.html	
232	20101203	李中和逝世週年追思音樂會 緬懷大師創作樂曲	軍閏社	http://163.29.207.53/MNANew/Internet/NewsDetail.aspx?GUID=56516	
233	20101203	李中和逝世週年追思音樂會 緬懷大師創作樂曲	Yahoo!奇 摩新聞(軍 間社)	http://tw.news.yahoo.com/article/url/d /a/101203/60/2ibxl.html	
234	20101204	憶「三軍之友」計大偉教授 與「軍中音樂之父」李中和 教授	中央日報網路報	http://www.cdnews.com.tw/cdnews site/docDetail.jsp?coluid=1216docid =101372722	
235	20101204	軍中音樂之父 李中和逝世 周年	大愛電視	http://www.newdaai.tv/?view=detail8id=77305	
蒙古	國詩人作家語	F歌朗誦會(2010.12.06)			
230	20101202	蒙古詩歌朗誦12/6在國家圖書館	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/6009752.shtml	
231	20101202	戈壁沙漠的美聲 蒙古詩歌 朗誦會	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/READING/REA 8/6011107.shtml	
《佛教	双倫理》				
236	20101207	佛教小百科 繁體佛教倫理 發行	Yahoo!奇 摩新聞(中 央社)	http://tw.news.yahoo.com/article/url/d /a/101207/5/2ijsv.html	
237	20101207	大陸名僧圓持編著《佛教倫	中央日報網	http://www.cdnews.com.tw/cdnews site/docDetail.jsp?coluid=1118docid	

媒體名稱

聯合新聞網

數位網路報

網址

http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN GNEWS9/5978124.shtml 版次

新聞標題

216 20101118 全國圖書館會議網站 啓用 國語日報網

214 20101116 第4次全國圖書館會議網站

上線 215 20101116 12/28~29全國圖書館會議

日期

編號

編號	日期	新聞標題	媒體名稱	網址	版
		理》在臺灣出版	路報	=101376003	
238	20101207	佛教小百科 繁體佛教倫理	中央社即時	http://www.cna.com.tw/ShowNews/D	
200	20101207	發行	新聞	etail.aspx?pNewsiD=2010120701638 pType0=aALL&pTypeSel=0	
239	20101208	佛教倫理出版 展現悲心與	人間福報	http://www.merit-times.com.tw/News	
200	20101200	随力	八日川田羊以	Page.aspx?unid=211291	
240	20101208	圓持法師在國圖談「佛教倫	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN	
2-10	20101200	理」	49F (11 4V) (10) 10(-)	GNEWS9/6022428.shtml	
241	20101208	圓持法師編寫"佛教倫理"	人間衛視	http://www.bltv.tv/news/index.php?f=	
the control of	20101200	國家圖書館典藏	/ (1日)1年)1九	content&cid=5347	
242	20101213	《國家圖書館座談會》圓持	人間福報	http://www.merit-times.com.tw/News	
		法師暢談佛教倫理思想	ZONATE	Page.aspx?Unid=211762	
羊國	人在臺灣的	足跡」特展(2010.12.17-100.	01 24)		
243	20101217	美國人在台灣開展(1)		http://tw.news.yahoo.com/article/url/d	
240	20101217	大國八江口信册成 (1)	Yahoo! 奇 摩新聞(中	/a/101217/5/2j63l.html	
			央社)		
244	20101217	美國人在台開展 總統剪綵	Yahoo!奇	http://tw.news.vahoo.com/article/url/d	
477	20101217	大四八江口所及 MM/J.另 M	摩新聞(中	http://tw.news.yahoo.com/article/url/d /a/101217/5/2j63h.html	
			央社)		
245	20101217	美國人在台特展 馬:美扮	世界新聞網	http://www.worldjournal.com/view/full_news/10 701154/article-%6.7% EF %8.5E% E5% 90 %8.5E% E4% B4% B4% B4% E5% 90 %48 E5% 95 %9.6E% .9% B4% E5% E1 % 95 % E5% A6% AC% E7% .0% 94% E5% 91 % B5% E6% B8994 A6% B5% .0% 94% E5% 91 % B5% E6% B994 86% E5% 957% 90 %	
240	20101217	台命運關鍵	巨小和川山州		
		山川注例城		B0%E5%91%B0%E9%81%B8%E9%97%9C% E9%80%B67mstance-tw bull	
246	20101217	司徒文:台灣成就靠自身打	聯合新聞網	http://udn.com/NEWS/NATIONAL/BR	
40	20101217	分区人,口层以Wille日为3]	A9F 口 和 [国] 和 [EAKINGNEWS1/6040183.shtml	
247	20101217	美國人在台灣足跡特展開幕	中央廣播雷	http://news.rti.org.tw/index_newsCon	
241	20101217	總統讚台美友誼深厚	台新聞網	tent.aspx?nid=272474	
248	20101217	馬英九談台灣選舉史:中國	中國評論新	http://www.chinareviewnews.com/doc/1015/ 4/1/0/101541005.html?coluid=468kindid=08	
240	20101217	五千年來第一次	習網	4/1/0/101541005.html?coluid=468kindid=06 docid=1015410058mdate=1217151505	
249	20101218	美國人在台特展 見證台美	自由時報電		A8版
2.70	20101210	密切關係	子報	new/dec/18/today-p1.htm	MONX
	20101218	美國人在台灣 有跡可循	中國時報		A165
數位				立平台系統」啓用儀式(2010.12.2	
251					4)
251	20101222	數位影音多媒體電子書成果	臺灣英文新	http://www.taiwannews.com.tw/etn/n ews_content.php?id=14673068lang	
		展24日國家圖書館登場	聞Taiwan	=tc_news&cate_img=260.jpg&cate_r ss=news_DD	
252	20101020	國際數位山坡口亚台系統数	News Online	http://udn.com/NEWS/LIFE/BREAKIN	
202	20101223	國圖數位出版品平台系統啓用	聯合新聞網	GNEWS9/6052400.shtml	
	20101224	The state of the s	古は赤マね	http://news.chinatimes.com/tech/0.52	
200	20101224	電子書成果展 國圖登場	中時電子報	49,12050902x122010122400313,00.h	
254	20101224	電子書成果展 國圖登場	(工商時報)	http://tw.news.vahoo.com/article/url/d	
204	20101224	电丁盲风木胶 四四豆物	Yahoo!奇 摩新聞(中	/a/101224/4/2jk8u.html	
			序 利 国 (中 時電子報)		
	20101225	國圖數位系統 線上讀電子書	聯合新聞網	http://mag.udn.com/mag/campus/stor	
	20.101223	四四数 四 不	卵口 初日即和	ypage.jsp?f_ART_ID=290558	
256	20101225	國家圖書館歲末祝福 書香人	大愛電視	http://www.newdaai.tv/?view=detail&	
200	20101220	文香	八支电池	id=77953	
257	20101225	國圖館歲末祝福 環保走秀護	十两季妇	http://www.newdaai.tv/?view=detail&	
	20101225	医圆距放不顺闸 艰休足为遗	大愛電視	id=77942	
	20101222	7		http://www.merit-times.com.tw/Prn	
	20101222	尊重環保感恩 干件漫畫說 故事	人間福報	newspage.aspx?Unid=%20212678	
258		以尹			
	A FEBRUARY				
	全國圖書館	會議 (2010.12.28-29) 全國圖書館會議 啓動智慧			

錄

六

16

11日後日の日本

三、國家圖書館2010年出版品目錄 Annual Publications

圖書

- 1.悦讀・享聽・資訊坊―2009國家圖書館活動掠影 978-957-678-500-9 (精裝) 2010 年02月
- 2.國家圖書館年報2009: 國家圖書館服務年 978-957-678-501-6 (平裝) 2010年03月
- 3.日治時期的海運(映像臺灣系列4) 978-957-678-503-0 (精裝) 2010年04月
- 4.兩漢諸子研究論著目錄2002-2009 978-957-678-512-2 (平裝) 2010年06月
- 5.金剛般若波羅蜜經(複製縮小) 978-957-678-515-3 (經摺裝) 2010年06月
- 6.金剛般若波羅蜜經(複製書) 978-957-678-516-0 (經摺裝) 2010年06月
- 7.印度文化精緻展覽手冊 978-957-678-517-7 (平裝) 2010年07月
- 8.2010年國際漢學研究數位資源選介(含光碟) 978-957-678-521-4 (精裝) 2010年 10月
- 9.臺灣光復主題書目暨臺灣研究網路資源 978-957-678-523-8 (平裝) 2010年10月
- 10.國家圖書館七十七年大事記 978-957-678-520-7 (精裝) 2010年10月
- 11.第八次中文文獻資源共建共享合作會議 圖書館中文資源與數位典藏學術研討會 978-957-678-522-1 (平裝) 2010年11月
- 12.第八次中文文獻資源共建共享合作會議 圖書館中文資源與數位典藏學術研討會 978-957-678-525-2 (平裝) 2010年11月
- 13.天官賜福·莊進才一北管的天天、月月、年年展覽特輯 978-957-678-527-6 (平 裝) 2010年11月
- 14.第三次全國圖書館會議辦理情形紀要 978-957-676-530-6 (平裝) 2010年12月
- 15.環抱圖書館·瞭望新紀元 978-957-678-529-0 (平裝) 2010年12月
- 16.國家圖書館2010數位拓展精選簡介 987-967-678-531-3 (平裝) 2010年12月

期刊

- 1.國家圖書館館刊 National Central Library Bulletin 1026-5279 (半年刊) 1967年7月 創刊
- 2.National Central Library Newsletter 0034-5016 (季刊) 1969年4月
- 3.國家圖書館館訊 National Central Library News Bulletin 1026-7220 (季刊) 1978年4 月
- 4.全國新書資訊月刊 News Books Monthly 1560-6708 (月刊) 1999年1月創刊
- 5.漢學研究通訊 Newsletter for Research in Chinese Studies 0253-2875 (季刊) 1982年 1月創刊
- 6.漢學研究Chinese Studies (季刊) 0254-4466 1983年6月創刊

電子書

1.聚珍擷英:國家圖書館特藏精選圖錄(EPUB全文檢索) 978-957-678-514-6

(EPUB) 2010年07月

- 2.聚珍擷英:國家圖書館特藏精選圖錄(EPUB語音導覽) 978-957-678-513-9 (EPUB) 2010年07月
- 3.國家圖書館年報2009:國家圖書館服務年(數位版) 978-957-678-507-8 (FLASH) 2010年08月
- 4.國家圖書館年報2009: 國家圖書館服務年(數位版) 978-957-678-508-5 (EPUB) 2010年08月
- 5.臺灣光復主題書目暨臺灣研究網路資源(光碟) 978-957-678-524-5 2010年10月
- 6.2010年國際漢學研究數位資源選介(數位版) 978-957-678-521-4 2010年10月
- 7.國家圖書館數位出版品平臺系統典藏電子書書目(2010.9~2010.12) 978-986-09-4623-9 2010年12月

電子報

- 1.國家圖書館電子報每10日發行
- 2.編目園地電子報每月發行
- 3.漢學研究通訊電子報每月發行
- 4.藝術暨視聽資料中心電子報每月發行
- 5.國際標準書號中心電子報每月發行

四、國家圖書館自建資料庫 Databases Created by NCL

- 1.中文古籍書目資料庫 http://rarebook.ncl.edu.tw/rbook.cgi/frameset4.htm
- 2.中華民國出版期刊指南 http://readopac.ncl.edu.tw/nclJournal/guide.htm
- 3.中華民國政府出版品目錄查詢系統 http://twinfo.ncl.edu.tw/tiqry/hypage.cgi?HYPAGE =search/search_sim.hpg&dtd_id=16&g=1
- 4.主題隨選百科書目服務建置中
- 5.古籍影像檢索系統 http://rarebook.ncl.edu.tw/rbook.cgi/hypage.cgi?HYPAGE=home/rbook_home.htm
- 6.外文期刊漢學論著目次 http://ccs.ncl.edu.tw/ccs/TW/ExpertDB4.asp
- 7.全國新書資訊網 http://isbn.ncl.edu.tw/NCL_ISBNNet/
- 8.全國圖書書目資訊網 http://nbinet.ncl.edu.tw/
- 9.地方概況 http://twinfo.ncl.edu.tw/tiqry/hypage.cgi?HYPAGE=search/search_sim.hpg &dtd_id=4
- 10.兩漢諸子研究論著目錄 http://ccs.ncl.edu.tw/ccs/TW/ExpertDB1.asp
- 11.明人文集聯合目錄及篇目索引資料庫 http://ccsdb.ncl.edu.tw/ttsweb/sample2.htm
- 12.知識支援參考服務 http://ref.ncl.edu.tw/
- 13.金石拓片資料庫 http://rarebook.ncl.edu.tw/gold/
- 14.政府公報資訊網 http://gaz.ncl.edu.tw/

- 15.政府施政查詢系統 http://twinfo.ncl.edu.tw/tiqry/hypage.cgi?HYPAGE=search/ search sim.hpg&dtd id=21
- 16.政府統計查詢系統 http://twinfo.ncl.edu.tw/tiqry/hypage.egi?HYPAGE=search/search sim.hpg&dtd id=11&g=1
- 17.國家圖書館善本叢刊影像先導系統明人詩文集初編 http://rarebook.ncl.edu.tw/rbook .cgi/frameset1.htm
- 18.國際漢學博士論文摘要資料庫 http://ccs.ncl.edu.tw/ccs/TW/DataBase3.asp
- 19.敦煌學研究論著目錄 http://ccs.ncl.edu.tw/ccs/TW/ExpertDB3.asp
- 20.當代文學史料知識加值系統 http://lit.ncl.edu.tw/
- 21.當代客家文學史料系統 http://lit.ncl.edu.tw/hakka
- 22. 當代藝術作家系統
- 23.經學研究論著目錄 http://ccs.ncl.edu.tw/ccs/TW/ExpertDB2.asp
- 24.圖書館調查統計(含圖書館名錄) http://libstat.ncl.edu.tw/nclstatFront/index.jsp
- 25.漢學中心出版品全文資料庫 http://ccs.ncl.edu.tw/ccs/TW/ExpertDB7.asp
- 26.漢學中心典藏大陸期刊篇目索引資料庫 http://readopac1.ncl.edu.tw/ccs/intro.jsp
- 27.臺北學研究主題資料庫 http://taipeidoc.ncl.edu.tw/tmtaipei/index.jsp
- 28.臺灣文史哲論文集篇目索引系統 http://memory.ncl.edu.tw/tm_sd/index.jsp
- 29.臺灣民間傳說主題資料庫 http://folklore.ncl.edu.tw/ncltwfsFront/
- 30.臺灣地區家譜聯合目錄 http://rarebook.ncl.edu.tw/rbook.cgi/frameset5.htm
- 31.臺灣客家數位圖書館 http://hakkalib.ncl.edu.tw/
- 32.臺灣記憶 http://memory.ncl.edu.tw/tm new/index.htm
- 33.臺灣博碩士論文知識加值系統 http://ndltd.ncl.edu.tw/
- 34.臺灣期刊論文索引 http://readopac.ncl.edu.tw/nclJournal/index.htm
- 35.臺灣鄉土文獻影像資料庫 http://localdap.ncl.edu.tw/
- 36.臺灣鄉土書目資料庫 http://localdoc.ncl.edu.tw/tmld/index.jsp
- 37.臺灣概覽 http://twinfo.ncl.edu.tw/tiqry/hypage.cgi?HYPAGE=home/index.htm
- 38.臺灣網站典藏系統 http://webarchive.ncl.edu.tw/nclwa98Front/new_search/ search_ web_advance.jsp
- 39.臺灣藝文海報影像資料 http://twinfo.ncl.edu.tw/poster/
- 40.遠距學園 http://cu.ncl.edu.tw/
- 41.廣域圖書館書目管理系統 建置中
- 42.數位出版品平台系統 http://ebook.ncl.edu.tw
- 43.數位影音服務系統 http://dava.ncl.edu.tw/
- 44.機關導覽 http://twinfo.ncl.edu.tw/tiqry/hypage.cgi?HYPAGE=search/search_sim.hpg& dtd_id=6
- 45.館藏目錄查詢系統(aleph) http://aleweb.ncl.edu.tw/
- 46.館藏政府出版品選輯 http://sgp.ncl.edu.tw/
- 47.魏晉玄學研究論著目錄 http://ccs.ncl.edu.tw/ccs/TW/ExpertDB9.asp

一六四

五、國家圖書館2010年度規章目錄 Regulations

- 1.國家圖書館特藏資料借展作業要點
 - 2010年3月5日

臺圖特字第0990000705B號令訂定

- 2.國家圖書館專業人員升等要點
 - 99年第2次館務會議涌渦
- 3.國家圖書館全球資訊網網站維護作業要點
 - 99年第4次館務會議通過
- 4.國家圖書館數位出版品法定送存暨國際編號申辦服務要點
 - 99年第11次館務會議通過
- 5 國家圖書館文教區會場使用管理要點
 - 99年第11次館務會議涌渦
- 6.國家圖書館數位出版品借閱規定
 - 99年第11次館務會議通過
- 7.國家圖書館閱覽政策
- 99年第11次館務會議通過
- 8.國家圖書館館藏發展政策(稿)
- 9.國家圖書館電腦機房管理作業規範

99年12月27日

臺圖資字第0990004226號

六、國家圖書館2010年度技術規範目錄 **Technical Standards**

- 1《中文圖書分類法》(港澳版)
- 2.國家圖書館全媒體編目規範電子資源編目(稿)
- 3.國家圖書館虛擬電子資源編目原則



附 錄

五

六六 16

七、國家圖書館2010年首長及單位主管名錄 Directors List

國家圖書館館長 顧敏(12月31日退休) 曾淑賢(12月31日上任)

(兼漢學研究中心主任)

副館長 吳英美 採訪組 蔡佩玲 編目組 李宜容 閱覽組 鄭秀梅 期刊文獻中心 羅金梅 特藏組 俞小明 參考組 莊雪麗 出版品國際交換處 顧力仁

 出版品國際交換處
 顧力仁

 資訊組
 王佩瑛

 輔導組
 高 鵬

 研究組
 高 鵬

 國際標準書號中心
 曾望賢

 書目資訊中心
 嚴鼎忠

漢學研究中心副主任 俞小明

聯絡組 耿立群 資料組 鍾雪珍

 總務組
 林泰宏

 人事室
 黃莉婷

 會計室
 柯淑絢

附錄

八、2010年度「外籍學人來臺研究漢學獎助」名錄 Research Grant for Assist Foreign Scholars in Chinese Studies 2010 Recipient

編號	國籍	姓名	研究機構	研究主題
1	Belgium	Sterckx, Roel 胡司德	Department of East Asian Studies, University of Cambridge, UK	In the Fields of Shennong: A Cultural Ecology of Early and Early Medieval China (在神農的田園— 中國上古與中古時期之文化生態)
2	Canadal	Bonk, James 博哲銘	East Asian Studies, Princeton University, USA	Military Leadership in the Qing Empire, 1796-1845
3	Chile	Natalia, Andrea Lizama Poblete	Universidad de Desarrollo, Chile (智利發展大學)	Public Diplomacy as a Method to Improve the Insertion of Taiwan in Latin America and Attain a Greater Rapprochement to Chile
4	Czech	Klimes, Ondrej 林昂	Institute of East Asian Studies, Charles University, Czech	Awakened Land: Uyghur Ideas o Nation and Nationalism, 1911 -1949
5	France	Jagou, Fabienne 谷嵐	法國遗東學院	The Contribution of Elder Gongga (1903-1997) to the Development of Tibetan Buddhism in Taiwan (貢 噶老人 (1903-1997) 對於臺灣藏傳 佛教的貢獻)
6	Germany	Berndt, Andreas 博安德	Institute of East Asian Studies / Sinology, University of Leipzig, Germany	The Cult of the Dragon Kings in Late Imperial China (明清時代的龍 王崇拜)
7	Italy	Bianca, Basciano	Department of English, Germanic and Slavic Studies, University of Verona, Italy	Causative Strategies in Mandarin Chinese, Taiwan Southern Min and Hakka
	Singapore	Tan, Tian Yuan 陳靝沅	Department of the Languages and Cultures of China and Inner Asia, School of Oriental and African Studies, University of London	Qing Literati Playwrights and Cour Theater (清代文人曲家與宮廷演劇)
9	Slovakia	Galik, Jozef Marian 高利克	Institute of Oriental Studies, Slovak Academy of Sciences, Slovakia	Modern Taiwanese Writers and the Bible(現代臺灣作家與聖經)
10	USA	Barnes, Nicole 江松月	Chinese History, University of California, Irvine, USA	Gender and Public Health ir Southwest China during the Wa with Japan, 1937-1945(抗戰時期在 西南部的公共衛生與性別關係 1937-1945)
11	USA	Chang, Cheng David 常成	History Department, University of California, San Diego, USA	Conflicting Meanings of Home and Freedom in the "Voluntary Repatriation" of Chinese POWs in the Korean War

- 臺北市 : 國家圖書館, 2011.12

面: 公分

ISBN 978-957-678-548-1 (線裝)

1. 國家圖書館

026.133

100026945

國家圖書館年報2010:國家圖書館數位拓展年

National Central Library 2010 Annual Report: A Year of Digital Development

編 著 者:國家圖書館年報編輯小組

發 行 人:曾淑賢

雷

出版者:國家圖書館

址:10001臺北市中正區中川南路20號

話: 02-2361-9132

傳 真: 02-2311-0155

址: http://www.ncl.edu.tw

出版年月:2011年12月28日初版

開本印製:16開(19×26公分)

定 價:新臺幣 500 元

ED刷數量: 300本

美術設計:設計家文化事業有限公司

版權所有・翻印必究

GPN 1010004649

ISBN 978-957-678-548-1 (線裝)

Publisher: Tseng, Shu-hsien Edited by National Central Library 20 Chungshan South Road

Taipei, Taiwan 10001, Republic of China Tel: +886-2-23619132

Fax: +886-2-23110155

E-mail: reader@msg.ncl.edu.tw Website: http://www.ncl.edu.tw

Copyright © 2010 by National Central Library

ISBN 978-957-678-549-8

GPN 1010004649

封面圖像資料來源:

玩花燈樂與人同 隋唐演義第七十六回遇正月十五上元燈 節,中宗與韋后換妝易服,協同嬪妃, 近臣與看燈小民挨擠一處之事,畫面構 圖豐富熱鬧,線條則簡潔清朗。

圖 書 館 數 位 拓

展年

附

錄

